



Документ за разглеждане в заседание

A9-0241/2022

Част 1

12.10.2022

ДОКЛАД

относно позицията на Съвета относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година (12108/2022 – С9-0306/2022 – 2022/0212(BUD))

Част 1: Предложение за резолюция

Комисия по бюджети

Докладчици: Николае Щефънуца (раздел III – Комисия)
Никлас Хербст (други раздели)

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ.....	4
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ВЪНШНИ РАБОТИ.....	27
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РАЗВИТИЕ.....	36
ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО БЮДЖЕТЕН КОНТРОЛ.....	44
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧНИ ВЪПРОСИ .	50
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ	56
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ОКОЛНА СРЕДА, ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ	70
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ПРОМИШЛЕНОСТ, ИЗСЛЕДВАНИЯ И ЕНЕРГЕТИКА.....	79
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ	84
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ТРАНСПОРТ И ТУРИЗЪМ	89
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ.....	100
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РИБНО СТОПАНСТВО	108
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО КУЛТУРА И ОБРАЗОВАНИЕ	115
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО КОНСТИТУЦИОННИ ВЪПРОСИ	121
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ПРАВАТА НА ЖЕНИТЕ И РАВЕНСТВОТО МЕЖДУ ПОЛОВЕТЕ.....	126
СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ, ПРИЕТО НА ТРИСТРАННАТА СРЕЩА ПО ВЪПРОСИТЕ НА БЮДЖЕТА НА 28 март 2022 г.....	134
ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	136
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	137

Публикуват се поотделно

- Решения на комисията по бюджети от нейното заседание на 3 октомври 2022 г. относно проектите за изменение на проекта на общ бюджет

Част 2 – А9-0241/2022

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно позицията на Съвета относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година (12108/2022 – С9-0306/2022 – 2022/0212(BUD))

Европейският парламент,

- като взе предвид член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС),
- като взе предвид член 106а от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,
- като взе предвид Решение (ЕС, Евратом) 2020/2053 на Съвета от 14 декември 2020 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз и за отмяна на Решение 2014/335/ЕС, Евратом¹,
- като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012² („Финансовия регламент“),
- като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета от 17 декември 2020 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 — 2027 („Регламента за МФР“) и съвместните декларации, договорени между Парламента, Съвета и Комисията в този контекст³, както и съответните едностранни декларации⁴,
- като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси⁵,
- като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2021 г. за създаване на рамката за постигане на неутралност по отношение на климата и за изменение на регламенти (ЕО) № 401/2009 и (ЕС) 2018/1999 (Европейски закон за климата)⁶,

¹ ОВ L 424, 15.12.2020 г., стр. 1.

² ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1.

³ ОВ С 444I, 22.12.2020 г.

⁴ Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 декември 2020 г. относно проекта за регламент на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 — 2027, приложение 2: Декларации (Приети текстове, P9_TA(2020)0357).

⁵ ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 28.

⁶ ОВ L 243, 9.7.2021 г., стр. 1.

- като все предвид своята резолюция от 19 май 2022 г. относно социалните и икономическите последици за ЕС от войната на Русия в Украйна — укрепване на капацитета на ЕС за действие⁷,
- като взе предвид съобщението на Комисията от 11 декември 2019 г. относно Европейския зелен пакт (COM(2019)0640), както и своята резолюция на тази тема от 15 януари 2020 г.⁸,
- като взе предвид специалния доклад на Междуправителствения комитет по изменение на климата (МКИК) относно глобалното затопляне с 1,5 °C, неговия специален доклад относно изменението на климата и сушата и специалния му доклад относно океаните и криосферата в един променящ се климат,
- като взе предвид споразумението, прието на 21-вата Конференция на страните по Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата (COP21) в Париж на 12 декември 2015 г. (Парижкото споразумение),
- като взе предвид Специален доклад № 22/2021 на Европейската сметна палата: „Финансиране за устойчиво развитие — необходими са повече последователни действия от страна на ЕС за пренасочване на финансиране към инвестиции, свързани с устойчивото развитие“,
- като взе предвид Специален доклад № 09/2022 на Европейската сметна палата: „Разходи от бюджета на ЕС в областта на климата за периода 2014 — 2020 година — Действителните стойности са по-ниски от докладваните“,
- като взе предвид Специален доклад № 10/2021 на Европейската сметна палата: „Интегриране на принципа на равенство между половете в бюджета на ЕС — време е да превърнем думите в дела“,
- като взе предвид целите на ООН за устойчиво развитие,
- като взе предвид своята резолюция от 8 юли 2021 г. относно годишния доклад за функционирането на Шенгенското пространство⁹,
- като взе предвид предложението от 22 април 2022 г. за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (COM(2022)0184), и доклада по този въпрос (A9-0230/2022), приет на 8 септември 2022 г. от комисията по бюджети и от комисията по бюджетен контрол и одобрен на месечната сесия на Парламента от 12 до 15 септември 2022 г.,
- като взе предвид Европейския стълб на социалните права и своята резолюция по този въпрос от 19 януари 2017 г.¹⁰,
- като взе предвид европейската стратегия за равенство между половете за периода

⁷ Приети текстове, P9_TA(2022)0219.

⁸ Приети текстове, P9_TA(2020)0005.

⁹ ОВ С 99, 1.3.2022 г., стр. 158.

¹⁰ Приети текстове, P8_TA(2017)001.

2020 — 2025 г.,

- като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2092 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2020 г. относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза¹¹,
- като взе предвид своята резолюция от 5 април 2022 г. относно общите насоки за изготвянето на бюджета за 2023 година, раздел III – Комисия¹²,
- като взе предвид своята резолюция от 7 април 2022 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Парламента за финансовата 2023 година¹³,
- като взе предвид проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година, приет от Комисията на 1 юли 2022 г. (СОМ(2022)0400) („ПБ“),
- като взе предвид позицията относно проекта за общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година, приета от Съвета на 9 септември 2022 г. и предадена на Парламента на 9 септември 2022 г. (12108/2022 – С9-0306/2022),
- като взе предвид член 94 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид становищата на съответните комисии,
- като взе предвид доклада на комисията по бюджети (А9-0241/2022),

Общ преглед на раздел III

1. припомня, че в своята резолюция от 5 април 2022 г. относно общите насоки за изготвянето на бюджета за 2023 година Парламентът определи ясни политически приоритети за бюджета за 2023 г.; отново потвърждава твърдия си ангажимент по отношение на тези приоритети и представя долупосочената позиция с цел осигуряване на подходящо равнище на финансиране за постигането им; счита, че Съюзът трябва да разполага с всички възможни бюджетни средства, за да реагира на настоящите кризи и да се съсредоточи върху потребностите на хората;
2. подчертава, че Съюзът е изправен пред изключително сложен набор от предизвикателства, включително преките и непреките последици от войната в Украйна, високата инфлация, нарастващата бедност, високите цени на енергията и рисковете за сигурността на доставките, влошаващи се икономически перспективи, по-специално за малките и средните предприятия (МСП) и най-уязвимите домакинства, необходимостта да се осигури справедливо, приобщаващо и устойчиво възстановяване от пандемията, кризите в много други части на света, технологичните промени, включително нарастващата цифровизация, неравенството между половете, както и все по-неотложната необходимост от справяне с изменението на климата, кризата в областта на биологичното разнообразие и последиците от тях, а също и необходимостта от ускоряване на справедливия преход, включително чрез инвестиции в енергийна

¹¹ ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 1.

¹² Приети текстове, P9_TA(2022)0106.

¹³ Приети текстове, P9_TA(2022)0127.

ефективност; счита, че бюджетът на Съюза следва да допринася за справяне с тези предизвикателства и да осигурява адекватна подкрепа за всички, като същевременно изразява загриженост относно изключително ограничените маржове, които са около една трета от миналогодишните, или, в случая на функция 6, липсата на марж, както и ограничената гъвкавост и капацитета за реагиране на кризи, заложи в бюджета; счита, че е належащо, особено във време на война, да се стимулират инвестициите, да се противодейства на безработицата и да се положат основите за по-издръжлив и устойчив Съюз, като същевременно се постави акцент върху конкретни действия за справяне с последиците от войната също така по света; изразява съжаление във връзка с факта, че проектобюджетът е недостатъчен отговор на настоящите предизвикателства; припомня, че многогодишната финансова рамка (МФР) не беше изготвена за посрещането на предизвикателства като пандемия, война, висока инфлация, високи цени на енергията, голям брой бежанци, нови присъединявания, продоволствена несигурност и хуманитарна криза;

3. изразява съжаление във връзка с позицията на Съвета относно ПБ, съгласно която се съкращават бюджетни кредити за поети задължения в размер на 1,64 милиарда евро и бюджетни кредити за плащания в размер на 530 милиона евро по функциите на МФР в сравнение с предложението на Комисията; счита, че съкращенията, предложени от Съвета, нито отразяват сериозността на горепосочените предизвикателства, пред които са изправени Съюзът и неговите граждани, нито са обусловени от обективна оценка на тенденциите при изпълнението или на капацитета за усвояване, и че те са в противоречие с основните общи приоритети на политиката, което застрашава способността на Съюза успешно да изпълнява основните си политически цели и приоритети; счита, че Съветът не следва да се насочва към програми, които се възползват от корекцията, предвидена в член 5 от Регламента за МФР, за „възстановяване на баланса и стабилизиране“, тъй като това би било в противоречие с целта на тази разпоредба от МФР, а именно укрепване на конкретни политически приоритети; припомня по-специално, че член 5 от Регламента за МФР не предвижда „допълнителни средства“, както посочва Съветът; заключава, че позицията на Съвета далеч не отговаря на очакванията на Парламента; взема следователно принципно решение да възстанови бюджетните кредити по бюджетните редове, съкратени от Съвета, до равнището от ПБ, както за оперативните, така и за административните разходи, и да използва ПБ като отправна точка за позицията на Парламента;
4. запазва бюджетните кредити, записани в ПБ за тематичните специални инструменти, а именно резерва за солидарност и спешна помощ, Европейския фонд за приспособяване към глобализацията и резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брексит; счита, с оглед на непредвидените, извънредни и безпрецедентни предизвикателствата, пред които е изправен Съюзът, че следва да се използва пълният размер на финансовите средства по Инструмента за гъвкавост; счита, предвид настоящите тежки взаимосвързани кризи, че е необходимо да се мобилизират маржовете за 2021 г. в рамките на раздел а) на Единния инструмент за маржовете и допълнителните бюджетни кредити по раздел в) на този инструмент;

5. припомня дългогодишната си позиция, че новите политически приоритети или задачи следва да бъдат придружени от нови ресурси; възнамерява да следва този подход за законодателния акт за интегралните схеми и предложението за програма на Съюза за сигурна свързаност; приветства в този смисъл факта, че предложението на Комисията за създаване на акт за укрепване на европейската отбранителна промишленост чрез съвместни обществени поръчки не води до преразпределяне на средства от други програми или до заделяне на средства в рамките на други програми;
6. счита, че поради своя размер, структура и правила бюджетът на Съюза има много ограничен капацитет да реагира по подходящ начин през 2023 г. на предизвикателствата, пред които е изправен Съюзът, или да финансира и внедрява по подходящ начин нови споделени политически амбиции или инициативи на Съюза, обявени в речта на председателя на Комисията за състоянието на Съюза през 2022 г.; припомня по-специално, че държавните и правителствените ръководители описаха руската агресивна война срещу Украйна като „тектонично разместване на пластове в европейската история“ и че Комисията заяви, че „непредвидени[те] нужди, породени от войната в Европа, надхвърлят значително наличните средства в настоящата многогодишна финансова рамка“, поради което е необходимо да бъдат осигурени нови източници на финансиране; подчертава, че Съюзът следва да поеме водеща роля в предоставянето на достатъчна, навременна и надеждна подкрепа за Украйна заедно с международните партньори; счита, че това е допълнително доказателство за спешната необходимост от съществено преразглеждане на МФР, което да бъде внесено възможно най-скоро и не по-късно от първото тримесечие на 2023 г., включително от повишаване на нейната гъвкавост, увеличаване на таваните, когато това е необходимо, за да се отразят нововъзникващи потребности и нови приоритети, както и за справяне с проблемите, породени от включването на разходите за финансиране по линия на Инструмента на Европейския съюз за възстановяване (EURI) във функция 2б;
7. подчертава факта, че реалният напредък по отношение на новите собствени ресурси е от съществено значение както за погасяването на дълга по линия на EURI за изпълнението на *Next Generation EU*, така и за финансовата стабилност и изпълнението на настоящите и бъдещите многогодишни финансови рамки; призовава Комисията да осигури своевременното въвеждане на нови собствени ресурси в съответствие с пътната карта, определена в Междуинституционалното споразумение от 16 декември 2020 г., и да ускори предложението за втория пакет; настоятелно призовава Съвета да спазва договорения график и да постигне необходимия напредък по отношение на собствените ресурси от първия пакет, предложен от Комисията на 22 декември 2021 г., с оглед на бързото им прилагане;
8. подчертава необходимостта да се реагира на последиците от агресивната война на Русия срещу Украйна и на пандемията от COVID-19, нарастващата инфлация и увеличаващата се енергийна и продоволствена несигурност на равнището на Съюза; подчертава по-специално необходимостта от достатъчно екосъобразни инвестиции за укрепване на енергийната независимост на ЕС и за прилагане на Зеления пакт; припомня, че политиката на сближаване и селскостопанската политика не могат да бъдат основният източник на финансиране на спешни

приоритети, застрашавайки изпълнението на дългосрочните цели, и подчертава необходимостта от подкрепа за регионите, които са тежко засегнати от пандемията и от енергийната криза; призовава Комисията, с оглед на ограничените ресурси от бюджета на Съюза за реагиране на високите цени на енергията, да анализира възможностите за гъвкавост и осигуряване на допълнителни ресурси, включително неусвоени финансови средства, в т.ч. от МФР за периода 2014 — 2020 г., с цел подпомагане на МСП и уязвимите домакинства;

9. счита, че Съюзът следва да предприеме съгласувани действия за справяне с енергийната криза и предлага много значителни допълнителни инвестиции в тази област; припомня, че за постигането на тази цел ще са необходими допълнителни финансови ресурси извън бюджета за 2023 г.; поради това припомня, че е важно да се предостави допълнителна финансова подкрепа чрез плана REPowerEU; призовава за бързо споразумение относно плана REPowerEU и неговото прилагане, така че средствата да могат да бъдат отпуснати възможно най-скоро с оглед на бързото увеличаване на енергийната независимост на Съюза чрез стратегически инвестиции, включително подкрепа за МСП и уязвимите домакинства;
10. приветства работата на Комисията по нова класификация за измерване на въздействието на разходите на Съюза върху равенството между половете; призовава Комисията да гарантира, че тази класификация е насочена към точно и всеобхватно представяне на въздействието на програмите върху равенството между половете, с цел да се получи най-доброто въздействие върху равенството между половете от програмите, които понастоящем са в категория 0 (звезда), и да се извлекат поуки за разработването на програмите; призовава освен това за разширяване на тази класификация, така че да обхване всички програми по МФР, за да се демонстрират резултати за бюджета за 2023 г.; подчертава във връзка с това необходимостта от систематично събиране и анализ на данни с разбивка по пол; очаква всички свързани с пола доклади да се извършват въз основа на обемите, а не въз основа на броя на действията;
11. очаква целите за интегриране на въпросите, свързани с климата и биологичното разнообразие, да бъдат постигнати; във връзка с това приветства усилията за по-прозрачно и всеобхватно докладване и подчертава необходимостта от извършване на достатъчни последващи оценки и от работа по степента на подробност на наличните данни; призовава отново Комисията да разгледа заключенията на Европейската сметна палата относно завишените разходи в областта на климата; приветства също така докладването относно разходите, свързани с биологичното разнообразие; изразява все пак загриженост относно възможността целите за 2026 и 2027 г. да не бъдат постигнати и призовава Комисията да увеличи усилията си за постигане на целите; призовава Комисията при представянето на проектобюджета да публикува по програми сумите и дела на разходите, които ще допринесат постигането на двете цели; призовава Комисията да следи за прилагането на принципа за ненанасяне на значителни вреди и да предприема необходимите корективни мерки, ако и когато това е необходимо;
12. отново подчертава необходимостта бюджетът за 2023 г. да отразява изпълнението на препоръките, одобрени от Конференцията за бъдещето на Европа;

13. определя следователно общото равнище на бюджетните кредити за поети задължения в бюджета за 2023 г. (всички раздели) на 187 293 119 206 EUR, което представлява увеличение с 1 702 055 778 EUR спрямо ПБ; взема освен това решение да предостави бюджетни кредити за поети задължения в размер на 836 090 000 EUR, които са на разположение в резултат на отмяната на бюджетни кредити, съгласно член 15, параграф 3 от Финансовия регламент; определя общото равнище на бюджетните кредити за плащания в бюджета за 2023 г. (всички раздели) на 167 612 834 087 EUR;

Функция 1 — Единен пазар, иновации и цифрова сфера

14. подчертава значителния принос на функция 1 за справяне с последиците от войната в Украйна, както и за постигане на целите на Съюза в областта на климата и енергетиката, наред с другото за намаляване на зависимостта на Съюза от изкопаеми горива, включително от Русия, чрез подкрепа на научните изследвания и инвестициите в устойчиви сектори на енергетиката и транспорта; отново подчертава потенциала на програмите по тази функция за включването на Украйна в единния пазар, инфраструктурната мрежа и областта на научните изследвания;
15. подкрепя предложението в ПБ за предоставяне на отменени бюджетни кредити в размер на 78,8 милиона евро за трите клъстера, посочени в съответното съвместно политическо изявление, приложено към Регламента за програмата „Хоризонт Европа“¹⁴; отбелязва обаче, че останалите отменени бюджетни кредити за научни изследвания за 2021 и 2020 г. възлизат на 836,09 милиона евро; настоява, с оглед на ограничените налични ресурси и значителните по размер потребности, че тази неочаквано голяма сума отменени бюджетни кредити за научни изследвания, която не беше предвидена от Комисията при преговорите за МФР, следва да бъде предоставена изцяло за програмата „Хоризонт Европа“, в съответствие с член 15, параграф 3 от Финансовия регламент; припомня много високата добавена стойност от Съюза и отличната степен на изпълнение на тази програма; поради това изразява твърдо убеждение, че оставащите суми следва да осигурят значително увеличение за основни приоритети в областта на научните изследвания, като здравето (включително при продължителен COVID и за периода след прекаран COVID-19, например за клинични изпитвания), климата, мобилността и енергетиката, културата и творчеството, включително за понататъшното развитие на инициативата „Нов европейски Баухаус“, и храните, биоикономиката, природните ресурси и околната среда, за да се преодолеят неотложните предизвикателства, пред които е изправен Съюзът, и да се предостави допълнителна подкрепа на изследователите чрез действията „Мария Склодовска-Кюри“, включително изследователи от Украйна, със специален акцент върху Европейския зелен пакт, Програмата в областта на цифровите технологии и укрепването на Европа в световен мащаб;

¹⁴ Регламент (ЕС) 2021/695 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. за създаване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“, за определяне на нейните правила за участие и разпространение на резултатите и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1290/2013 и (ЕС) № 1291/2013 (ОВ L 170, 12.5.2021 г., стр. 1).

16. подчертава дълбоката загриженост относно предложения начин на управление на Фонда на Европейския съвет по иновациите и призовава Комисията да започне открит диалог с Парламента относно начина на управление на фонда, за да се осигури правилното изпълнение на бюджета;
17. отменя преразпределенията, предложени от Комисията за финансиране на законодателния акт за интегралните схеми и програмата за сигурна свързаност, в съответствие със своята позиция, че новите инициативи следва да се финансират с нови средства, и заличава съответните резерви на Съвета, като по този начин гарантира подходящо равнище на финансиране за приоритетите в „Хоризонт Европа“, програмата „Цифрова Европа“ и космическата програма на Съюза; отново предоставя отменени бюджетни кредити за научни изследвания, за да компенсират заделянето на средства от „Хоризонт Европа“ за законодателния акт за интегралните схеми и програмата за сигурна свързаност, така че тези нови предложения да не накърняват съществуващите приоритети в областта на научните изследвания; подчертава, че усвояването на средства от *Next Generation EU* не може да се използва като оправдание за неприлагане на член 15, параграф 3 от Финансовия регламент и за неизползване на значителни суми отменени бюджетни кредити при кризи;
18. припомня, че Механизмът за свързване на Европа (МСЕ) е от основно значение за стимулиране на инвестициите в развитието на висококачествени и устойчиви трансевропейски мрежи; подчертава, че МСЕ трябва да играе решаваща роля за декарбонизацията на икономиката на Съюза, като подкрепя инфраструктурата за алтернативни горива и енергията от възобновяеми източници, ускорявайки по този начин екологичния преход и увеличавайки енергийната независимост и сигурност на Съюза, и насърчава взаимосвързаността на територията на Съюза, включително с Иберийския полуостров и с отдалечените, слабо населени региони; подчертава, че безпрецедентното и непровокирано военно нападение на Русия срещу Украйна изисква предоставянето на спешна подкрепа за транспортната инфраструктура във и към Украйна („коридори на солидарността“), за да могат да се транспортират стоки от критично значение в двете посоки; предлага следователно да се увеличи финансирането за направленията „Транспорт“ и „Енергетика“ на МСЕ с бюджетни кредити за поети задължения в размер на общо 90 милиона евро над равнището в ПБ;
19. подчертава, че добре функциониращият единен пазар е в основата на възстановяването и дългосрочната конкурентоспособност на Съюза; подчертава, че е важно той да бъде запазен и адаптиран в този контекст на многобройни предизвикателства; призовава Комисията да направи необходимите предложения, включително в рамките на писмото за внасяне на корекции, за преодоляване на всяко възможно разминаване между влизането в сила на законодателния акт за цифровите услуги и възстановяването на таксите за надзор;
20. подчертава, че предприятията, и по-специално МСП, които са гръбнакът на европейската икономика, бяха сериозно засегнати от текущите кризи, включително предприятията в туристическия сектор и в секторите на културата и творчеството, които претърпяха силен спад, и от последиците от руската

агресивна война срещу Украйна, и особено от високите цени на енергията; подкрепя увеличение с 10 милиона евро над ПБ за направлението за МСП на клъстера „Единен пазар“; предлага също така увеличение с 1 милион евро над ПБ в подкрепа на текущата работа на Европейската консултативна група за финансова отчетност (EFRAG) по разработването на висококачествени стандарти за отчитане, при условие че EFRAG приеме работен план, в който се очертават мерките за осигуряване на подходящ прозрачен надлежен процес и публичен надзор, както и балансирано представителство на заинтересованите страни;

21. увеличава следователно равнището на бюджетните кредити за поети задължения по функция 1 с 663 650 000 EUR над ПБ (с изключение на пилотните проекти и подготвителните действия), което ще бъде финансирано чрез използване на наличния марж и мобилизиране на специалните инструменти; предоставя освен това за функцията бюджетни кредити за поети задължения с общ размер от 836 090 000 EUR, съответстващи на отменени бюджетни кредити, съгласно член 15, параграф 3 от Финансовия регламент, като по този начин увеличава с 677 278 157 EUR предоставените отново отменени бюджетни кредити в сравнение с ПБ;

Подфункция 2а — Икономическо, социално и териториално сближаване

22. подчертава централната роля на политиката на сближаване като основна инвестиционна политика и инструмент за конвергенция на Съюза за насърчаване на устойчивия растеж и за подкрепа на цялостното хармонично развитие на държавите членки и техните региони, включително между и в рамките на регионите; очаква, че след забавеното започване на процеса на програмиране през първите две години от МФР за периода 2021 — 2027 г. изпълнението ще се ускори през 2022 г.; призовава държавите членки и Комисията да ускорят процеса на програмиране, за да се даде възможност 2023 г. да бъде началото на изпълнението на кохезионните фондове, което ще спомогне за преодоляване на социалните, икономическите и териториалните неравенства, ще стимулира икономиката на Съюза и ще подпомогне публичния и частния сектор, МСП и гражданите в настоящите трудни времена; подчертава риска от забавяне на проектите поради пандемията и войната в Украйна; изисква от Комисията да оцени, и когато е целесъобразно да предложи, необходимите промени в политиката и мерки за подкрепа, за да се осигури продължаването и пълното изпълнение на всички проекти;
23. приема позицията на Съвета по отношение на функция 2а;

Подфункция 2б — Устойчивост и ценности

24. отново заявява, че въпреки исканията на Парламента за поставяне на EURI над таваните, разходите за рефинансиране се плащат от функция 2б; отбелязва, че с оглед на непредвидената ситуация на финансовите пазари вследствие на агресивната война на Русия срещу Украйна, която продължава да оказва отрицателно въздействие върху икономиката на Съюза, като я насочва към по-нисък растеж, по-висока инфлация и нарастващи лихвени проценти, средствата по

- бюджетния ред, предназначен за разходите за финансиране по линия на EURI, вероятно ще бъде необходимо да бъдат усвоени изцяло и потребностите може значително да надхвърлят предвидената в бюджета сума; изразява съжаление относно факта, че това на практика оказва въздействие върху програмите по същата функция, като ограничава способността на Комисията да предлага увеличения над финансовото програмиране, когато те са необходими; отбелязва, че разходите за финансиране по линия на EURI не следва да се вземат от специални инструменти, които са предназначени за справяне с непредвидени предизвикателства, като последиците от войната в Украйна и енергийната криза;
25. поради това предлага 200 милиона евро над ПБ за водещата програма „Еразъм+“, насочена към мобилността с учебна цел в областта на образованието и обучението, в съответствие с установената от Комисията необходимост от предоставяне на подкрепа на украинските студенти и преподаватели, както и на всички студенти за справяне с високата инфлация; подчертава, че тези бюджетни кредити ще помогнат също така за уравнивяване на финансовия профил на „Еразъм+“ предвид силно съсредоточеното в края на програмата финансиране, като предоставят по-последователно годишно финансиране за тази програма със стабилно годишно търсене; подчертава освен това, че увеличените ресурси ще допринесат за продължаващите усилия програмата да стане по-екологосъобразна и по-приобщаваща и ще даде възможност за продължаване на работата, започната в рамките на Европейската година на младежта (2022 г.); посочва съобщението на председателя Фон дер Лайен в речта ѝ за състоянието на Съюза, че 2023 г. следва да бъде Европейската година на уменията, което ще изисква подкрепа в бюджета за 2023 г.;
26. припомня, че в рамките на направление „Спорт“ „Еразъм+“ подкрепя спортни събития с нестопанска цел, насочени към по-нататъшно развитие на европейското измерение на спорта и насърчаване на въпроси от значение за масовия спорт; подчертава жизненоважната роля, която спортът играе за борбата с дискриминацията и за насърчаване на социалното приобщаване; подкрепя следователно необходимото и целево увеличение от 10 милиона евро за бюджетния ред за спорта, за да може програмата да подкрепи Специалните олимпийски игри, които ще се проведат в Берлин през 2023 г.;
27. подчертава, че Европейският корпус за солидарност помага на младите хора да придобият практически опит в друга държава членка, като по този начин се увеличава тяхната пригодност за заетост и шансовете им в живота; подчертава освен това, че Европейският корпус за солидарност финансира доброволната хуманитарна дейност, извършвана чрез Корпуса за хуманитарна помощ, който може да предоставя важна хуманитарна помощ извън зоните на конфликт; взема следователно решение да увеличи бюджетните кредити за Европейския корпус за солидарност с 8 милиона евро над ПБ;
28. подчертава, че пандемията от COVID-19 все още не е приключила, и изтъква необходимостта от запазване на подкрепата за здравните системи, за да се подобри тяхната устойчивост и да се повиши подготвеността чрез програмата „ЕС в подкрепа на здравето“; подчертава освен това основната роля на програмата в подкрепа на плана за борба с рака, фармацевтичната стратегия за Европа и

новосъздадения орган за готовност и реакция при извънредни здравни ситуации; поради това отменя непропорционалното и необосновано съкращение, предложено от Съвета, и увеличава средствата за програмата с 25 милиона евро над ПБ, включително за подкрепа на действия за постигане на всеобщо здравно осигуряване в целия Съюз, включващо качествен достъп до услуги в областта на сексуалното и репродуктивното здраве;

29. подчертава все по-многобройните и тежки природни бедствия в Европа, актуален пример за което е рекордният брой горски пожари през лятото на 2022 г.; изразява съжаление, че поради изменението на климата подобни екстремни метеорологични явления, водещи често до извънредни ситуации, вероятно ще се усилят и умножат; взема следователно решение, в съответствие също така с ангажимента, поет от председателя на Комисията в нейната реч за състоянието на Съюза през 2022 г., да подсили Механизма за гражданска защита на Съюза с 20 милиона евро, за да се увеличи капацитетът на Съюза за реагиране и да се защитят по-добре неговите граждани, включително капацитет за мобилизиране на медицински звена при извънредни ситуации, и подчертава необходимостта от инвестиране в смекчаване на последиците от изменението на климата и адаптиране към него за особено уязвимите региони;
30. припомня, че секторите на културата и творчеството, често представлявани от малки предприятия, отделни хора на изкуството и местни организации с нестопанска цел, бяха засегнати тежко от пандемията от COVID-19 и свързаните с нея мерки в областта на общественото здраве; подчертава основната роля, която „Творческа Европа“ играе за подпомагане на европейските творби и ценностите на Съюза, както и възстановяването на секторите на културата и творчеството, насърчаване на медийната грамотност и борба с дезинформацията; взема следователно решение да увеличи бюджетните кредити за програмата с 12 милиона евро над ПБ;
31. подчертава необходимостта от насърчаване на зачитането на принципите на правовата държава и основните права; подчертава решаващата роля на програмата „Граждани, равенство, права и ценности“ за укрепването на ценностите на Съюза, европейското гражданство и демокрацията, равенството и равенството между половете и принципите на правовата държава в Съюза, както и за подкрепата на жертвите на насилие, основано на пола; отменя по тази причина съкращенията на Съвета на бюджетните кредити за програмата; взема освен това решение да увеличи бюджетните кредити за направлението „Дафне“ с 2 милиона евро над ПБ за справяне с насилието, основано на пола, което се влоши след започването на пандемията, а също и с всички форми на насилие над бежанци, деца, млади хора и други изложени на риск групи, и за направлението „Ангажираност и участие на гражданите“ с 1,5 милиона евро над ПБ, по-специално за да се осигурят подходящи последващи действия във връзка с Конференцията за бъдещето на Европа;
32. припомня значението на подкрепата за социалния диалог и обучението на работниците и служителите и осигуряването на стабилно финансиране за него; призовава Комисията да осигури добро усвояване на съответните бюджети;

33. счита, че следва да има достатъчно бюджетни кредити за бюджетния ред за общността на турските кипърци, за да се допринесе решително за продължаването и работата с повишена интензивност на мисията на Комитета за безследно изчезналите лица в Кипър и да се подкрепи двубообщностния технически комитет по културното наследство;
34. подчертава, че е важно да се защитава бюджетът на Съюза от измами, корупция и други забранени действия, които оказват неблагоприятно въздействие върху бюджета на Съюза и националните бюджети; подчертава във връзка с това централната роля, която Европейската прокуратура играе за защитата на финансовите интереси на Съюза, включително по отношение на използването на финансовите средства по линия на *Next Generation EU*, и за гарантиране на спазването на принципите на правовата държава; взема поради това решение да приложи целево увеличение на средствата за Европейската прокуратура и да увеличи броя на нейните служители, за да може органът да изпълнява мандата си, като по този начин се увеличат усилията за борба срещу измамите, корупцията, изпирането на пари и организираната престъпност; призовава всички държави членки да се присъединят към Европейската прокуратура и да осигурят по-добра защита на финансовите интереси на Съюза; припомня, че е важно да се спазва общият режим на обвързване с условия с цел защита на бюджета на Съюза;
35. счита, че е необходимо да се осигури подходящо и стабилно финансиране за институционална комуникация, за да може Съюзът да взаимодейства с гражданите, включително на местно равнище, да противодейства на дезинформацията и да улеснява участието на гражданите в демократичния живот, което е още по-неотложно в контекста на войната на Русия срещу Украйна; възстановява следователно равнището от ПБ по съответните бюджетни редове;
36. увеличава бюджетните кредити за поети задължения по подфункция 2б с 272 821 707 EUR над равнището от ПБ (с изключение на пилотните проекти и подготвителните действия), което ще бъде финансирано чрез използване на наличния марж и мобилизиране на специалните инструменти;

Функция 3 — Природни ресурси и околна среда

37. изразява дълбока загриженост относно въздействието на войната на Русия срещу Украйна и нейните икономически последици, както и относно екстремните метеорологични явления, включително тежките и продължителни суши, върху производството и разпространението в селскостопанския сектор и на пазарите на храни; подчертава стратегическата роля, която селското стопанство играе за избягване на продоволствена криза, като осигурява безопасни, висококачествени храни на достъпни цени в цяла Европа; припомня, че 2023 г. е първата година от изпълнението на новата обща селскостопанска политика, която ще подкрепя земеделските стопани в Съюза, които играят основна роля за поддържането на икономическата устойчивост на селските райони, като облекчава дълговото бреме за младите земеделски стопани и им помага с оглед на нарастващите лихвени проценти по заемите и по-високите производствени разходи; счита, че кризисната ситуация обосновава частичното мобилизиране на новия селскостопански резерв

с най-малко 10 милиона евро за младите земеделски стопани; призовава Комисията да подготви подходящи извънредни мерки в съответствие с приложимите разпоредби в основния акт и да увеличи, по целесъобразност, сумата, която трябва да бъде мобилизирана;

38. отново изтъква значението на програма LIFE за подкрепа на действията в областта на климата и опазването на околната среда и нейната централна роля за проектирането на примерна намеса и катализиране на мерки за смекчаване на последиците от изменението на климата и адаптиране към него, както и за спиране на загубата на биологично разнообразие; призовава равнището на бюджетната подкрепа за LIFE да бъде увеличено по различните направления на програмата; подчертава, че всяко годишно увеличение за програма LIFE предполага напредък по отношение на целите и амбициите за интегриране на въпросите за климата и биологичното разнообразие; счита, че настоящите обстоятелства оправдават поставянето на специален акцент върху члена, обхващащ прехода към чиста енергия;
39. подчертава необходимостта от значително увеличаване на бюджета на Европейската агенция за околна среда, за да се осигурят достатъчно финансови и човешки ресурси с оглед на пълното изпълнение на Европейския зелен пакт и свързаните с него политики като един от основните стълбове за трансформирането на икономиката на Съюза в справедлива, приобщаваща, устойчива, издръжлива и неутрална по отношение на въглеродните емисии икономика; счита, че Комисията следва на всяка цена да избягва да излага на риск изпълнението и прилагането на политиките и законодателството в областта на околната среда;
40. подчертава важната роля на плановете за справедлив преход и необходимостта от своевременното им одобрение в настоящата икономическа и геополитическа ситуация, за да се осигурят необходимите инвестиции и растеж в Съюза; подчертава необходимостта да се обезпечи безпроблемното изпълнение на Фонда за справедлив преход, като основен инструмент за увеличаване на енергийната независимост и иновационния капацитет на Съюза и за справяне със социално-икономическите предизвикателства и енергийния преход в отговор на целите в областта на климата;
41. увеличава бюджетните кредити за поети задължения по функция 3 с 61 240 000 EUR над равнището от ПБ (с изключение на пилотните проекти и подготвителните действия), което ще бъде финансирано чрез използване на част от наличния марж;
42. припомня, че традиционно картината относно наличностите за ЕФГЗ ще бъде допълнена с писмо за внасяне на корекции и че подходът за внасяне на изменения по функция 3 може да бъде съответно коригиран в хода на помирителната процедура;

Функция 4 — Миграция и управление на границите

43. отбелязва, че през 2022 г., в резултат на войната срещу Украйна, беше необходимо да се предостави допълнително финансиране в размер на 150 милиона евро за фонд „Убежище, миграция и интеграция“ (ФУМИ), за да се подпомогнат държавите членки, приемащи хора, бягащи от конфликта; приветства решението за задействане на Директивата за временната закрила, което поради естеството на конфликта и усилията на държавите членки за защита на жените и децата от трафика на хора, включително трафика с цел сексуална експлоатация, ще доведе до по-дългосрочен финансов ангажимент и ще изисква текуща бюджетна подкрепа за държавите членки; взема следователно решение да увеличи бюджетните кредити за ФУМИ със 100 милиона евро над ПБ за 2023 г.;
44. припомня, че през 2022 г. беше необходимо също така да се предостави допълнително финансиране за инструмента за управление на границите и визите (ИУГВ), за да се даде възможност за предоставяне на допълнителна подкрепа на държавите членки, разположени на първа линия, в контекста на войната, както и подкрепа за по-нататъшната интеграция на Румъния, България и Хърватия в Шенгенското пространство; изразява освен това съжаление, че Комисията многократно предложи да се използва договореният финансов пакет за ИУГВ, за да се осигурят ресурси за агенциите в областта на правосъдието и вътрешните работи с разширени мандати, включително Европол, в ПБ; взема следователно решение, въз основа на горепосочените съображения, да увеличи бюджетните кредити за ФУМИ с 25 милиона евро над ПБ за 2023 г.;
45. припомня жизненоважната роля, която Агенцията на Европейския съюз в областта на убежището играе в подкрепа на държавите членки по отношение на процедурите за предоставяне на убежище и международна закрила, и отбелязва, че работното натоварване на Агенцията се увеличи както в резултат на войната срещу Украйна, така и поради новите задачи, които ѝ бяха възложени в рамките на разширения ѝ мандат; взема следователно решение да увеличи броя на служителите на Агенцията;
46. подчертава необходимостта от допълнително увеличаване на бюджетните кредити за поети задължения и на служителите на eu-LISA в съответствие с установените потребности на Агенцията, като по този начин ѝ се даде възможност да продължи да изпълнява редица критично важни проекти на Съюза в областта на вътрешната сигурност и управлението на границите през 2023 г.;
47. подчертава, че е важно Европейската агенция за гранична и брегова охрана (Frontex) да бъде ефективна, за да може да подпомага държавите членки при управлението на общите външни граници на Съюза и да осигури интегрирано управление на границите, при пълно зачитане на основните права; отбелязва, че Frontex продължава да изпитва затруднения при усвояването на рязко увеличените на годишна база бюджетни кредити и при набирането на необходимия допълнителен оперативен персонал; призовава Комисията да извърши задълбочен анализ на въпроса с цел подобряване на изпълнението под контрола на Парламента; взема следователно решение да подкрепи предложеното от Съвета съкращение в размер на 50 милиона евро на бюджетните кредити за

Frontex през 2023 г.; подчертава въпреки това необходимостта да се гарантира, че Frontex разполага с необходимите бюджетни средства, за да изпълнява своя мандат и задължения;

48. увеличава средствата по функция 4 общо със 130 430 664 EUR над позицията на Съвета и с 80 430 664 EUR над ПБ, което ще бъде финансирано чрез използване на част от наличния марж;

Функция 5 — Сигурност и отбрана

49. подчертава, че е важно да се задълбочи европейското сътрудничество по въпросите на отбраната, като се вземат предвид руската агресивна война срещу Украйна и силно нестабилната международна среда; счита, че подобно сътрудничество не само че осигурява по-голяма безопасност за Европа и нейните граждани, но също така води до по-голяма ефективност и потенциални икономии; призовава във връзка с това за увеличаване на финансирането за направлението за развитие на способностите на Европейския фонд за отбрана с цел насърчаване на иновативна и конкурентоспособна отбранителна индустриална база, която ще допринесе за стратегическата автономност на Съюза;
50. предлага също да се увеличи финансирането за военна мобилност с цел да се помогне на държавите членки да действат по-бързо и по-ефективно; отбелязва, че е необходимо достатъчно финансиране за подкрепа на мисиите и операциите по линия на общата политика за сигурност и отбрана, включително чрез мерки като финансиране на транспортна инфраструктура с двойно предназначение и опростяване на дипломатическите формалности и митническите правила; отбелязва, че военната мобилност също би могла да бъде подсилена чрез спешното присъединяване на Румъния, България и Хърватия към Шенгенското пространство; припомня, че фактът, че този въпрос все още не е решен, има вредно икономическо и геостратегическо въздействие; подчертава необходимостта от възстановяване на равнището от ПБ за фонд „Вътрешна сигурност“, за да се осигури достатъчно финансиране за борбата срещу тежката и организираната престъпност с трансгранично измерение и киберпрестъпността;
51. увеличава бюджетните кредити по функция 5 с общо 81 192 700 EUR над равнището от ПБ, което ще бъде финансирано чрез използване на наличния марж и мобилизиране на специалните инструменти;

Функция 6 — Съседните региони и светът

52. отбелязва с дълбока загриженост, че руската агресия срещу Украйна и последиците от нея в световен мащаб драстично увеличиха нуждите от хуманитарна помощ, които и без това вече бяха много големи поради недостига на финансиране и все по-честите кризи и конфликти по света; изисква значително увеличаване на хуманитарната помощ, за да се преодолее безпрецедентната разлика между потребностите и наличните ресурси; изразява съжаление поради факта, че функция 6 няма марж и следователно не е пригодна за настоящото

положение или за справяне с възможни нови извънредни ситуации; счита, че таванът на функция 6 следва спешно да бъде увеличен; изразява съжаление, че ПБ не е в състояние най-малкото да поддържа настоящото равнище на реакция, докато хуманитарните потребности и извънредните ситуации се увеличават рязко навсякъде по света, като забележимо се задълбочава продоволствената несигурност поради въздействието на руската агресивна война срещу Украйна, засилва се въздействието на изменението на климата и все по-тежките бедствия, предизвикани от изменението на климата, и нововъзникващите конфликти; изразява дълбока загриженост, че дори с предложените от Парламента увеличения няма да има достатъчно ресурси за посрещане на потребностите от хуманитарна помощ през 2023 г.;

53. призовава за непрекъсната и значителна подкрепа за източното съседство, особено за държавите, които помагат на бежанците, бягащи от Украйна, и са изправени пред инфлация и високи цени на енергията и храните; счита, че е необходимо да се подкрепят политическите, икономическите и социалните реформи и участниците от гражданското общество, и по-специално активистите в областта на правата на човека и демокрацията, организациите на гражданското общество, защитаващи правата на жените и правата на общността на ЛГБТИК+ или предоставящи помощ на преследвани лица и политически затворници, заедно с украински и молдовски организации, които са били принудени да реструктурират дейността си в резултат на агресивната война на Русия, организации, допринасящи за борбата срещу корупцията, и независими медии, които спомагат за разкриването на дезинформация и пропаганда;
54. призовава за отпускане на допълнителни средства за държавите от южното съседство с цел подкрепа на политическите, икономическите и социалните реформи; приветства неотдавнашното обявяване на трайния ангажимент на Съюза за многогодишно финансиране за Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA); подчертава, че увеличаването на бюджетните кредити за южното съседство е предназначено по-конкретно за осигуряване на предвидимо финансиране за UNRWA, с оглед на жизненоважната ѝ роля за защитата на палестинските бежанци и за удовлетворяване на основните им потребности, както и за допринасяне за тяхното човешко развитие;
55. укрепва тематичните програми и действията за бързо реагиране на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа (ИССРМС — Глобална Европа), по-специално чрез програмата „Хора“, за справяне с последиците от войната в Украйна, развитие на по-стабилни здравни системи и преодоляване на пропуските в достъпа до основни здравни услуги, както и за финансиране на мерки за адаптиране към изменението на климата и смекчаване на последиците от него чрез програмата „Планета“ и чрез използването на бюджетния ред за устойчивост за насърчаване на полезните взаимодействия между хуманитарната помощ, помощта за развитие, публичните инвестиции и действията за мир, особено в държавите, които са кандидатки за присъединяване, но все още не се възползват от Инструмента за предприсъединителна помощ;

56. подчертава необходимостта от увеличаване на финансирането за държавите от Западните Балкани в рамките на Инструмента за предприсъединителна помощ в подкрепа на икономическия растеж и заетостта, а също така и като геополитически приоритет, особено в контекста на непровокираната агресивна война на Русия срещу Украйна, която има силно въздействие в целия регион, но настоява за обвързване с условия относно спазването на принципите на правовата държава за всяко евро, за което е поето задължение в бюджета за 2023 г.; призовава в този контекст Комисията да използва част от допълнителното финансиране за програмирането на „Еразъм+“ за увеличаване на финансирането за висшите учебни заведения за целите на нова стипендиантска програма за студенти от държавите от Западните Балкани;
57. призовава Украйна и Република Молдова да бъдат включени възможно най-скоро в обхвата на Инструмента за предприсъединителна помощ, а финансовият пакет на програмата да бъде съответно увеличен; счита, че е необходимо да се предостави подкрепа на Украйна и Молдова, като нови страни кандидатки за членство в ЕС, както и на Грузия, която се стреми към членство, по пътя им на присъединяване към ЕС; призовава за предоставянето на допълнителна финансова помощ по линия на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП III) с цел насърчаване на международното измерение на програмата „Еразъм+“;
58. взема решение за увеличаване на подкрепата за стратегическата комуникация, и по-специално за мерки за борба с дезинформацията в световен мащаб чрез систематично проследяване и разкриване на дезинформация, разпространявана от държавни и други участници;
59. подчертава важната роля на макрофинансовата помощ от ЕС за Молдова, Албания, Босна и Херцеговина, Грузия, Косово, Черна гора, Северна Македония и Украйна за насърчаване на инвестициите и подпомагане на възстановяването от кризата, предизвикана от COVID-19, и последиците от войната;
60. увеличава бюджетните кредити по функция 6 с общо 465 000 000 EUR над равнището от ПБ, което ще бъде финансирано чрез мобилизиране на специалните инструменти;

Функция 7 — Европейска публична администрация

61. счита, че съкращенията на Съвета по тази функция, които имат за цел да се избегне прибягването до Инструмента за гъвкавост, както се предлага в ПБ, са необосновани и ще попречат на Комисията да изпълнява своите задачи; поради това възстановява ПБ за административните разходи на Комисията, включително за офисите ѝ;
62. подчертава рисковете за вътрешната сигурност на Съюза, произтичащи от нашествието на Русия в Украйна; приветства при тези обстоятелства факта, че започна работа Центърът за подкрепа на вътрешната сигурност и управлението на границите в Молдова, и призовава Комисията да улесни и ускори пълната оперативност на Центъра, като предостави логистична и финансова подкрепа чрез

сътрудничество с ГД „Миграция и вътрешни работи“ и ГД „Правосъдие и потребители“, както и с експерти на Съюза от съответните агенции на ЕС в областта на правосъдието и вътрешните работи, разположени в Молдова;

63. подчертава, че е важно да се гарантира, че Комисията разполага с достатъчно персонал, за да изпълнява своите задачи, включително задачите, свързани с нови инициативи и новоприето законодателство; призовава следователно Комисията да гарантира, че разполага с допълнителния персонал, необходим за ефикасно и ефективно изпълнение; подчертава в този контекст въздействието на законодателните предложения в рамките на Зеления пакт на ЕС, Законодателния акт за цифровите пазари и Законодателния акт за цифровите услуги, както и увеличените разходи на Съюза поради EURI и Механизма за възстановяване и устойчивост, върху потребността от служители в някои служби, и по-специално генерална дирекция „Околна среда“, генерална дирекция „Конкуренция“ и генерална дирекция „Съобщителни мрежи, съдържание и технологии“ на Комисията и Европейската служба за борба с измамите (OLAF); изразява загриженост, че Комисията не разполага с необходимия брой служители за изпълнението на възложените задачи; изисква от Комисията да вземе предвид тази необходимост от служители, без да намалява броя им в други структурни единици на институцията;
64. призовава за бързото приемане на целенасоченото преразглеждане на Финансовия регламент, предложено от Комисията във връзка с третирането на лихвите за забава при просрочено възстановяване на отменени или намалени глоби в областта на конкуренцията, за да се избегне натискът върху разходите по функция 7;

Пилотни проекти и подготвителни действия (ПП и ПД)

65. припомня значението на пилотните проекти и подготвителните действия (ПП и ПД) като инструменти за формулиране на политически приоритети и за въвеждане на нови инициативи, които биха могли да се преобразуват в постоянни дейности и програми на Съюза; приема, след внимателен анализ на всички внесени предложения и като отчита изцяло оценката на Комисията относно спазването на законовите изисквания и изпълнимостта им, балансиран пакет от ПП и ПД, отразяващ политическите приоритети на Парламента; призовава Комисията бързо да приложи ПП и ПД и да предостави обратна информация за тяхното изпълнение и постигнатите на местно равнище резултати;

Плащания

66. подчертава необходимостта от осигуряване на достатъчно равнище на бюджетни кредити за плащания в бюджета за 2023 г. и взема принципно решение да отмени съкращенията, предложени от Съвета, и да увеличи бюджетните кредити за плащания по бюджетните редове, по които са изменени бюджетните кредити за поети задължения; подчертава, че е необходимо да се ускори изпълнението на програмите, за да се избегне натрупването на неизпълнени плащания през втората

половина на периода на изпълнение на МФР;

Други раздели

Раздел I — Европейски парламент

67. запазва непроменено общото равнище на своя бюджет за 2023 г., определено на 2 268 777 642 EUR, в съответствие с бюджетната прогноза за приходите и разходите, приета на пленарното заседание на 7 април 2022 г. и актуализирана на 3 май 2022 г. по искане на Комисията поради промяна в прогнозния процент на индексация; решава да включи изкуствено и по неутрален за бюджета начин 98 длъжности в щатното си разписание само за една година, за да се даде възможност за интегриране на издържалите вътрешен конкурс с оглед на прилагането на член 29, параграф 4 от Правилника за длъжностните лица, подобно на направеното в бюджета за 2020 г.; актуализира забележките по пет бюджетни реда, за да добави също така възможността за възстановяване на разходите за участие на вносителите на петиции, включително пътни, дневни и непредвидени разноски, по време на официалните командировки на комисията по петиции извън сградите на Европейския парламент;
68. признава важната роля на Органа за европейските политически партии и европейските политически фондации за прозрачността, доброто финансово управление и многообразието на политическата система, като гарантира прилагането на общи правила от страна на европейските политически партии и европейските политически фондации; отбелязва, че въпреки че неговият бюджет е включен в раздел I — Европейски парламент, Органът е независим орган на Съюза; взема следователно решение да създаде отделна позиция за възнагражденията и надбавките на служителите, работещи за Органа, и отделен ред в организационната структура на Европейския парламент, който да обхваща неговите длъжности, без допълнителни бюджетни кредити в ПБ;
69. изисква от Бюрото предоставянето на достатъчно средства за статия 3 2 3 — Подкрепа за демокрацията и укрепване на парламентарния капацитет на парламентите на трети държави, за да може Европейският парламент да допринесе ефективно за организирането на третата конференция на високо равнище на Световния център за правата на човека, ако е необходимо и възможно, включително чрез искане за трансфер от администрацията на Парламента по време на годината на изпълнение на бюджета;
70. в съответствие със своята резолюция от 7 април 2022 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите за финансовата 2023 година и като взема предвид отговорите, предоставени от генералния секретар на 20 юли 2022 г.:
- а) припомня, че слабостите в борбата срещу заплахите за киберсигурността и хибридната сигурност в една институция могат да окажат въздействие върху всички; поради това отново подчертава, че е важно Парламентът да разполага с подходящи бюджетни ресурси, за да се укрепи способността му за

противодействие на кибернетични и хибридни заплахи в полза на всички институции, особено с оглед на руската агресивна война срещу Украйна, нарастващия брой нападения през последните години и предстоящите избори за Европейски парламент през 2024 г.;

- б) отбелязва текущите мерки, предприети от администрацията за борба с дезинформацията, или действия, насочени към погрешно представяне на позициите на членовете на Европейския парламент, по-специално с оглед на изборите за Европейски парламент през 2024 г.; отново призовава за задълбочено сътрудничество между всички участници на междуинституционално равнище;
- в) отбелязва подкрепата, предоставена на Групата за подкрепа на демокрацията и координация на избори и нейните водещи членове при осъществяването на дейности в подкрепа на демокрацията; приветства засилените дейности и призовава за продължаване на подкрепата за комуникацията с гражданите чрез предоставяне, когато е целесъобразно, на информация и на езиците на езиковите малцинства, региони и общности и борбата с дезинформацията със специален акцент върху новите приоритетни държави;
- г) подчертава необходимостта комисията по бюджети на Парламента своевременно да получава разбираема и достатъчно подробна информация, свързана с бюджета на Парламента, за да може да взема информирани решения; като признава значението на създаването на центрове „Еуропа Experience“ във всички държави членки като начин за доближаване на Съюза до хората, изисква актуализация на текущите разходи на централните „Еуропа Experience“, като се има предвид обстановката на висока инфлация; изисква също така актуализация на заема в размер на 37,9 милиона евро, предложен за финансиране на закупуването на сградата за центъра „Еуропа Experience“ в Дъблин съгласно изискването в член 266, параграф 6 от Финансовия регламент;
- д) припомня важността на прозрачния и справедлив процес на вземане на решения за политиката в областта на сградния фонд, при надлежно спазване на член 266 от Финансовия регламент, във връзка с политиката на Парламента в областта на сградния фонд;
- е) припомня на Бюрото, че е необходима подходяща информация и консултации с комисията по бюджети преди приемането на каквито и да било важни решения по въпроси, свързани със сградния фонд, поради тяхното значително отражение върху бюджета;
- ж) счита, че във времена, когато гражданите на ЕС са изправени пред драстично увеличение на разходите си за ежедневния си живот, институциите на Съюза без изключение следва да демонстрират солидарност и да дават пример, по-специално във връзка с потреблението и намаляването на потреблението на енергия; отбелязва, че инфлацията и нарастващите цени на енергията оказват огромен натиск върху бюджета на Парламента; отбелязва решенията на Бюрото от 2 май 2022 г. и 3 октомври 2022 г. относно краткосрочни мерки за

намаляване на потреблението на енергия от Парламента; изисква потребителите да могат сами да регулират температурата в офисите и заседателните зали, като същевременно спазват договорената рамка за реализиране на икономии; призовава Парламента да предприеме всички необходими стъпки за намаление на потреблението на енергия в средносрочен и дългосрочен план, за да се намалят сметките за енергия при предстоящото преразглеждане на прилагания подход по отношение на дейностите по енергоспестяване; предвид енергийната криза и геополитическия контекст приветства и насърчава инвестициите в енергия от възобновяеми източници и за постепенното премахване на изкопаемите горива, и по-специално инсталирането на термопомпи; призовава за увеличаване на добива на енергия на местно равнище, по-специално чрез инсталиране на най-съвременни покривни фотоволтаични системи с максимален потенциал в Брюксел и Страсбург във възможно най-кратък срок, и приветства новото проучване относно по-рентабилните фотоволтаични панели, което понастоящем се провежда; приветства системата за енергийно управление на сградите, установена в рамките на EMAS, и призовава годишният одит да бъде част от проекта на бюджетна прогноза, представен от службите; изисква от Бюрото да постави началото на обмен на добри практики между управителните органи на институциите на Съюза при преразглеждането на техните многогодишни стратегии за разходите, за да се намерят начини за реализиране на допълнителни икономии; насърчава по-нататъшния обмен на мнения относно най-добрите практики в политиките за потребление на енергия извън институциите на Съюза, например с местните органи;

- з) приветства предварителните стъпки, предприети за формулиране на цел за въглеродна неутралност; припомня и призовава членовете на ЕП и политическите групи да допринесат за продължаващото намаление на превоза на сандъци между Брюксел и Страсбург по време на пленарните заседания, в съответствие с поетия от Бюрото ангажимент; призовава съответните инвестиции да бъдат планирани в предстоящите бюджети относно събирането и повторното използване на дъждовна вода и за по-рационално използване на водата;

71. призовава Парламента да продължи да извършва редовни оценки на организацията на потребностите от служители, да преразпределя длъжности между дирекциите в съответствие с променящите се приоритети, за да изпълнява във възможно най-голяма степен нови задачи без промени в щатното разписание, и да оценява рисковете, свързани с използването на все по-голям брой договорно наети служители, включително опасността от създаване на двустепенна структура на служителите в рамките на Парламента; подчертава, като има предвид правните задължения на Парламента, че промяната на приоритетите по отношение на ресурсите става все по-важна в инфлационна среда;

Други раздели (раздели IV — X)

72. подчертава натиска, който оказва контекстът на висока инфлация върху разходите

за другите институции; подчертава, че по-голямата част от техните бюджети се определят от законови или договорни задължения, засегнати от инфлацията, и че те нямат контрол върху темповете на инфлация и нарастващите цени на енергията; посочва необходимостта институциите да разполагат с достатъчно служители, за да изпълняват своя мандат; приветства непрекъснатите усилия на институциите за преразпределяне на служители и за постигане на допълнително повишаване на ефективността, но признава ограниченията на този подход в настоящия контекст, в съчетание с нарастващите отговорности; изразява съжаление, че Комисията не предостави нито една от допълнителните длъжности, поискани от другите институции, независимо от новите им задачи; осъжда хоризонталния подход, възприет от Съвета, на увеличаване на намалението с 1,8 процентни пункта във всяка институция, и счита, че това не е обосновано; припомня, че увеличаването на намалението ще задължи другите институции да запазят по-голям брой свободни длъжности, като по този начин намалят работната си сила, способността си да отговарят на опасенията на гражданите и да изпълняват мандата си;

73. взема поради това решение да възстанови равнището от ПБ за Европейския комитет на регионите; в съответствие с джентълменското споразумение не променя позицията на Съвета относно Съвета и Европейския съвет;
74. увеличава, за следните надлежно обосновани случаи, равнището на бюджетните кредити или броя служители над ПБ, за да се предоставят на институциите достатъчно ресурси, така че да изпълняват адекватно, ефикасно и ефективно нарастващия брой задачи от своя мандат и да бъдат подготвени за бъдещите предизвикателства, по-специално по отношение на киберсигурността; подчертава във връзка с това, че Съюзът не е достатъчно подготвен да се бори с киберзаплахите, които с течение на годините нарастват по честота и сложност; счита, че на всички институции на Съюза следва да бъдат предоставени подходящи средства и служители за справяне с тези заплахи както вътрешно, така и в контекста на междуинституционалното сътрудничество; поради това предлага:
- а) да се възстанови равнището на бюджетните кредити в съответствие с прогнозите на Съда на Европейския съюз и на Европейския омбудсман, като се увеличи размерът на бюджетните кредити над ПБ за бюджетните редове, които покриват бюджетните кредити във връзка с новите служители, както и броя на длъжностите в техните щатни разписания;
 - б) да се възстанови равнището на бюджетните кредити частично в съответствие с прогнозите на Европейската сметна палата, Европейския икономически и социален комитет, Европейския надзорен орган по защита на данните и Европейската служба за външна дейност, като се увеличат бюджетните кредити над ПБ за бюджетните редове, които покриват бюджетните кредити във връзка с новите служители, както и броя на длъжностите в техните щатни разписания;
 - в) да се увеличат средствата по няколко оперативни бюджетни реда в съответствие с искането на Европейския надзорен орган по защита на данните, за да може бюджетът за 2023 г. да отразява неочаквано високите

разходи за живот, които не са били взети предвид при изготвянето на неговата прогноза;

o

o o

75. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция, придружена от измененията към проекта на общ бюджет, съответно на Съвета и Комисията, както и на другите институции и заинтересовани органи и на националните парламенти.

15.9.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ВЪНШНИ РАБОТИ

на вниманието на комисията по бюджети

относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Михаел Галер

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по външни работи приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

- А. като има предвид, че нарастващата нестабилност и появата на безпрецедентни предизвикателства в международната среда води до все повече искания към Съюза за предприемане на действия и за провеждане на феминистка външна политика с гъвкав и подходящ за целта бюджет;
 - Б. като има предвид, че увеличаването на финансовата подкрепа на Съюза за Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) през 2023 г. е необходимо, за да се помогне на UNRWA да изпълни мандата си и да се гарантира непрекъснатата доставка на жизненоважни услуги, включително образование и хуманитарна помощ, за една от най-уязвимите групи от населението на Близкия изток;
 - В. като има предвид, че Съюзът трябва да продължи да увеличава подкрепата си за Украйна, както и да реагира бързо на други неотложни глобални нужди в хода на тяхното развитие; като има предвид по-специално, че помощта за Украйна не трябва да води до отклоняването на финансиране на Съюза, което е предназначено за трайно влошеното хуманитарно положение в останалите съседни на Съюза държави;
1. подчертава необходимостта от адаптиране на финансовите инструменти с цел осигуряване на стабилна финансова основа за геополитическия Съюз, за да може той да отговаря на очакванията, като надежден и сигурен геополитически фактор; подчертава необходимостта от значително увеличаване на средствата по бюджетния ред за хуманитарна помощ (HUMA), за да се реагира на безпрецедентното ниво на хуманитарните нужди в международен мащаб, което е утежнено от руската агресия в Украйна и от нейните глобални икономически последици, по-специално по отношение на продоволствената несигурност в световен мащаб;
 2. изразява загриженост относно увеличаващите се предизвикателства пред

многостранните системи на Съюза и припомня значението на тези системи, които представляват средство за гарантиране на мира и стабилността в международен мащаб;

3. изразява пълната си солидарност с народа на Украйна; следователно приветства мобилизирането на вече предложените 4,2 милиарда евро и изисква отпускането на допълнителни средства, включително за възстановяване;
4. отбелязва, че целта на европейското сътрудничество по въпросите на отбраната е да се гарантира сигурност за Европа и за нейните граждани и да се намалят разходите чрез създаване на полезни взаимодействия; подчертава, че общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО) беше силно засегната от войната, водена от Русия; отбелязва, че Европейският механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) даде възможност за осигуряване на безпрецедентна подкрепа от страна на държавите членки, включително предоставяне на оръжия на стойност 2 милиарда евро до края на май 2022 г., но изразява съжаление поради факта, че тази операция е извънбюджетна, което не позволява упражняването на парламентарен контрол;
5. призовава Комисията да представи предложения относно начините за интегриране в Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП III) на финансирането за бюджетния цикъл за 2024 г., предназначено за новите държави – кандидатки за членство в ЕС: Украйна и Република Молдова, както и за Грузия, която се стреми към членство в Съюза, по техния път към членство в Съюза;
6. подчертава, че средствата по линия на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа (ИССРМС – Глобална Европа), които са предвидени за тематичната програма за мир, стабилност и предотвратяване на конфликти, трябва незабавно да бъдат увеличени, предвид разпространението на въоръжения конфликт и нестабилността в съседните на Съюза държави и по света;
7. призовава за предоставяне на непрекъсната и съществена подкрепа за организациите на гражданското общество в държавите от Източното партньорство, и по-специално за организациите, които защитават и се застъпват за правата на общността на ЛГБТИК + лицата, за организациите на гражданското общество в Беларус и в чужбина, които осигуряват помощ за преследвани лица и политически затворници, за украинските организации, които са принудени да реструктурират дейността си в резултат на военната агресия на Русия и които ще трябва да придобият необходимите умения във връзка с възстановяването на Украйна, за организациите, които допринасят за борбата с корупцията, и за независимите медии, които работят за разкриването на дезинформацията и пропагандата;
8. отбелязва, че по-голямата част от разходите за външна дейност са съсредоточени в рамките на ИССРМС – Глобална Европа и ИПП III, като бюджетните средства се заделят по географски региони и по този начин се осигурява гъвкавост, но смята, че поради безпрецедентния натиск е налице неотложна необходимост от

представяне на нови инициативи и предложения;

9. призовава за отпускане на допълнителни средства за държавите от южното съседство с цел подкрепа на политическите, икономическите и социалните реформи; приветства неотдавнашното обявяване на трайния ангажимент на Съюза за многогодишно финансиране на UNRWA, предвид жизненоважната роля на Агенцията за защитата на палестинските бежанци и за обезпечаване на основните им потребности, както и нейната роля като фактор, допринасящ за тяхното човешко развитие; поради това призовава Комисията да изпълни искането на UNRWA за увеличаване на годишната вноска на Съюза с 60 милиона евро под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания за 2023 г.;
10. подчертава, че е важно да се осигури непрекъснатата подкрепа за съюзниците, наред с другото, в региона на Рожава в Сирия, в борбата срещу терористичната организация ИДИЛ;
11. продължава да разглежда интегрирането на държавите от Западните Балкани въз основа на заслуги като геополитически приоритет, особено в контекста на непровокираната агресия на Русия срещу Украйна, която предизвика силен отзвук в целия регион, но настоява за обвързване на изпълнението с условия за прилагане на принципите на правовата държава при изразходването на всяко евро, за което в бюджета за 2023 г. е поето задължение;
12. призовава да се увеличи бюджетът за мисиите за наблюдение на избори, предвид тяхната роля за консолидиране на демократичните институции и осигуряване на стабилност в нестабилните държави, както и да се увеличи бюджетът за защита на правата на човека, включително за подкрепа на жени активистки, както и за подпомагане на организации на гражданското общество, в това число и организации, работещи за овластяването на жените;
13. призовава за осигуряване на допълнителна подкрепа за действията за насърчаване на основните права, правата на човека и демокрацията, и по-специално за поощряване на равенството между половете и гарантиране на достъпа на жените и момичетата до образование, до обществения живот и до пазара на труда, и призовава за постигане на осезаеми резултати за обезпечаване на възможностите за образование за момичетата и жените в Афганистан;
14. призовава за осигуряване на достатъчно средства за навременното и ефективно изпълнение на новата програма за Средиземноморието въз основа на заявените приоритети, свързани с човешкото развитие, доброто управление и принципите на правовата държава, в полза на Съюза и на държавите от Южното съседство и тяхното население;
15. подчертава, че бюджетът за хуманитарна помощ за Афганистан и съседните държави следва да бъде значително увеличен, за да се подкрепят и защитят уязвимите афганистанци и техните семейства, включително вътрешно разселените лица и бежанците, както и за да се подобри презаселването; изисква да продължат да се прилагат мерките за спиране на помощта за развитие за афганистанския режим, докато не се гарантира зачитането на правата на човека, и

по-специално правата на жените и момичетата, а вместо това помощта да бъде пренасочена към независими хуманитарни организации и организации за развитие, в съответствие с целите на външната дейност на Съюза;

16. призовава за осигуряване на допълнително финансиране за справяне с нестабилността на веригите за доставки и системите на хранително-вкусовата промишленост, както и с ерозираната макроикономическа стабилност на много държави; отбелязва, че необоснованата, непровокирана и незаконна военна агресия на Русия срещу Украйна оказва допълнителен натиск върху глобалната система, която вече е засегната от кризата с COVID-19; призовава за укрепване на Европейския фонд за демокрация (ЕФД), включително и подкрепа на местните организации на жените, които работят за преодоляване на кризата в Афганистан;
17. призовава да се отпусне допълнително финансиране за справяне с процеса на възстановяване от пандемията от COVID-19 в уязвимите държави, и по-специално в Латинска Америка и в Карибския регион, за да се допринесе за насърчаването на екологично, цифрово и устойчиво международно икономическо възстановяване, както и за устойчивостта и стратегическата независимост на Съюза;
18. призовава за незабавно започване на дискусия относно функция 6 с цел предлагане на допълнителни мерки; отбелязва, че финансирането за външните дейности изостава спрямо геополитическите потребности;
19. следователно увеличава равнището на бюджетните кредити за поети задължения по функция 6 с 1 349 866 376 EUR над нивото, заложено в проектобюджета (с изключение на пилотните проекти и подготвителните действия), което ще бъде финансирано чрез използване на наличния марж и мобилизиране на специалните инструменти;
20. призовава за удължаване с още една година на пилотния проект „Към Европейска дипломатическа академия“, за да се осигури по-солидна основа, която да гарантира устойчивост на проекта, чрез удължаване на срока на проучването за създаване на Европейска дипломатическа академия, което следва да бъде насочено също към целевите групи на бъдещата академия, включително и осигуряването на възможности за лица, които не са дипломати на държавите членки, да станат дипломати на Съюза в бъдеще, както и чрез организирането на втора пилотна академична година;
21. призовава да се осигури достатъчно и устойчиво финансиране за организациите на гражданското общество и за тяхната защита, като се обърне специално внимание на организациите, които работят в областта на опазването на околната среда и климата, равенството между половете, сексуалното и репродуктивното здраве и права, както и с общността на ЛГБТИК+ лицата;
22. подчертава неотложната необходимост от засилване и ускоряване на финансовия принос на Съюза за глобалните действия срещу кризата в областта на климата и загубата на биологично разнообразие, с оглед на катастрофалните последици от продължаващото изменение на климата;
23. приветства готовността на Съюза да предприеме мерки за преодоляване на най-

неотложните глобални предизвикателства чрез инвестиране в устойчивото развитие на глобалната инфраструктура, и по-специално в екологосъобразни технологии и цифрова свързаност чрез глобалния портал на Съюза, при пълно зачитане на целите за устойчиво развитие, Парижкото споразумение и правата на коренното население и местните общности; призовава Комисията да работи за ефективно управление на стратегията „Глобален портал“, по която трябва да бъде постигнат напредък под общото ръководство на председателя на Комисията, и в тази връзка да си сътрудничи тясно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, Европейската служба за външна дейност (ЕСВД), Съвета и Европейския парламент, като гарантира, че институциите на Съюза и държавите членки се ангажират активно в рамките на подхода „Екип Европа“;

24. подчертава, че е важно да се увеличи финансирането за включване и рационализиране на борбата срещу злонамерената намеса и дезинформацията в рамките политическия подход на Съюза, външната дейност на Съюза и мерките за противодействие на Съюза, по-специално с оглед на руската военна агресия срещу Украйна и последиците от нея; приветства увеличението с 1,7 милиона евро, предложено за информационната политика и стратегическата комуникация по бюджетния ред за външна дейност; подчертава значението на координацията между европейските институции и осигуряването на достатъчно финансиране за създаването на структура, която да служи като координационно звено за организациите на гражданското общество, научноизследователските организации и други съответни участници; подчертава, че е необходимо оперативните групи за стратегическа комуникация на ЕСВД да имат стабилен източник на финансиране, както и да се увеличи финансирането, за да могат да се преодолеят нововъзникващите предизвикателства, свързани с външната намеса, и по-специално от страна на Русия и Китай;
25. отбелязва, че трябва да се укрепи стратегическият суверенитет на Съюза, стратегическата солидарност с държавите със сходни възгледи и капацитетът на Съюза да допринася за международната стабилност, сигурност и мир, и по-специално за утвърждаването и зачитането на международното право, в тясно сътрудничество с Организацията на обединените нации, НАТО, Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа, Африканския съюз и държавите партньори, или, ако е необходимо, самостоятелно, както и да се насърчават ценностите на Съюза чрез неговите партньорства;
26. подчертава, че трябва да се извършва редовен мониторинг за въздействието на бюджета на Съюза върху равенството между половете и за ефективното прилагане на бюджетиранието, съобразено с равенството между половете, във външната дейност на Съюза; призовава за увеличаване на финансирането с цел намаляване на неравенствата, по-специално за жените и младите хора, и за насърчаване на сексуалното и репродуктивното здраве и права в световен мащаб; призовава за увеличаване на бюджета с цел ефективно изпълнение на ангажимента на европейските институции по отношение на третия план за действие на Съюза относно равенството между половете (GAP III) в техните структури, включително чрез осигуряване на достатъчно средства за съветника на ЕСВД по въпросите на равенството между половете и многообразието, чрез

присъствието на специални съветници по въпросите на равенството между половете във всички институции, както и чрез провеждането на задължителни обучения за равенството между половете в ЕСВД, в делегациите на Съюза и в мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително и обучения относно тормоза.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	12.9.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 50 -: 7 0: 2
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Włodzimierz Cimoszewicz, Anna Fotyga, Michael Gähler, Raphaël Glucksmann, Bernard Guetta, Sandra Kalniete, Peter Kofod, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Jean-Lin Lacapelle, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Lukas Mandl, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Demetris Papadakis, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Jordi Solé, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Bernhard Zimniok, Željana Zovko
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Vladimír Bilčík, Engin Eroglu, Markéta Gregorová, Robert Hajšel, Andrzej Halicki, Javi López, Alessandra Moretti, Javier Zarzalejos
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Janina Ochojska, Sira Rego, Karlo Ressler, Eugenia Rodríguez Palop, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo, Bettina Vollath

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

50	+
NI	Фабио Масимо Касталдо
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Andrzej Halicki, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, Leopoldo López Gil, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, Karlo Ressler, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Željana Zovko
RENEW	Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Bernard Guetta, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Robert Hajšel, Dietmar Köster, Javi López, Pedro Marques, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Bettina Vollath
VERTS/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Markéta Gregorová, Mounir Satouri, Jordi Solé, Thomas Waitz

7	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
THE LEFT	Sira Rego, Eugenia Rodríguez Palop, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo

2	0
ECR	Anna Fotyga
ID	Peter Kofod

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

27.9.2022 г.

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РАЗВИТИЕ

на вниманието на комисията по бюджети

относно общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички
раздели
(2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Антони Комин и Оливерес

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по развитие приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. отбелязва с дълбока загриженост, че бруталната руска агресия срещу Украйна и последиците от нея в световен мащаб, включително увеличаването на цените на храните и енергията, увеличиха драстично нуждите от хуманитарна помощ, които и без това вече трудно можеха да бъдат покрити поради недостига на финансиране и все по-честите кризи по света; подчертава, че многобройните и последователни добавяния на средства към годишния бюджет на Съюза за хуманитарна помощ през последните години показват, че първоначално разпределеното финансиране не е било достатъчно за покриване на хуманитарните нужди за цялата година; припомня, че към средата на юли 2022 г. вече бяха поети задължения за 95% от хуманитарните ресурси на Съюза; продължава да твърди, че хуманитарната помощ е от жизнено значение и че милиони човешки животи зависят от помощта на Съюза; призовава за значително увеличаване на хуманитарната помощ с най-малко 900 млн. евро, за да се преодолее безпрецедентната разлика между потребностите и наличните ресурси, която понастоящем възлиза на 36,9 млрд. щатски долара – най-голямата досега¹; призовава държавите членки да изпълнят ангажимента си да отделят 0,7% от своя брутен национален доход (БНД) за развитие и помощ;

¹ OCHA Global Humanitarian Overview 2022, Mid-Year Update (Световен хуманитарен обзор за 2022 г., изготвен от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси, Актуализация в средата на годината), <https://reliefweb.int/report/world/global-humanitarian-overview-2022-mid-year-update-snapshot-21-june-2022>.

2. припомня, че не следва да се отклоняват ресурси от други географски региони или тематични приоритети, за да се отговори на допълнителните нужди, възникнали вследствие на войната в Украйна; призовава за увеличение с 20 млн. евро на бюджетните кредити за поети задължения за всяка от следните географски програми: Западна Африка и Източна и Централна Африка, за да се спомогне за изпълнението на изпреварващи и средносрочни и дългосрочни действия за адаптиране към изменението на климата на местно равнище, така че да се повиши устойчивостта на местното дребномащабно производство на храни и да се компенсират загубите и щетите, причинени от изменението на климата; призовава за отпускане на допълнителни средства за държавите от южното съседство с цел да се окаже подкрепа за мира и стабилността чрез политически, икономически и социални реформи и да се подкрепи равенството между половете в съответните държави; подчертава, че е важно да се осигури непрекъснатата подкрепа за съюзниците, наред с другото в региона на Рожава, в борбата срещу тероризма;
3. изразява силната си тревога във връзка със задълбочаващата се продоволствена несигурност, като се има предвид, че се счита, че през 2022 г. до 345 милиона души в 82 държави са изложени на висока степен на продоволствена несигурност²; посочва, че Организацията на ООН за прехрана и земеделие счита, че последиците от войната в Украйна ще доведат до увеличаване на броя на хората, страдащи от недохранване, с между 7,6 милиона и 13,1 милиона през 2022 г. и 2023 г., в допълнение към 811-те милиона души, които вече бяха изправени пред хроничен глад през 2020 г.; призовава за допълнително финансиране за тематичната програма „Благоденствие“ на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа (ИССРМС – Глобална Европа), за да се помогне на държавите партньори да разработят издръжливи устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, да се засили местното производство на храни, включително агроекологичните практики, да се насърчат дребните производители и местните общности, да се инвестира в интервенции в подкрепа на продоволствената сигурност за постигане на целите за устойчиво развитие (ЦУР) и да се намали зависимостта на държавите партньори от вноса на храни; призовава Съюза да увеличи своята вноска за Световната продоволствена програма на ООН и да насърчи други международни партньори да дадат своя справедлив принос, като се има предвид, че Световната продоволствена програма страда от недостиг от 8 милиарда евро;
4. призовава за увеличаване на средствата за тематичните програми на ИССРМС – Глобална Европа и за съсредоточаване на усилията върху инвестирането в човешкото развитие, както се изисква от бюджетната цел от 20%, определена в Регламент (ЕС) 2021/947 на Европейския парламент и на Съвета³, и по-специално

² WFP Global Operational Response Plan 2022, June Update (План за оперативни действия в световен план за 2022 г., изготвен от Световната продоволствена програма, Актуализация от юни), https://docs.wfp.org/api/documents/WFP-0000140306/download/?_ga=2.9396989.99022134.1657279887-893066287.1657279887.

³ Регламент (ЕС) 2021/947 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юни 2021 г. за създаване на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, за изменение и отмяна на Решение № 466/2014/ЕС на Европейския парламент и

чрез тематичната програма „Хора“, с цел справяне с нарастващите неравенства и оказване на подкрепа за правата и потребностите на жените, момичетата и децата, включително за предотвратяване на излагането им на насилие, основано на пола, и за насърчаване на участието им в изграждането на мира; подчертава, че тази програма следва също така да бъде насочена към образованието и социалната закрила въз основа на подход, съобразен с равенството между половете; отново подчертава значението на културното наследство и насърчава Съюза и неговите държави членки да улесняват диалога и да обменят най-добри практики относно защитата, опазването и възстановяването на културното наследство в рамките на този инструмент, по-специално по отношение на коренното население и местните общности, както и да подкрепят споразуменията за връщане на културни ценности в държавата на произход;

5. подчертава, че е необходимо да се подпомагат държавите партньори за закупуването и в крайна сметка за произвеждането на ваксини и създаването на лечения срещу COVID-19 и други тежки ендемични заболявания, като СПИН, туберкулоза, малария, да се подкрепи отмяната на защитата на интелектуалната собственост за ваксините срещу COVID-19 и да се увеличи подкрепата за световните програми и инициативи, както и да се спомогне за развитието на по-стабилни здравни системи и да се запълнят пропуските в достъпа до основни здравни услуги, включително сексуално и репродуктивно здраве и грижи; посочва, че 52 държави вероятно няма да успеят да достигнат през следващите пет години равнището на обществените разходи за здравеопазване отпреди пандемията от COVID-19; изтъква, че помощта за развитие следва да бъде насочена главно към осигуряване на „хоризонтално“ универсално покритие на системата за здравеопазване чрез цялостен и основан на правата подход, което предполага, наред с другото, пълно съобразяване с многоизмерния характер на здравеопазването (в тясно взаимодействие с пола, продоволствената сигурност и храненето, водоснабдяването и санитарно-хигиенните условия, образованието и бедността); подчертава, че всеобщото обществено здравно осигуряване трябва да бъде съчетано с разширяване на обхвата на механизмите за социална здравна закрила по време на кризите и след тях;
6. посочва, че е необходимо да се финансират мерките за адаптиране към изменението на климата и смекчаване на последиците от него, както и действията за опазване на биологичното разнообразие в страните партньори чрез тематичната програма „Планета“, която следва да получи подходящо финансиране с оглед на оказването на решителен принос към целта за предоставяне на 100 милиарда щатски долара годишно за адаптиране към изменението на климата в развиващите се страни, както беше договорено на Конференцията на страните по Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата през 2009 г. (COP 2009) в Копенхаген; призовава за увеличаване на бюджетните кредити за опазване на биологичното разнообразие в рамките на ИССРМС – Глобална Европа, като се има предвид фактът, че напредъкът по отношение на постигането на целите на многогодишната финансова рамка (МФР) за 2026 г. и 2027 г. в областта на биологичното разнообразие продължава да бъде недостатъчен; подчертава, че

на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕС) 2017/1601 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО, Евратом) № 480/2009 на Съвета (ОВ L 209, 14.6.2021 г., стр. 1).

последичите от изменението на климата са междусекторни и засягат в най-голяма степен уязвимите групи, което трябва да се отчита при планирането на интервенциите; призовава за увеличаване на инвестициите с цел по-добро проследяване, реформиране и постепенно премахване на субсидиите, които са вредни за биологичното разнообразие, и за насочването им към дейности, благоприятстващи биологичното разнообразие, в съответствие с Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие; изтъква, че е необходимо да се предприемат последователни мерки за целенасочено насърчаване на партньорствата в областта на енергията от възобновяеми източници и на развитието на тези видове енергия, включително водород от възобновяеми източници, като същевременно се зачитат енергийният суверенитет и природните ресурси на държавите партньори и се отдава предимство на техните енергийни нужди;

7. отново заявява, че е необходимо да се увеличи подкрепата за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, които са изправени пред все по-силен правен и административен тормоз и инкриминиране, и да се осигури подходяща подкрепа за сексуалното и репродуктивното здраве и права, равенството между половете и овластяването на жените, момичетата, ЛГБТИК+ лицата, защитниците на правата на човека, малцинствата и други маргинализирани групи от населението; призовава Съюза да предприеме действия и да следва междусекторна политика за развитие, която овластява жените, включително като изпълни изцяло Третия план за действие на ЕС относно равенството между половете;
8. посреща със задоволство допълнителната вноска, предоставена на Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) през 2022 г., и насърчава Комисията да увеличи финансовата подкрепа на Съюза за тази агенция и през 2023 г. с цел общата вноска на Съюза да достигне 142 милиона евро, за да се покрият спешните нужди; посреща със задоволство възобновяването на финансовата подкрепа за организацията al-Naq и за други палестински неправителствени организации, след като обвиненията в тероризъм, отправени от Израел срещу тези организации, се оказаха неоснователни;
9. отбелязва, че Съюзът предоставя институционална подкрепа на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн чрез няколко бюджетни реда, предназначени за ИССРМС – Глобална Европа; подчертава, че тази подкрепа трябва да включва и да гарантира по-целесъобразна подкрепа за Съвместната парламентарна асамблея, за да се отразят правилно приоритетите на Парламента; поради това призовава Европейската комисия да гарантира, че финансовата подкрепа на Съюза за Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн занапред ще бъде проектирана така, че да включва по-целесъобразен начин парламентарното измерение на партньорството между ЕС и Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, а именно по отношение на човешките ресурси, специално предназначени за съвместните парламентарни и регионални асамблеи, създадени съответно по силата на Споразумението от Котону и бъдещото споразумение за партньорство с държавите от тази организация;
10. припомня, че в член 4, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕС) 2021/947 се

предвижда създаването на географски програми с континентален или трансрегионален обхват, включително програма, която да обхваща държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн; счита, че тази програма ще допълни програмите на Съюза на регионално и национално равнище в тези части на света;

11. призовава за оказване на непрекъсната подкрепа за изграждането на капацитет в Африканския съюз и Африканската континентална зона за свободна търговия, тъй като общият пазар обезпечавя по възможно най-добрия начин предлагането на стоки и услуги, свободното движение на хора и конкурентостта на цените;
12. изразява безпокойството си във връзка с това, че в проекта на бюджет за 2023 г. няма марж по функция 6, което свидетелства за факта, че многогодишната финансова рамка не предоставя достатъчно средства за външната дейност на Съюза и че тя трябва да бъде преразгледана; настоятелно призовава държавите членки да се споразумеят за значително и достатъчно амбициозно увеличаване на средствата по функция 6, така че да може да се преодолеят настоящите предизвикателства в рамките на външната дейност на Съюза; призовава за спешно цялостно преразглеждане на МФР с цел увеличаване на общите тавани по функция 6 и подобряване на функционирането на резерва за солидарност и спешна помощ (SEAR); настоява резервът за солидарност и спешна помощ (възлизаш на 25% от инструмента) да се разпределя стриктно въз основа на потребностите и отбелязва със загриженост неравномерното мобилизиране на средствата от този резерв; призовава да се обърне специално внимание на нуждите на трети държави с оглед на мобилизирането на средства от резерва за солидарност и спешна помощ за хуманитарните кризи извън Съюза; подчертава, че е необходимо да се осигури предвидимост на хуманитарната помощ чрез гарантиране на подходящо равнище на бюджетните кредити за поети задължения;
13. изразява дълбока загриженост във връзка със забавянето на изпълнението на целите за устойчиво развитие (ЦУР) и очаквания годишен недостиг на финансиране за целите за устойчиво развитие в размер на 3,7 трилиона щатски долара; отново призовава за спешно изготвяне на специален план за финансиране на целите за устойчиво развитие, включително на ясно определени и количествено измерими цели, които да предоставят възможност да се извършва мониторинг на свързаните с ЦУР разходи в рамките на бюджета на Съюза, и призовава за увеличаване на финансовата подкрепа от Съюза и неговите международни партньори за многостранните системи и международните партньорски организации, така че да се гарантира, че се предоставят вноски за основни ресурси.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	26.9.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 13 -: 2 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Eric Andrieu, Hildegard Bentele, Lefteris Christoforou, Antoni Comín i Oliveres, Mónica Silvana González, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Miguel Urbán Crespo
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Malte Gallée, Caroline Roose, Carlos Zorrinho
Substitutes under Rule 209(7) present for the final vote	France Jamet, René Repasi, Pernille Weiss

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

13	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Lefteris Christoforou, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė; Janina Ochojska, Christian Sagartz
S&D	Eric Andrieu, Mónica Silvana González, René Repasi, Carlos Zorrinho
THE LEFT	Miguel Urbán Crespo
VERTS/ALE	Malte Gallée, Caroline Roose

2	-
ID	France Jamet
PPE	Pernille Weiss

1	0
PPE	Hildegard Bentele

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

13.9.2022

ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО БЮДЖЕТЕН КОНТРОЛ

Г-н Йохан Ван Овертвелд
Председател
Комисия по бюджети
БРЮКСЕЛ

Относно: **Становище на комисията по бюджетен контрол на вниманието на комисията по бюджети относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година (2022/0212(BUD))**

Уважаеми г-н Председател,

Комисията по бюджетен контрол (комисията CONT) приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. подчертава, че финансовите интереси на Съюза трябва да бъдат защитавани в съответствие с общите принципи, заложи в Договорите на Съюза, по-специално ценностите, посочени в член 2 от Договора за Европейския съюз (ДЕС), и с принципа на добро финансово управление, залегнал в член 317 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) и в Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (Финансовия регламент);
2. подчертава, че принципите на правовата държава, като правилното функциониране на органите, изпълняващи бюджета на Съюза, ефективният съдебен контрол от независими съдилища, правилното функциониране на разследването и наказателното преследване на измами или корупция, свързани с бюджета, равният достъп на всички членове на обществото до субсидиите на ЕС и тяхното справедливо и безпристрастно разпределение са основни предпоставки за спазването на принципа на добро финансово управление и за защитата на финансовите интереси на Съюза; припомня също така значението на обществения контрол върху функционирането на принципите на правовата държава, като се гарантират прозрачността, свободата на медиите и плурализма и защитата на лицата, сигнализиращи за нередности; подчертава значението на Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2092 относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза, включително по-специално превантивното му действие, при стриктно прилагане от страна на Комисията;
3. подчертава, че от финансовите средства на ЕС следва да се възползват в еднаква степен и мъжете, и жените и че те следва да насърчават равните възможности

като хоризонтален принцип във всички области, финансирани от бюджета на ЕС; приветства факта, че Комисията разработва методология за проследяване на съответните разходи, свързани с равенството между половете, в целия бюджет на ЕС; приветства факта, че в бюджета за 2023 г. Комисията планира да прилага тази методология за първи път във фаза на изпитване във всички програми;

Нови предизвикателства

4. подчертава особено значение на институциите и органите на ЕС и на държавите членки за борба с измамите и за одит в контекста на увеличените ресурси на ЕС чрез Механизма за възстановяване и устойчивост; припомня, че е важно да се насърчава, подкрепя и задълбочава сътрудничеството между институциите на ЕС, Европейската прокуратура, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), агенциите на ЕС, и по-специално Европол и Евроюст, и националните органи с цел по-ефективно откриване и справяне с измамите и корупцията, като същевременно се избягва припокриването на функции и се подпомага обменът на подходяща, последователна и пълна информация; припомня необходимостта от осигуряване на повече и по-подходящи ресурси за ЕСП, Европейската прокуратура, OLAF, Европейския парламент и съответните агенции на ЕС в бъдещите бюджети; приветства създаването на Органа за борба с изпирането на пари (ОБИП) и призовава Комисията да предостави необходимите финансови, технически и административни ресурси, за да се даде възможност за гладко начало на дейността на Органа;

Европейска сметна палата (ЕСП)

5. подчертава по-специално новите задачи и необходимостта ЕСП да изпълнява мандата си и да осъществява своите нови одитни задачи с подходящи ресурси, като се имат предвид предизвикателствата, свързани с одита както на Next Generation EU, така и на МФР; подчертава силната си подкрепа за предложената промяна в щатното разписание на ЕСП с увеличение на персонала с 20 допълнителни временни одитори за периода 2023—2027 г. със съответно увеличение на бюджета на институцията с 2 589 000 EUR;

Европейска прокуратура

6. изразява съжаление, че финансирането, предложено за 2023 г., е само незначително подобрение спрямо разпределения за 2022 г. бюджет; отбелязва, че е необходимо значително увеличение, включително допълнително служители, за да може Европейската прокуратура да изпълнява адекватно своята мисия и да гарантира защитата на финансовите интереси на Съюза; подкрепя искането на Европейската прокуратура за преобразуване на някои длъжности за договорно наети служители във временни длъжности, за да се даде възможност за подходящо отразяване на ръководните длъжности в щатното разписание;

Европейска служба за борба с измамите (OLAF)

7. изразява твърдо убеждение, че за да се обезпечат адекватен надзор и контрол, OLAF трябва да бъде подсилена с бюджетни средства и служители, за да бъде напълно в състояние да изпълнява задълженията си за предотвратяване и

разследване, не на последно място в държавите членки, които не участват в Европейската прокуратура; отново заявява, че Парламентът се противопоставя на намаляването на персонала на OLAF в резултат на прехвърлянето на длъжности към Европейската прокуратура; приветства седемте допълнителни външни служители на OLAF през 2022 г. и отбелязва предложението за преразпределяне на шест допълнителни длъжности към OLAF от други служби на Комисията, но счита, че са необходими повече ресурси, за да се отговори на задачите, които са възложени на институцията;

Европейски съвет и Съвет

8. изразява съжаление във връзка с многократно срещаните досега трудности при процедурите по освобождаване от отговорност на Съвета, породени от липсата на сътрудничество от страна на Съвета; потвърждава необходимостта от подобряване на сътрудничеството между институциите в рамките на процедурата по освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета чрез меморандум за разбирателство; изтъква, че настоящата позиция на Съвета е отрицателно послание към гражданите на Съюза по отношение на прозрачността и демократичната отчетност на бюджета на Съюза;

Финансово управление

9. подчертава, че плащанията през следващите пет години от МФР се очаква да достигнат 1 156 милиарда евро, включително 873 милиарда евро под тавана на плащанията по МФР и 278 милиарда евро за безвъзмездна подкрепа по линия на NextGenerationEU; призовава Комисията да следи внимателно развитието на лихвените проценти, въздействието върху разходите от операциите по финансиране по линия на Next Generation EU и тяхното въздействие върху бюджета на Съюза; изразява загриженост, че все още няма подходящи дългосрочни ресурси за справяне с условията на възвръщаемост на Next Generation EU; подчертава своята загриженост относно липсата на проследяване на етапните цели в някои държави членки, за да се гарантира правилното разпределение на средствата и тяхната връзка с етапните цели;
10. призовава Комисията да се съсредоточи върху политиката на сближаване, общата селскостопанска политика и научните изследвания и иновациите за намаляване на тяхната сложност и за прилагане на допълнителни мерки за опростяване, без да се излага на риск тяхното функциониране, нито доброто финансово управление на бюджета на ЕС; припомня забележката на ЕСП, че процентът на грешки е по-висок във високорисковите разходни области поради сложните правила; припомня на Комисията да предприеме всички подходящи мерки за оптимизиране на положението с ниската степен на усвояване и да следи отблизо напредъка в изпълнението в държавите членки, по-специално в случаите на непълно усвояване и ниска степен на усвояване, и да представи на органа по освобождаване от отговорност анализ по държави, като установи повтарящите се проблеми; призовава Комисията да установи прости, ясни, стабилни и хармонизирани правила по отношение на различните фондове и програми, да намали прекомерната административна тежест, да използва по-добре съвременните технологии и да въведе по-ефикасен и ефективен контрол;

Непогасени бюджетни задължения (RAL)

11. отбелязва с дълбока загриженост, че за периода 2021—2027 г. ще се наблюдава исторически връх на неизпълнените поети задължения (RAL) в края на 2023 г., когато може да надхвърли равнището от 458 милиарда евро; отбелязва, че според Комисията, считано от 2024 г., RAL, свързани с NextGenerationEU, ще бъдат постепенно уредени до края на 2026 г., когато плащанията по поетите задължения по NextGenerationEU ще трябва да бъдат приключени;
12. призовава Комисията да продължи активно да наблюдава изпълнението на бюджета и развитието на RAL и да информира редовно Европейския парламент, по-специално относно доклада за дългосрочната прогноза за бъдещите входящи и изходящи парични потоци в бюджета на ЕС;

Необходимост от по-широка цифровизация, хармонизация и оперативна съвместимост между всички разходни области

13. подчертава, че отдавна трябваше да е постигната по-голяма степен на цифровизация, оперативна съвместимост и хармонизация на докладването, мониторинга и одита в ЕС и че тя е задължителна, като се има предвид трансграничният характер на злоупотребите, измамите, присвояванията, конфликтите на интереси, двойното финансиране и други системни проблеми;
14. призовава Комисията да продължи да разглежда като въпрос от изключителна важност доброто финансово управление на бюджета на Съюза, по-специално чрез въвеждането на многогодишни стратегии за контрол, способстващи предотвратяването, откриването и коригирането на грешки, както и да продължи да наблюдава внимателно изпълнението на бюджета на Съюза и да предприема незабавни мерки за коригиране на грешките и възстановяване на средствата, които са изразходени неправомерно от държавите членки, от посредниците или от крайните бенефициенти;
15. подчертава, че е важно да се повиши защитата на бюджета на Съюза и на Next Generation EU срещу измами и нередности; оценява въвеждането чрез различни инструменти на ЕС на стандартизирани мерки за събиране, сравняване и обобщаване на информация и данни за крайните бенефициенти на финансиране от Съюза, включително относно действителните собственици на получателите и изпълнителите; призовава Комисията да осигури пълното прилагане на тези нови мерки на всички равнища на изпълнение на бюджета и да следи отблизо тяхната ефективност с оглед на разкриването на измами; във връзка с това отново призовава за задължителна единна оперативно съвместима база данни със съответната информация за преките и крайните бенефициери на средства от ЕС.

Резултати от дейността

16. призовава комисията по бюджети, в сътрудничество със секторните комисии на Парламента, да насърчава дълбока култура на „ориентираност към резултатите“, насочена към оптимизиране на използването на финансовите средства,

анализиране на причините, водещи до програми с ниски резултати, и настояване за мерки за подобряване на усвояването и изпълнението;

С уважение,

Моника Холмайер

Председател на комисията по бюджетен контрол

Оливие Шастел

Докладчик относно освобождаването
от отговорност на Комисията във връзка с
изпълнението на бюджета за 2020 г.

1.9.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧНИ ВЪПРОСИ

на вниманието на комисията по бюджети

относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Стефани Йон-Куртен

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по икономически и парични въпроси приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. призовава за разпределянето на подходящи ресурси от бюджета на Съюза за 2023 г., за да се допринесе за постигането на приоритетите, определени от европейския семестър и Механизма за възстановяване и устойчивост, и за по-нататъшното разработване на справедлива, приобщаваща и устойчива стратегия за възстановяване, която смекчава въздействието на пандемията от COVID-19 и продължаващата война в Украйна; подчертава необходимостта от подкрепа за програмата на Съюза за по-цифровизирана икономика, за приобщаваща промишлена стратегия, за Европейския стълб на социалните права и ангажимента към Парижкото споразумение, Европейския зелен пакт и неутралната по отношение на климата икономика на Съюза до 2050 г.; призовава държавите членки да се съобразят със специфичните за всяка страна предизвикателства, посочени в съответните препоръки на европейския семестър, по-специално в областта на принципите на правовата държава, данъчната справедливост и устойчивостта на публичните финанси, както и да извършат необходимите реформи в съответствие с условието за защита на бюджета на Съюза;
2. призовава бюджетът на Съюза за 2023 г. да предостави подходящи ресурси, за да се счита за наистина ориентиран към гражданите европейски бюджет за приобщаващо и устойчиво възстановяване в контекста на пандемията от COVID-19, продължаващата война в Украйна и Европейския зелен пакт;
3. счита, че бюджетът на Съюза за 2023 г. следва да подкрепя възстановяването след пандемията в настоящия контекст на икономическа несигурност, прекъсване на веригата на доставки, продоволствена несигурност, високи цени на енергията, нарастваща инфлация и безработица, и в съответствие с целите на Европейския зелен пакт, целите на ООН за устойчиво развитие и европейския семестър;

4. подчертава необходимостта от съсредоточаване върху инвестиции, които улесняват цифровия и екологичния преход, като по този начин допринасят за стратегическата автономност на Съюза като част от икономическата устойчивост, по-специално за преодоляване на зависимостта на Съюза от вноса на изкопаеми горива чрез плана REPowerEU;
5. изтъква, че 2023 г. ще бъде последната година за сключване на договори по програмите Next Generation EU, последната година на изпълнение на многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2014-2020 г., както и годината, в която новите програми за периода 2021-2027 г. ще наберат скорост, насърчавайки икономическото, социалното и териториалното сближаване на Съюза;
6. подчертава, че бюджетът на Съюза за 2023 г. следва да гарантира подходяща финансова подкрепа за икономиката и обществото на Съюза и за възстановяването на Украйна в контекста на войната, за да се осигури икономическа и финансова устойчивост и конкурентоспособност, включително чрез интеграцията на разселени лица, както и за да се преодолеят социалните и икономическите последици от войната за гражданите на Съюза;
7. подчертава, че в настоящия контекст на непредвидени нужди, свързани с кризата в Украйна, инфлация, енергийна несигурност, разходи, свързани с климата, и в същото време на силно ограничени резерви и силно ограничена гъвкавост на бюджета на Съюза, е от изключителна важност да се извърши спешно и цялостно преразглеждане на МФР;
8. отбелязва, че автоматичната инфлационна корекция на годишния бюджет е значително по-ниска от действителния процент на инфлация, поради което призовава за адекватно равнище на бюджетните кредити за плащания и бюджетна гъвкавост, по-специално за европейските надзорни органи (ЕНО), за да се реагира навреме на силно непредвидимите нужди през 2023 г.;
9. призовава за предоставяне на подходящи ресурси за координация и наблюдение на макроикономическите, социалните и екологичните политики и тяхното съответствие с правилата на Съюза в областта на икономиката, за борба с финансовите престъпления, изпирането на пари, данъчните измами и финансирането на тероризма, за прилагането на споразумението на ОИСР относно корпоративното данъчно облагане, включително глобалната минимална данъчна ставка от 15% за прилагането на правото в областта на конкуренцията и за прегледа на рамката на Съюза за икономическо и данъчно управление;
10. припомня, че избягването на данъци, данъчните измами, укриването на данъци и прането на пари подкопават държавните приходи; подчертава, че е изключително важно да се води борба с избягването на данъци и с данъчните измами, като същевременно се насърчава данъчната справедливост, прозрачност и сигурност и като данъците се поддържат на равнище, което подпомага устойчивия икономически растеж;

11. подчертава необходимостта от осигуряване на адекватни финансови и човешки ресурси за Сметната палата, Европейската служба за борба с измамите и Европейската прокуратура, които да контролират използването на средствата на Съюза;
12. подчертава необходимостта от стимулиране на справедлив, приобщаващ и устойчив растеж, основаващ се на възможностите, създавани от Европейския зелен пакт, като същевременно се подкрепят справедлив екологичен и цифров преход, структурни реформи за модернизиране на икономиката на Съюза, инвестиции за повишаване на устойчивостта, икономическата, социалната и регионалната конвергенция и сближаването, както и достъп до финансиране и капиталови пазари за МСП и инвеститорите на дребно чрез информация, защита на инвеститорите и прозрачност; изтъква потенциала на InvestEU и на неговия компонент за МСП; отбелязва изявлението на Еврогрупата от 11 юли 2022 г., че моделът на фискалните политики следва да има за цел да се избегне ненужно увеличаване на инфлационния натиск;
13. призовава бюджетът да подкрепи завършването на съюза на капиталовите пазари, включително чрез създаване на икономическа среда, която подобрява достъпа до финансиране за МСП, стартиращите предприятия, както и екологосъобразните и цифровите иновативни предприятия, и подкрепя инвестициите в иновации;
14. припомня, че въвеждането на набор от нови и реални собствени ресурси беше включено в междуинституционалното споразумение относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси и законодателната резолюция на Европейския парламент от 16 септември 2020 г. относно проекта на решение на Съвета относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз; подчертава значението на допълнителните нови собствени ресурси на Съюза за покриване на разходите за изплащане на Next Generation EU, за гарантиране на устойчиво финансиране на бюджета на ЕС и на финансирането на екологичния и цифровия преход; настоява, че механизмът за корекция на въглеродните емисии на границата следва да бъде приложен в срокове, които позволяват да се допринесе за изплащането на Next Generation EU; припомня, че дял от приходите, генерирани по първия стълб на глобалното данъчно споразумение, също са включени в първото предложение за собствени ресурси; поради това призовава за бързо прилагане на глобалното данъчно споразумение; настоятелно призовава Съвета да спазва договорения график; настоятелно призовава Комисията да предложи втори набор от собствени ресурси, който следва да включва данък върху финансовите сделки;
15. призовава за подходящи допълнителни финансови и човешки ресурси за ЕНО с цел стриктно изпълнение на задачите, възложени им от Европейския парламент и Съвета, които задачи са се увеличили чрез прегледа на ЕНО и секторното законодателство; подчертава, че бързото развитие в областта на устойчивите финанси, финансовите технологии, борбата с изпирането на пари, кохезионната и други области предполага увеличаване на компетенциите и отговорностите на ЕНО, поради което призовава те да бъдат съчетани с подходящи личен състав и

финансиране; подчертава, че Регламентът за пазарите на криптоактиви (ПКА), Регламентът за пилотната уредба на технологията на разпределения регистър (ТДР) и Регламентът относно оперативната устойчивост на цифровите технологии (DORA) създават нови компетенции за ЕНО;

16. подчертава значението на подходящите ресурси в подкрепа на разработването на стабилни и надеждни стандарти за финансово и свързано с устойчивостта отчитане и за одит; подчертава необходимостта от осигуряване на подобаващо публично финансиране за Европейската консултативна група за финансова отчетност, за да се гарантира нейната независимост, и по-специално от разработване на висококачествени стандарти за отчитане на устойчивостта, които допринасят за европейското обществено благо и отговарят на нуждите на предприятията в Съюза; призовава Европейската консултативна група за финансова отчетност да приеме и докладва относно работен план за подобряване на своята прозрачност и независимост;
17. отбелязва, че организациите, получаващи финансиране от Съюза, на които е възложено да предоставят независим финансов експертен опит или да провеждат научни изследвания в областта на данъчното облагане, трябва да правят това по открит и прозрачен начин, за да отговарят за своите действия пред обществото;
18. призовава Комисията да направи предложения за продължаване на дейността на Обсерваторията на ЕС за данъчни и финансови престъпления след 2022 г; счита подобна обсерватория за полезен принос както към демократичните дебати, така и към информирането на лицата, отговорни за вземането на решения;

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	31.8.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 32 -: 3 0: 14
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Markus Ferber, Jonás Fernández, José Manuel García-Margallo y Marfil, Claude Gruffat, José Gusmão, Enikő Győri, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Othmar Karas, Billy Kelleher, Georgios Kyrtzos, Aurore Lalucq, Philippe Lamberts, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini, Evelyn Regner, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Paul Tang, Ernest Urtasun, Marco Zanni, Roberts Zīle
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Marc Angel, Niels Fuglsang, Roman Haider, Eugen Jurzyca, Margarida Marques, Andżelika Anna Możdżanowska, Dragoş Pîslaru, Jessica Polfjård, Sven Simon
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Álvaro Amaro, Maria da Graça Carvalho, Fabienne Keller, Isabel Santos

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

32	+
PPE	Álvaro Amaro, Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Maria da Graça Carvalho, Markus Ferber, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Jessica Polfjärd, Ralf Seekatz, Sven Simon
RENEW	Gilles Boyer, Engin Eroglu, Billy Kelleher, Fabienne Keller, Georgios Kyrtos, Caroline Nagtegaal, Dragoş Pîslaru
S&D	Marc Angel, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Aurore Lalucq, Margarida Marques, Evelyn Regner, Alfred Sant, Isabel Santos, Joachim Schuster, Paul Tang

3	-
ID	Roman Haider, France Jamet
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos

14	0
ECR	Eugen Jurzyca, Andżelika Anna Moździanowska, Dorien Rookmaker, Roberts Zīle
ID	Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
NI	Enikő Győri
THE LEFT	José Gusmão
VERTS/ALE	Rasmus Andresen, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Philippe Lamberts, Piernicola Pedicini, Ernest Urtausun

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

8.9.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

на вниманието на комисията по бюджети

относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Драгош Пъслару

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по заетост и социални въпроси приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

- А. като има предвид, че кризата, породена от пандемията от COVID-19 и войната в Украйна, ще окаже сериозно въздействие върху социалното и икономическото положение в Съюза, наред с другото, върху пазарите на труда и условията на живот в Съюза, и има риск да окаже отрицателно въздействие върху растежа и заетостта;
- Б. като има предвид, че все по-голямата инфлация, и по-специално бързото нарастване на цените на храните и енергията в Съюза, засягат най-уязвимите хора, като допълнително увеличават неравенството и утежняват бедността и енергийната бедност; като има предвид, че не се предвижда заплатите да се увеличават толкова бързо, колкото нараства инфлацията, и поради това работниците губят покупателна способност, а през следващите няколко месеца условията им на живот може да се влошат; като има предвид, че това ще окаже също така по-голям натиск върху капацитета на социалната политика, както и върху автоматичните стабилизатори, като например националните схеми за безработица; като има предвид, че приетият от Комисията Европейски инструмент за временна подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE) постигна добри резултати;
- В. като има предвид, че в плана за действие на Европейския стълб на социалните права (ЕССП) беше заложена целта да се намали поне с 15 милиона броят на хората в Съюза, които са изложени на риск от бедност или социално изключване, включително най-малко пет милиона деца, и че бяха приети редица предложения, за да се постигне тази цел до 2030 г.; като има предвид, че в настоящия контекст постигането на целта става по-трудно, предвид прогнозираното увеличение на бедността и на безработицата през следващите месеци; като има предвид, че системите за социална закрила са подложени на силен натиск за смекчаване на социалните последици от кризата, за оказване на подкрепа на бежанците и за осигуряване на достойни условия на живот за всички хора, както и достъп до качествени основни услуги, като например здравеопазване, образование и

жилищно настаняване;

1. подчертава, че социалните и икономическите последици от руското нашествие в Украйна, високата инфлация и най-общо несигурните икономически перспективи засягат икономическото възстановяване на Съюза след пандемията и изискват силен отговор, по-специално за младото поколение, семействата, работниците и предприятията, и по-конкретно МСП; подчертава в тази връзка решаващата роля на годишния бюджет на Съюза за 2023 г., и по-специално на европейските фондове и финансовите инструменти на Съюза в социалната сфера и в областта на заетостта, включително и програмата NextGenerationEU (NGEU) с Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ), за гарантиране на икономически и социално устойчиво, справедливо, приобщаващо и недискриминационно възстановяване; посочва, че Европейският социален фонд плюс (ЕСФ+) е основният двигател за укрепване на социалното измерение на Съюза и ключов инструмент за инвестиране в хората, насърчаване на високи равнища на заетост, осигуряване на социална закрила и развитие на квалифицирана и устойчива работна сила, готова за прехода към екологосъобразна и цифрова икономика, в съответствие с принципите на Европейския стълб на социалните права; подчертава също така значението на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ), Фонда за справедлив преход (ФСП), програмата ReactEU с нейните допълнителни средства за ЕСФ+, инициативата за младежка заетост (ИМЗ) и Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (FEAD);
2. подкрепя всички усилия за посрещане на хората, бягащи от войната в Украйна, независимо от техния произход или националност; приветства задействането на Директивата за временната закрила (ДВЗ) и действията по линия на сближаването за бежанците в Европа (CARE) във връзка с лицата, бягащи от войната и търсещи убежище на територията на Съюза, и призовава за продължаване на финансирането за нейното прилагане; призовава Комисията да наблюдава внимателно прилагането на Директивата за временната закрила от страна на държавите членки и да предостави съответните насоки за улесняване на прилагането; изразява загриженост относно съществуващите форми на дискриминация, експлоатация и неравно третиране по отношение на заплащането и условията на труд, осигурявани за бежанците в много държави членки; подчертава социално-икономическите и инфраструктурните предизвикателства, пред които са изправени държавите членки, приемащи лица, бягащи от войната в Украйна, и по-специално тези, които граничат с Украйна и в които се наблюдава най-голям приток на такива лица;
3. оценява настоящите мерки, въведени от Съюза и от държавите членки за справяне с проблемите, произтичащи от войната в Украйна, и за подпомагане на интеграцията на бежанците и смекчаване на въздействието на цените на енергията върху предприятията и домакинствата, но счита, че са необходими допълнителни усилия за предотвратяване на безработицата и непълната заетост, свързани с последиците от войната, като се рефинансира и удължи срокът на действие на програмата SURE в подкрепа на мерките за подпомагане на заетостта в държавите членки; във връзка с това призовава да се засилят мерките за защита на доходите, борба с бедността, справедлив преход, както и да се подпомогне облекчаването на въздействието на високите равнища на инфлация върху по-бедните работници и домакинства през следващите няколко години чрез възобновяване и разширяване

на обхвата на SURE, за да се подкрепят режимите на работа при непълно работно време и работниците, които ще бъдат временно съкратени; призовава също така да се въведе постоянен инструмент под формата на европейска презастрахователна схема за обезщетения при безработица с цел защита на заетостта и борба с безработицата, включително запазване на работните места и доходите на работниците в ситуации на външни сътресения;

4. изразява съжаление, че бюджетното проследяване на социалните въздействия е много слабо развито, за да измери целите в плана за действие за прилагане на социалния стълб; припомня, че европейският семестър беше определен като средство за наблюдение на промените на равнището на Съюза и на ниво държави членки чрез набора от социални показатели; приветства обогатения набор от социални показатели след социалната среща на върха в Порто през 2021 г., който служи като референтна рамка за наблюдение на „социалния напредък“ и има за цел да се открият най-значимите предизвикателства в областта на заетостта и социалната сфера, пред които са изправени държавите членки, Съюзът и еврозоната, както и постигнатият с течение на времето напредък;
5. счита, че предвид всички неясноти, свързани с войната в Украйна, развитието на пандемията от COVID-19, инфлацията, реструктурирането на промишлеността и екологичния преход, паричната подкрепа ще продължава да бъде крайно необходима през идните месеци;
6. припомня, че се очаква ЕСФ+ да допринесе за изпълнението на плана за действие на ЕССП и за съответните специфични за всяка държава препоръки, приети в рамките на семестъра; припомня, че програмите и техните пакети следва да бъдат спазвани, и призовава за осигуряване на нови средства за нови задачи; изразява загриженост относно много ограничените налични маржове по МФР и настоява, че е необходимо да се увеличат разходите, за да се ускори изпълнението на плана за действие на ЕССП;
7. подчертава, че бюджетът на Съюза трябва да помага на държавите членки при насърчаването на справедлив преход, социална и икономическа справедливост и устойчивост, създаването на качествена заетост и достойни условия на труд с адекватни възнаграждения и социална закрила, осигуряването на високи стандарти за здравословни и безопасни условия на труд и еднакви възможности за двата пола, изкореняването на бедността, намаляването на неравенствата, по-специално по отношение на децата, и засилването на социално-икономическото сближаване във възходяща посока, особено във времена на безпрецедентни и наслагващи се една върху друга кризи, така че никой да не бъде изоставен; подчертава, че някои фактори като прекъсването на веригата на доставки, включително и доставките на храни, високите цени на енергията, нарастващата инфлация и продължаващият натиск върху основните услуги изостриха социалните и икономическите неравенства и влошиха условията на живот и труд, както и психичното здраве и благосъстояние на много работници и техните семейства, и че те ще изложат икономиката на Съюза на риск в множество сектори, с последици по отношение на безработицата и намаляването на покупателната способност на домакинствата и работниците, както и увеличаване на бедността и социалните неравенства, засягащи най-уязвимите групи от населението на нашите общества; настоява, че е

необходимо да се преодолеят териториалните и регионалните различия и да се увеличи подкрепата за най-уязвимите групи и за групите в тежко и неравностойно положение; отбелязва намерението на Комисията тази есен да представи писмо за внасяне на корекции във връзка с бюджетните последици от войната в Украйна и инициативата RePowerEU; във връзка с това подчертава, че е важно да се вземат предвид социално-икономическите последици от войната, и препоръчва да се анализира потенциалът за допълване на финансирането от ЕСФ+;

8. призовава за временен европейски пакет за социална устойчивост, който да координира набор от мерки и средства за укрепване на системите за социално подпомагане и социална закрила в Съюза, включително продължаването и рефинансирането на програмата SURE, докато социално-икономическите последици от войната продължават да оказват неблагоприятно въздействие върху пазара на труда, и за създаването на нов фонд на Съюза за извънредни социални ситуации („социален спасителен механизъм“) за кризисни ситуации от различно естество, които стават все по-многогранни, хибридни и сложни;
9. приветства създаването на инициативите CARE и CARE+; счита, че Съюзът следва първо да използва съществуващите финансови средства за смекчаване на последиците от войната и за посрещане на непосредствените нужди на разселените лица от Украйна; подчертава в това отношение необходимостта от пълноценно използване на разпоредбите за гъвкавост с цел отпускане на наличните средства на Съюза във възможно най-кратък срок; призовава Комисията да осигури възможност за държавите членки да използват финансовите средства от непоисканите заеми по линия на МВУ за преодоляване на отрицателните икономически и социални последици, произтичащи от войната;
10. призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че RePowerEU се внедрява възможно най-бързо и е насочен към хората, предприятията и промишлените отрасли, които са непропорционално засегнати от нарастващите цени на енергията;
11. счита, че преодоляването на социалните различия с помощта на бюджетите на Съюза и на правителствата чрез социални инвестиции в ключови области на политиката с цел подобряване на условията на живот и труд за хората, които са засегнати от високата инфлация, войната в Украйна, здравната криза или от прехода към ускоряваща се екологична и цифрова трансформация, следва да бъде в основата на стратегията на Съюза за възстановяване; за тази цел счита, че следва да бъде обърнато подходящо внимание на откриването на социални рискове и на отчитането на различните последици за заетостта и дългосрочната безработица в определени отрасли; поради това призовава Комисията да представи методология за разходите и мониторинга по отношение на целите за устойчиво развитие във връзка със социалните разходи в бюджета на Съюза, която да се основава на принципите на Европейския стълб на социалните права и на набор от социални показатели и показатели за благосъстоянието, за да се измери цялостното въздействие на различните фондове, инструменти и механизми, финансирани по линия на МФР и Next Generation EU;
12. подчертава необходимостта да се гарантира, че принципът за ненанасяне на

значителни вреди е включен във всички дейности на Съюза чрез изпълнението на бюджета, както е договорено в МИС, и приветства предложението на Комисията за изменение на Финансовия регламент, така че той да включва принципа за ненанасяне на значителни вреди в съответствие с ангажимента на Съюза за устойчиво финансиране и екологичен преход; призовава Комисията да следи за правилното прилагане на принципа за ненанасяне на значителни вреди и да предприема незабавно корективни мерки, ако и когато това е необходимо;

13. подчертава, че пандемията от COVID-19 продължава да създава несигурности и че следователно е важно подкрепата за възстановяването да продължи и да се обърне внимание на произтичащите от пандемията социални и свързани със заетостта предизвикателства, както и да се подкрепят работниците и предприятията в прехода към по-солидарна, цифрова, по-екологосъобразна и неутрална по отношение на климата икономика; подчертава значението на подходящите политики и мерки за подкрепа на справедливия преход на пазара на труда, за укрепване на конкурентоспособността на икономиките на Съюза, както и за инвестиране в социално приобщаване и по-нататъшно развитие на стабилни и устойчиви системи за социална закрила в целия Съюз, не на последно място чрез мерки за подкрепа на децата, младежите и възрастните хора; настоява, че е необходимо да се създадат достойни и устойчиви качествени работни места и да се обезпечи преквалификация, повишаване на квалификацията и политики за учене през целия живот за работниците, за да се подобрят програмите за образование и обучение, които да отговарят на изискванията на съвременния пазар на труда; настоява, че е необходимо да се инвестира в социална инфраструктура за справяне с демографските предизвикателства, както и че трябва да се осигурят механизми за предотвратяване на безработицата и инструменти за професионално преориентиране на работниците, за да се подкрепи по устойчив начин екологичният и цифровият преход и да се постигнат целите на плана за действие, приет в Порто; във връзка с това подчертава необходимостта от цялостно прилагане на механизма за справедлив преход и от бързо приемане на Социалния фонд за климата; настоява, че осигуряването на подходящи жилищни условия е човешко право и че е необходим достъп до достойно и достъпно жилищно настаняване за всички хора; призовава Комисията да осигури достатъчно финансиране за европейската платформа за борба с бездомничеството, за да се постигне целта за премахване на бездомничеството до 2030 г.; припомня, че е много важно на пазара на труда да се осигури интеграцията на трудоспособните лица и най-уязвимите групи, като например бедните или изложените на риск от бедност и социално изключване хора, лицата с увреждания, младежите и възрастните хора, ромите, (дългосрочно) безработните, мигрантите, бежанците и лицата, разселени от Украйна, както и мигрантите и бежанците, засегнати от различни конфликти по света; подчертава, че инвестирането в заетост и качествени услуги в селските райони е от ключово значение за борбата с териториалните неравенства и справянето с демографските тенденции в тези райони;
14. подчертава връзката между социално-икономическите фактори, като например безработицата, жилищната несигурност, академичния натиск и психичното здраве и благосъстояние, и настоява, че трябва да се обърне внимание на тези фактори, за да се гарантира цялостен подход към психичното здраве на равнището на Съюза; призовава държавите членки да превърнат психичното здраве в неразделна част от

процеса на възстановяване на Съюза от пандемията с COVID-19 и от настоящото положение с инфлацията; отбелязва със загриженост влошаването на условията за много млади хора, които вече страдат от дългосрочна безработица, несигурна заетост и социално изключване, и призовава за координиран подход при създаването и предлагането на възможности за социално приобщаване в рамките на засилената гаранция за младежта, ЕСФ+ и МВУ;

15. изразява загриженост за това, че се наблюдава низходяща тенденция при заплатите и че понастоящем реалните заплати намаляват, след поредица от извънредни сътресения в цените на енергията; счита, че увеличението на заплатите е много необходимо, за да се поддържат вътрешното търсене и приобщаващият растеж и да се намали въздействието на двойната криза върху работниците и домакинствата, както и че са необходими допълнителни усилия, за да се помогне на социалните партньори да постигнат увеличение на заплатите чрез тристранни рамки за изграждане на капацитет, като по този начин се предвиди очакваното положително въздействие на Директивата относно адекватните минимални работни заплати;
16. отбелязва предложението на Комисията за осигуряване на 16,7129 милиарда евро за ЕСФ+ през 2023 г. с цел подкрепа на политиките на държавите членки за гарантиране на равни възможности, равен достъп до пазара на труда, справедливи и качествени условия на труд, социална закрила и приобщаване, по-специално с акцент върху качествено и приобщаващо образование и обучение, ученето през целия живот, инвестициите в децата и младите хора и достъпа до основни услуги, но изразява обща загриженост относно значително намаления марж по функции 2а и 2б, което ще понижи гъвкавостта за реагиране във време на нарастваща инфлация, несигурна социално-икономическа ситуация вследствие на войната в Украйна и продължаваща здравна криза; настоява, че ЕСФ+ трябва да продължи да играе ключова роля за подкрепа на държавите членки, хората и регионите с цел постигане на високи равнища на заетост, които да гарантират подходящи възнаграждения, достойни условия на труд, здравословна работна среда и социално осигуряване, справедлива социална закрила и квалифицирана, конкурентоспособна и устойчива работна сила, готова за прехода към екологосъобразна и цифрова икономика и за бъдещия пазар на труда, както и за приобщаващи и сплотени общества, целящи изкореняване на бедността и придържане към принципите, посочени в Европейския стълб на социалните права; поради това призовава за укрепване на ЕСФ+, допълнено от социален спасителен механизъм с увеличена публична подкрепа за съществуващите инструменти, насочени към най-бедните хора от нашето общество;
17. отбелязва, че ЕСФ+ беше приет преди настоящата кризисна ситуация, което понастоящем предполага по-големи публични и социални инвестиции от тези, които бяха планирани досега, и че настоящото финансово програмиране рискува да не отговори на съществуващите потребности;
18. признава, че ЕСФ+ и МВУ трябва да допринасят за изпълнението на Европейския стълб на социалните права, като неговите принципи се прилагат на практика, а социалните цели се интегрират във всички съответни законодателни актове, политики и планове за изпълнение, свързани с NGEU; подчертава, че следва да бъдат разпределени подходящи средства за финансиране и изпълнение на плана за

действие на ЕССП, приет в Порто, и за постигане на водещите цели от Порто, както и че МВУ следва да се превърне в постоянен механизъм и да включва най-малко 30% от средствата за социални инвестиции с цел укрепване на системите за социално подпомагане и обезпечаване на инвестиции за социална сигурност, достъп до здравеопазване и образование, достъпно жилищно настаняване, заетост, правосъдие и социални услуги за уязвимите групи; във връзка с това призовава Комисията да осигури достатъчно служители в подкрепа на тази задача; счита, че целите от Порто по отношение на бедността следва да бъдат описани по-подробно във всички национални планове за възстановяване и устойчивост, а на равнището на Съюза – с план за действие и стабилна стратегия за борба с бедността, подкрепени от значителни инвестиции, които да бъдат насочени към всички аспекти на бедността, включително и бедността сред работещите;

19. подчертава, че е необходимо създателите на политики на равнището на Съюза и на национално ниво да приоритизират борбата с младежката безработица, по-специално като част от усилията за възстановяване на Европа, и да улесняват и подкрепят младите хора да навлизат (повторно) и да се задържат на пазара на труда, да имат достъп до качествени жилища, да завършват образователната си траектория и да развиват умения, включително цифрови умения и умения, свързани с екологосъобразната икономика, както и да използват пълноценно съществуващите инициативи, като например гаранцията за младежта; припомня задължението на държавите членки с по-голям от средния за Съюза дял на младите хора между 15 и 29 години, които не участват в никаква форма на заетост, образование или обучение, да заделят поне 12,5% от своите средства по линия на ЕСФ+ за прилагане на засилената гаранция за младежта, и призовава всички държави членки, а не само онези, които са най-силно засегнати от младежката безработица, да продължат да инвестират достатъчно средства в ЕСФ+ за мерки за подкрепа на младежката заетост; призовава държавите членки да използват по най-добрия възможен начин направлението „Заетост и социални иновации“ на ЕСФ+ за инвестиране на средства за социални иновации и за стимулиране на трудовата мобилност; изразява съжаление за късното стартиране на Програмата на Европейския съюз за заетост и социални иновации (EaSI) през 2021 г. и за намаления бюджет за 2023 г. в резултат на пандемията от COVID-19 и други проблеми, и подчертава, че тя трябва да достигне пълния си режим на работа през 2024 г., не на последно място, за да се изпълнят изцяло и ефективно мерките, предвидени в Плана за действие на Съюза за социалната икономика; подчертава значението на последващите действия във връзка с Европейската година на младежта (2022 г.), с конкретни действия и политики, предложени от младите хора, за социално приобщаване и жилищно настаняване, както и за борба с несигурността и ниските заплати и нарушаването на правото на достойно жилищно настаняване, за защита на правата на работниците, както и за по-нататъшно разработване на мерки за заетост и предприемачество за младите хора след 2023 г., подкрепени с подходящо финансиране; припомня, че Комисията следва да докладва редовно относно изпълнението на препоръките на Съвета за създаване на Европейска гаранция за децата и засилена гаранция за младежта;
20. изразява съжаление поради факта, че над една четвърт от децата в Съюза живеят в условия на бедност или социално изключване или са изложени на риск от това; подчертава, че в контекста на войната в Украйна борбата с детската бедност ще

придобие още по-голямо значение през следващите години; в тази връзка приветства създаването на Европейската гаранция за децата и изисква от Комисията да предостави анализ за приноса на всяка национална оперативна програма за Европейската гаранция за децата; призовава Комисията и държавите членки да обърнат специално внимание на прилагането на Европейската гаранция за децата, за да се гарантира достъп до безплатни и качествени услуги за децата в нужда, особено за тези, които бягат от Украйна, така че те да бъдат третирани на равни начала със своите връстници от Съюза в приемащите държави; отново призовава за незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро; в тази връзка припомня позицията на Парламента за това, че всички държави членки, а не само тези, които са най-силно засегнати от детската бедност, следва да заделят поне 5% от средствата по ЕСФ+ в режим на споделено управление за подкрепа на дейностите по линия на Европейската гаранция за децата; освен това призовава Комисията да предостави, а държавите членки да използват пълноценно всички налични ресурси за ефективно прилагане на гаранцията за децата, включително, наред с другото, ЕСФ+, ReactEU и МВУ;

21. предупреждава за въздействието на продължаващата война върху международните вериги за доставка на храни и цените на храните, както и за последиците за покупателната способност; подчертава, в контекста на увеличаващите се цени на храните, увеличената минимална сума за мерки за социално приобщаване по новия Европейски социален фонд плюс (ЕСФ+), както и трите процента над тази сума за мерки по линия на Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица, и насърчава държавите членки да предоставят повече от минималните суми, изисквани по линия на ЕСФ+;
22. припомня, че настоящите кризи засягат сериозно и възрастните хора, и подчертава липсата на ответни мерки от страна на политиката във връзка с въздействието на демографските промени в Съюза, като например липсата на подходящи жилища на достъпни цени, качествени заведения за полагане на грижи и достатъчно услуги за полагане на грижи и оказване на подкрепа; подчертава, че в бюджета следва да се подчертае, че е важно да се опазва и насърчава достойнството на възрастните хора и техните основни права в Съюза чрез въвеждане на критерии за „достойно остаряване“ и осигуряване на достатъчно финансиране за подкрепа на инвестициите за жилищно настаняване, за да се преодолеят ефективно нарастващите проблеми, свързани с липсата на жилища на достъпни цени, лошите жилищни условия, изключването от жилищно настаняване и бездомничеството;
23. отново заявява, че жените са по-засегнати от настоящите кризи и войната в Украйна и са изложени на по-голям риск от трудови и социални последици; подчертава, че водещата цел в областта на заетостта, приета в Порто, може да бъде постигната единствено чрез приемане на амбициозни цели на национално равнище за включване на жените на пазара на труда, включително и бежанците, както и за създаване на стимули, изграждане на инфраструктура и премахване на пречките и дискриминацията; призовава за интегриране на съобразен с равенството между половете бюджет с цел по-добро съгласуване на политиките и дейностите, които насърчават равното участие на жените на пазара на труда, и за обезпечаване на всеобхватни системи за наблюдение и измерване на бюджетните средства, които се

заделят за гарантиране на равенството между половете, участието на жените на пазара на труда, достъпа до заетост и преодоляването на разликите в заплатите и пенсиите;

24. припомня, че е важно ЕФПГ да засвидетелства солидарност и да предоставя реактивна помощ на съкратените работници или самостоятелно заетите лица, чиято дейност е преустановена поради значителни промени, свързани с реструктуриране, за да ги подкрепи при връщането им към достойна и устойчива заетост, и по-специално лицата, засегнати от глобализацията, важни промени в моделите на световната търговия, търговски спорове, значителни промени в търговските отношения на Съюза или в състава на вътрешния пазар и финансови или икономически кризи, както и при прехода към нисковъглеродна икономика или вследствие на цифровизация или автоматизация на процесите; отбелязва, че за 2023 г. заложеното равнище на бюджетните кредити за поети задължения в резерв по линия на ЕФПГ е 205,3 милиона евро (приблизително +1% спрямо 2022 г., и че това съответства на максималната сума по МФР);
25. призовава да се създаде програма за насърчаване на кампании за повишаване на осведомеността относно значението на профсъюзите, организирането в съюзи и колективното договаряне и споразумения с цел постигане на по-справедливо общество чрез подобряване на условията на труд, заплатите и условията на живот, наред с другото;
26. припомня, че ФСП предоставя подкрепа за териториите и лицата, които са изправени пред социално-икономически предизвикателства и предизвикателства за заетостта, произтичащи от процеса на преход към неутрална по отношение на климата икономика на Съюза до 2050 г.; отбелязва бюджетните кредити на Комисията за 2023 г. в размер на 1,4662 милиарда евро; подчертава, че тези средства са важни за справяне със социалните аспекти на прехода, и по-специално осигуряване на подкрепа за лицата, търсещи работа, включително помощ при търсене на работа, повишаване на квалификацията, преквалификация и активно включване на пазара на труда, както и инвестиции за интелигентна и устойчива мобилност, други дейности в областта на образованието и социалното приобщаване, в т.ч. инвестиции в социална инфраструктура, предназначена за обучителни центрове, заведения за полагане на грижи за деца и възрастни хора и възможности за подкрепа на инвестиции в големи предприятия в „подпомагани области“ съгласно насоките за отпускане на регионална държавна помощ, ако такава подкрепа е необходима за създаването на работни места;
27. решително подкрепя финансирането за сближаване, като основен финансов инструмент на бюджета на Съюза, който дава възможност за икономическо, социално и териториално сближаване, и като един от основните елементи на възстановяването; подчертава неговата роля за постигането на стратегическите цели на Съюза, например заетостта, борбата с бедността, равенството между половете, неутралната по отношение на климата икономика и иновациите, и като движеща сила за изграждането на един по-приобщаващ и устойчив Съюз; подчертава, че регионалната политика трябва да играе ключова роля за насърчаване на равните възможности за работа на жените и мъжете и за подкрепа на преквалификацията на работниците чрез осигуряване на подходящо обучение през

целия живот;

28. припомня, че в Декларацията от Порто от 7 май 2021 г. бе определена целта за намаляване на броя на хората, изложени на риск от бедност или социално изключване, с най-малко 15 милиона до 2030 г.; приветства факта, че Фондът за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (FEAD) е интегриран в ЕСФ+ и че през 2023 г. поне 3% от бюджета на ЕСФ+ се изразходват за осигуряване на хранителни помощи и за основно материално подпомагане на най-нуждаещите се лица; приветства оценката на Комисията, че ЕСФ+ следва също да допринася за изкореняването на бедността чрез подпомагане на съответните национални схеми и че поне 4% от средствата на фонда при споделено управление следва да се използват за подпомагане на най-нуждаещите се лица, включително и бежанците;
29. призовава Европейската комисия да гарантира, че бюджетът на Съюза, включително и МВУ, е социално приобщаващ и че уврежданията и равенството между половете са включени в общия бюджет за 2023 г., не на последно място чрез обезпечаване на система за мониторинг с цел проследяване на бюджетните средства, предназначени за насърчаване на равното участие и независимия живот на жените и хората с увреждания, в съответствие с ангажиментите на Съюза в рамките на европейските стратегии за равенство между половете и за правата на хората с увреждания, както и с Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания;
30. припомня, че пилотните проекти (ПП) и подготвителните действия (ПД) са от съществено значение за тестването на нови политически инициативи в областта на заетостта и социалното приобщаване, включително чрез събиране на данни; припомня, че тяхната оценка е залегнала в Междуинституционалното споразумение, и повтаря призива си към Комисията да оценява предложенията за ПП–ПД безпристрастно, въз основа на правна и финансова оценка, така че оценките да отразяват качествата на предложенията; изразява разочарованието си от лошата и неясна оценка на предложенията за бюджета за 2023 г. и изисква от Комисията да получи точни и подробни обяснения за тези оценки, заедно с конкретни примери за действия на Съюза, за които се счита, че „включват“ предложенията; припомня също така, че изпълнението на приетите ПП/ПД трябва да съответства на приетото предложение;
31. припомня, че агенциите на Съюза играят важна роля за предоставяне на специализирани знания на европейските институции и на държавите членки, по-специално по въпросите на заетостта и социалните въпроси, и че трябва да им се осигурят необходимите ресурси, за да могат да изпълняват своите променящи се задачи; отбелязва, че бюджетната прогноза за 2023 г. за агенциите е в съответствие с бюджетното програмиране; приветства факта, че рязкото увеличение на ирландския корекционен коефициент за Eurofound е поне частично компенсирано; припомня необходимостта от обезпечаване на достатъчно средствата за Европейския орган по труда (ЕОТ), което е от решаващо значение за гарантиране на стабилността и пълното изпълнение на неговия мандат, включително чрез осигуряване на подходящ постоянен персонал и привличане на най-квалифицираните кандидати за длъжностите; признава, че ЕОТ следва да разполага с необходимите ресурси за подкрепа и укрепване на капацитета на националните

инспекторати и органи по труда, както и на социалните партньори, за да може да допринесе за справедлива трудова мобилност и за справяне с трансграничните измами и злоупотреби;

32. изразява съжаление относно намаляването на разпределените средства за бюджетен ред 07 20 04 06 (Специфични компетенции в областта на социалната политика, включително социалния диалог); припомня, че силният социален диалог е основна характеристика на европейския социален модел, и припомня ангажимента на Съюза да насърчава ролята на социалните партньори и да улеснява социалния диалог в съответствие с член 152 от ДФЕС; подчертава, че е необходимо да се осигури подходяща подкрепа за социалния диалог, да се развие и подобри капацитетът на социалните партньори и да се увеличат средствата по този бюджетен ред, както и да се гарантира адекватна подкрепа за мерките за информиране и обучение на организациите на работниците, като се отчита също така въздействието на инфлацията върху разходите за персонал в бюджетите на синдикалните организации;
33. счита, че е от съществено значение да се защитава и насърчава принципът на езиковото многообразие, който спомага за поощряване на демократичното участие и прозрачността; във връзка с това призовава за подходящо увеличаване на финансирането за службите за устен и писмен превод на европейските институции, включително тези на Европейския парламент и на Европейската комисия;
34. призовава да се гарантират достойни условия на труд и справедливо заплащане за работниците в областта на почистването и кетъринга в европейските институции, включително и в Европейския парламент; във връзка с това настоятелно призовава тези услуги да бъдат интернализирани и извършващите ги работници да бъдат включени в структурата на институциите;
35. припомня значението на бюджетната отчетност и определянето на приоритети; подчертава, че гъвкавостта, налична в рамките на настоящата многогодишна финансова рамка (МФР) за периода 2021 – 2027 г., не е достатъчна за пълното покриване на финансовите нужди, породени от войната в Украйна и пандемията от COVID-19; припомня, че по своя размер тези инструменти не са замислени, нито предназначени да се справят с новите предизвикателства и бъдещите кризисни ситуации и едновременно с това да запазват инвестициите в програмите и политиките на Съюза, включително за важни приоритети като справедливия, екологичния и цифровия преход; подчертава значението на по-голямата гъвкавост и осигуряването на достатъчно ресурси, за да може да се реагира на големи кризи и на техните социални последици, както и на последиците за пазара на труда, като същевременно припомня, че инфлацията оказва голям натиск върху таваните на МФР, като не оставя налични маржове за справяне с най-големите предизвикателства при провеждането на годишната бюджетна процедура, призовава Комисията да извърши задълбочен анализ на различните последици от настоящите предизвикателства за цялата МФР за периода 2021—2027 г. и да преразгледа незабавно и цялостно настоящата МФР възможно най-скоро и не по-късно от първото тримесечие на 2023 г., за да се осигури допълнителна гъвкавост в бюджета на Съюза, включително пълното използване на отменени бюджетни кредити, с цел да се отговори на непредвидените и неотложни нужди; очаква при

това преразглеждане да се вземат предвид дългосрочните последици от войната в Украйна и предприетите спешни мерки;

36. припомня, че понастоящем единствената методология за проследяване е Делегиран регламент (ЕС) 2021/2105 на Комисията, който определя методиката за докладване на социалните разходи, но това не може да се счита за интегриране на социалния стълб в Механизма за възстановяване и устойчивост, тъй като представлява по-скоро докладване на разходите по линия на МВУ, като се използват макрокатегории, които не могат да бъдат свързани със социалните цели; призовава Комисията в предстоящата МФР да въведе методология за социално интегриране на разходната програма за социални цели; тази методология следва да бъде система за проследяване на начина, по който конкретните действия допринасят за реализирането на даден приоритет на политиката, и да предоставя възможност за отчитане и сумиране на разходите на ниво бюджет на Съюза, както и за наблюдение на напредъка;
37. приветства приетата от Комисията класификация на бюджетирането, съобразено с равенството между половете, и изразява необходимостта от по-нататъшна работа върху анализа на програмите 0*, както и на методологията за проследяване на изпълнението на третия план за действие в областта на равенството между половете; припомня, че жените са особено неблагоприятно засегнати от икономическата и социалната криза, произтичаща от пандемията от COVID-19, включително увеличаването на случаите на насилие, основано на пола; във връзка с това изисква увеличаване на финансирането за програмата „Дафне“; подчертава, че интегрирането на принципа за равенство между половете е ключов градивен елемент, за да може Европа да разгърне пълния си потенциал; подчертава важната роля на Европейския институт за равенство между половете и необходимостта от осигуряване на подходящо финансиране и персонал за изпълнението на неговите задачи;
38. призовава за прилагане на бюджетиране, съобразено с равенството между половете, чрез разпределяне на бюджетни средства въз основа на съобразена с равенството между половете оценка на предходния бюджетен период и чрез гарантиране на равно участие в бюджетния процес; подчертава, че бюджетирането, съобразено с равенството между половете, изисква също така обвързване на бюджета с целите за равенство между половете, проследяване на разходите за равенство между половете и гарантиране на съобразен с равенството между половете преглед на програмите и разходите с цел адаптирането им през следващия период.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	8.9.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 34 -: 5 0: 2
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Jordi Cañas, David Casa, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Radan Kanev, Stelios Kypouropoulos, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sandra Pereira, Dragoş Pişlaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Guido Reil, Mounir Satouri, Eugen Tomac, Romana Tomc, Tomáš Zdechovský
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Alex Agius Saliba, Konstantinos Arvanitis, Carmen Avram, Rosa D'Amato, Lina Gálvez Muñoz, Pierfrancesco Majorino, Alin Miţuţa, Samira Rafeala, Eugenia Rodríguez Palop, Birgit Sippel, Véronique Trillet-Lenoir, Marie-Pierre Vedrenne
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Pietro Bartolo, Morten Løkkegaard, João Pimenta Lopes

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

34	+
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Stelios Kypourouopoulos, Miriam Lexmann, Dennis Radtke, Eugen Tomac, Romana Tomc, Tomáš Zdechovský
RENEW	Jordi Cañas, Morten Løkkegaard, Alin Mituța, Dragoș Pîslaru, Samira Rafaela, Véronique Trillet-Lenoir, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Alex Agius Saliba, Carmen Avram, Pietro Bartolo, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Ilan De Basso, Estrella Durá Ferrandis, Lina Gálvez Muñoz, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Pierfrancesco Majorino, Birgit Sippel
THE LEFT	Eugenia Rodríguez Palop
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Katrin Langensiepen, Mounir Satouri

5	-
ECR	Margarita de la Pisa Carrión
ID	Guido Reil
THE LEFT	Konstantinos Arvanitis, Sandra Pereira, João Pimenta Lopes

2	0
ECR	Elzbieta Rafalska
ID	Elena Lizzi

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

7.9.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ОКОЛНА СРЕДА, ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ

на вниманието на комисията по бюджети

относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички раздели (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Паскал Канфен

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по околна среда, общественото здраве и безопасност на храните приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. подчертава, че Съюзът трябва да бъде ангажиран с постигането на издръжливо, устойчиво и социално справедливо възстановяване за всички чрез бюджета на Съюза за 2023 г., завършвайки преразгледаната рамка за 2030 г. за целите на Съюза в областта на климата, енергетиката и околната среда; призовава Комисията и държавите членки да осигурят безпроблемно приемане и изпълнение на досиетата, включени в пакета „Подготвени за цел 55“, за да помогнат на Съюза да постигне целите си за 2030 г. и да стане неутрален по отношение на климата най-късно до 2050 г., като същевременно признава, че настоящите политики на Съюза се нуждаят от значителни подобрения, за да бъдат в съответствие с курс, съвместим с ограничаването на глобалното затопляне до под 1,5°C;
2. приветства плана REPowerEU на Комисията за ускоряване на екологичния преход и за увеличаване на енергийната независимост на Съюза, по-специално чрез прекратяване на вноса на изкопаеми горива от Русия възможно най-скоро; подчертава, че ускоряването на справедливото изпълнение на Европейския зелен пакт не само ще намали зависимостта на Съюза от трети държави, но и ще ни позволи да постигнем нашите цели в областта на климата и енергетиката; изразява дълбока загриженост относно ограничените нови средства по главата за REPowerEU в Механизма за възстановяване и устойчивост; поради това е силно обезпокоен от предложението за използване на резерва за стабилност на пазара към СТЕ за финансиране на част от тези мерки, което би изложило на риск финансовата и екологичната цялост на СТЕ, като същевременно подчертава ангажимента си към това да не се създава недостиг на финансиране и да се гарантира целостта и способността на СТЕ да допринесе за постигането на целта в областта на климата за 2030 г. и към разглеждането на всички налични възможности в рамките на обхвата на Регламента за СТЕ за постигане на целите

както в областта на климата, така и на REPowerEU; подчертава в този контекст, че с член 191 от Договора за функционирането на Европейския съюз Съюзът се ангажира да следва политика на високо равнище на защита и да подобри качеството на околната среда, наред с другото, чрез прилагане на принципите на предпазните мерки и превантивните действия, на принципа на приоритетното отстраняване на замърсяване на околната среда още при източника и на принципа „замърсителят плаща“; освен това счита, че достъпът до правосъдие трябва да бъде гарантиран по всяко време от Комисията и държавите членки по време на изпълнението на плана REPowerEU; припомня, че съживяването на въглищните електроцентрали в някои държави членки е пряка заплаха за целта на Съюза за намаляване на емисиите на парникови газове с 55% до 2030 г.;

3. отново призовава за постепенно премахване на вредните субсидии и за съгласуваност между всички фондове и програми на ЕС; настоява, че проектите и програмите, които са несъвместими с целта за ограничаване на глобалното затопляне до под 1,5°C или с целта за спиране и обръщане на процеса на загуба на биологично разнообразие, не следва да отговарят на условията за получаване на подкрепа от бюджета на ЕС в съответствие с принципа за ненанасяне на значителни вреди; припомня, че в 8-ата ПДОС се определя и благоприятстващото условие за постепенно премахване на вредните за околната среда субсидии, включително чрез определяне на краен срок за постепенното премахване на субсидиите за изкопаеми горива в съответствие с амбицията за ограничаване на глобалното затопляне до 1,5°C, както и обвързваща рамка на Съюза за мониторинг и докладване относно напредъка на държавите членки към постепенното премахване на субсидиите за изкопаеми горива въз основа на договорена методология;
4. очаква интегрирането на целите, свързани с климата и биологичното разнообразие, да бъде постигнато в бюджета на Съюза и разходите по Инструмента на Европейския съюз за възстановяване, в съответствие с целите, определени в Междуинституционалното споразумение (МИС)¹; припомня целите в многогодишната финансова рамка разходите, свързани с биологичното разнообразие, да достигнат 7,5% през 2024 г. и 10% през 2026 г.; подчертава, че следва да се положат всички усилия за постигане на 10% разходи, свързани с биологичното разнообразие, от 2023 г. нататък; в тази връзка приветства усилията за по-прозрачно и всеобхватно докладване, по-специално разясненията относно интегрирането на въпросите, свързани с климата, в програмните отчети за оперативните разходи (работен документ 1 от проекта за общ бюджет на Съюза за финансовата 2023 година)², съответната глава от предварителния разчет на Комисията за финансовата 2023 година³ и работния документ на службите на

¹ Междуинституционално споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси (ОВ L 4331 I, 22.12.2020 г., стр. 28 – 46).

² https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/about_the_european_commission/eu_budget/wd_i_final_web_v2_kvao22003enn.pdf

³ https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/about_the_european_commission/eu_budget/wd_0_final_web_v4_kvao22002enn.pdf

Комисията относно архитектурата на интегрирането на въпросите, свързани с климата⁴, и подчертава необходимостта от извършване на достатъчно последващи оценки и от работа по детайлността на наличните данни; призовава Комисията да разгледа заключенията на Европейската сметна палата относно завишените разходи в областта на климата⁵, по-специално по отношение на целите за интегриране на ОСП, и в тази връзка подчертава значението на стратегическите планове по ОСП и разходите, свързани с биологичното разнообразие⁶; призовава държавите членки да гарантират интегрирането на биологичното разнообразие в споразуменията за партньорство и оперативните програми, както и в стратегическите си планове по ОСП, и да увеличат усилията си за постигане на целта на многогодишната финансова рамка за разходи, свързани с биологичното разнообразие, от най-малко 10% във възможно най-кратък срок; приветства окончателния доклад относно финансирането за опазване на биологичното разнообразие и проследяването на свързаните с биологичното разнообразие разходи⁷ и призовава Комисията и държавите членки бързо да изпълнят препоръките в него; призовава Комисията да приложи механизма за приспособяване към изменението на климата за предприемане на коригиращи действия с цел преодоляване на евентуални пропуски в постигането на целите за разходите в областта на климата по отделни разходни програми на ЕС;

5. подчертава, че над 50% от общите разходи, свързани с биологичното разнообразие, се прогнозира чрез използване на старата методология⁸; като има предвид, че прогнозите на Европейския фонд за гарантиране на земеделието и Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони за 2023 г. и 2027 г. все още не са актуализирани в съответствие със стратегическите планове по ОСП; подчертава, че недостигът на финансиране в областта на биологичното разнообразие през периода 2021 – 2030 г. е около 18,69 милиарда евро годишно⁹; призовава методологията за проследяване на свързаните с биологичното разнообразие разходи да бъде напълно актуализирана възможно най-скоро и подчертава необходимостта от преодоляване на недостига на финансиране в съответствие с параграф 3 от настоящия доклад;
6. призовава за незабавни действия и непрекъсната работа за постигане на общата амбиция за предоставяне на най-малко 30% от разходите по многогодишната финансова рамка (МФР) и NextGenerationEU (NGEU) за целите в областта на климата и 7,5% от годишните разходи по МФР за целите в областта на

⁴ Climate Mainstreaming Architecture in the 2021-2027 Multiannual Financial Framework (Архитектура на интегрирането на въпросите, свързани с климата, в многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г.), SWD(2022)0225 final, 20.6.2022 г.

⁵ Специален доклад на Европейската сметна палата: „Разходи от бюджета на ЕС в областта на климата за периода 2014 – 2020 година“

⁶ Специален доклад на Европейската сметна палата: „Биологично разнообразие в земеделските земи: продължава да намалява въпреки приноса на ОСП“.

⁷ Европейска комисия, Генерална дирекция „Околна среда“, Nesbit, M., Whiteoak, K., Underwood, E., et al., Biodiversity financing and Tracking: final report (Проучване във връзка с финансирането за опазването на биологичното разнообразие и проследяването на свързаните с биологичното разнообразие разходи: окончателен доклад), 2022 г.

⁸ https://ec.europa.eu/info/strategy/eu-budget/performance-and-reporting/mainstreaming/biodiversity-mainstreaming_bg

⁹ <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/793eb6ec-dbd6-11ec-a534-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF/source-258471562> (стр. 14)

биологичното разнообразие през 2024 г. и най-малко 10% през 2026 г. и 2027 г., които да бъдат преразгледани във възходяща посока в следващата МФР, като същевременно се вземат предвид съществуващите припокривания между целите в областта на климата и на биологичното разнообразие; изразява загриженост във връзка с последните данни от предварителния разчет, сочещи, че съществува непосредствен риск от неизпълнение на поетите задължения за разходи в областта на биологичното разнообразие за 2026 г. и 2027 г.; изразява съжаление относно факта, че дялът на проектобюджета на ЕС за 2023 г., допринасящ за биологичното разнообразие, е едва 5,5%; припомня, че 37% от разходите съгласно Регламент (ЕС) 2021/241 следва да допринасят за постигането на целите в областта на климата;

7. приветства докладването относно разходите, свързани с биологичното разнообразие, и приветства публикуването на проучването на Комисията, което ще бъде в основата на методологията за проследяване на свързаните с биологичното разнообразие разходи и преминаването към показатели, основани на резултатите, както и прогнозата за постигане на целите за интегриране съгласно договореното в МИС; подчертава необходимостта да се осигури съгласуваност между финансирането в областта на климата и това в областта на биологичното разнообразие; припомня първостепенното значение на ОСП за интегрирането на биологичното разнообразие и призовава Комисията да изпълни препоръките на проучването в това отношение; призовава Комисията да обърне внимание на опасенията, изразени от Сметната палата по отношение на неефективността на разходите, свързани с биологичното разнообразие, в рамките на ОСП¹⁰;
8. призовава Комисията при представянето на годишните бюджети да публикува по програми сумите и дела на разходите, които ще допринесат както за целите в областта на биологичното разнообразие, така и за целите в областта на климата; приветства усилията на Комисията за докладване на въздействието и призовава това да стане редовна част от рамката за отчитане на изпълнението във възможно най-кратък срок;
9. подчертава, че Сметната палата установи в своя специален доклад относно финансирането за устойчиво развитие, че принципът за ненанасяне на значителни вреди не се прилага за всички разходи на ЕС и че няколко разходни програми на ЕС допускат финансирането на вредни за околната среда дейности¹¹; подчертава необходимостта да се гарантира, че принципът за ненанасяне на значителни вреди е включен във всички дейности на Съюза, в т.ч. в Механизма за възстановяване и развитие, чрез изпълнението на бюджета, както е договорено в МИС, и приветства предложението на Комисията за изменение на Финансовия регламент, така че той да включва принципа за ненанасяне на значителни вреди в съответствие с ангажимента на Съюза за устойчиво финансиране и екологичния преход; призовава Комисията да наблюдава правилното прилагане на принципа за ненанасяне на значителни вреди и да предприема незабавни корективни мерки,

¹⁰ Специален доклад № 13/2020: „Биологично разнообразие в земеделските земи: продължава да намалява въпреки приноса на ОСП“.

¹¹ <https://www.eca.europa.eu/bg/Pages/DocItem.aspx?did=59378>.

ако и когато е необходимо;

10. припомня необходимостта да се заделят достатъчно човешки и финансови ресурси за изпълнението на Стратегията за биологичното разнообразие до 2030 г., стратегията „От фермата до трапезата“, Стратегията за почвите, Инициативата на ЕС относно опрашителите, Стратегията за горите, Плана за действие относно кръговата икономика, Стратегията за устойчивост в областта на химикалите и Плана за действие за нулево замърсяване в бюджета на Съюза за 2023 г.; изразява дълбоко съжаление, че Комисията систематично не успява да се справи с трайния проблем с недостига на служители в ГД „Околна среда“ и не е обезпечила значително увеличение на човешките ресурси; в този ред призовава Комисията незабавно да осигури адекватен брой служители за дирекциите, които трябва да гарантират пълното изпълнение на тези стратегии; все така изразява загриженост във връзка с факта, че броят на служителите на ГД „Околна среда“ на Комисията беше значително намален през последните няколко години и че въпреки работното натоварване, произтичащо от програмата на Зеления пакт на ЕС, той съставлява едва 1,4% от всички служители на Комисията; счита, че поради липсата на ангажимент за справяне с този проблем Комисията излага на риск изпълнението и прилагането на политиките на ЕС и вреди на здравето на длъжностните лица в ГД „Околна среда“; призовава освен това за значително увеличаване на бюджетната подкрепа за новата програма LIFE и Фонда за справедлив преход, както и за всички други програми, които подкрепят и защитават опазването на природата;
11. отбелязва, че Европейският фонд за регионално развитие (ЕФРР) съсредоточава инвестициите си в няколко основни приоритетни области, което е известно също като „тематична концентрация“, като разпределя 30% от тези средства за мерки във връзка с околната среда и климата; приветства факта, че в контекста на мобилността ЕФРР подкрепя успешен преход към алтернативни горива, системи на задвижване и екологосъобразни превозни средства;
12. отбелязва необходимостта да се осигурят достатъчно средства в бюджета на Съюза за 2023 г. за постигането на целите за устойчиво развитие на Организацията на обединените нации;
13. отбелязва предварителното предоставяне на 45 милиона евро за Механизма за гражданска защита на Съюза; въпреки това подчертава, че е важно да се отпусне подходящо финансиране между 2024 г. и 2027 г., за да се гарантира, че Съюзът може да реагира заедно на извънредни ситуации като пандемии, пожари, наводнения и други непредвидени събития;
14. припомня, че е важно да се вземат надлежно предвид поуките, извлечени от пандемията от COVID-19 по отношение на общественото здраве и достъпните, включително във финансово отношение, здравни услуги и услуги за полагане на грижи; в тази връзка призовава за повишаване на равнището на подкрепа за Европейския здравен съюз в допълнение към програмата „ЕС в подкрепа на здравето“ в бюджета на Съюза за 2023 г., следвайки подходите „Едно здраве“ и „Здраве във всички политики“, особено като се има предвид, че значителна част от програмата „ЕС в подкрепа на здравето“ вече е предназначена за Европейския

орган за готовност и реакция при извънредни здравни ситуации (HERA), и по-специално за разширените мандати на Европейската агенция по лекарствата (EMA) и Европейския център за профилактика и контрол върху заболяванията (ECDC) и за създаването на HERA; подчертава, че основното финансиране за операциите на агенциите и органите на ЕС не следва да зависи от краткосрочни финансови програми, като „ЕС в подкрепа на здравето“, и не следва по подразбиране да намалява финансирането на други дейности в областта на здравето; отбелязва със загриженост значителното намаление на бюджета на „ЕС в подкрепа на здравето“ в сравнение с предходната година и подчертава необходимостта от увеличаване на сумата с цел подходящо финансиране на предвидените дейности; подчертава, че възникващите нови щамове на SARS-CoV-2 са предизвикателство за общественото здраве в Съюза, и поради това следва да бъдат разпределени достатъчно ресурси за превенция, готовност и защита; подчертава, че е важно да се прилага дългосрочна, последователна и съгласувана стратегия за нововъзникващите бъдещи безпокойство варианти на SARS-CoV-2, включваща както медицински, така и немедицински мерки за противодействие; призовава за конкретно действие в областта на психичното здраве в рамките на програмата „ЕС в подкрепа на здравето“ с цел справяне със свързаните с психичното здраве проблеми, и особено проблемите, произтичащи от пандемията от COVID-19; призовава за допълнителни действия и финансиране за справяне с проблемите, свързани с антимикробната резистентност; подчертава, че следва да се разпределят достатъчно ресурси за увеличаване на инвестициите в научноизследователска и развойна дейност в областта на здравето;

15. отбелязва със загриженост липсата на налично финансиране за изграждане на сигурна и оперативно съвместима цифрова здравна инфраструктура в държавите членки, придружена от предложението за европейско пространство на здравни данни;
16. припомня, че за да изпълняват правилно своите задачи, агенциите на Съюза, попадащи в сферата на компетентност на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (ЕАОС¹², ЕСНА¹³, ЕМА¹⁴, ECDC¹⁵ и ЕОБХ¹⁶), трябва да получат подходящо финансиране и персонал; изразява съжаление във връзка с намаляването на бюджета за ECDC и ЕМА; отбелязва, че наскоро придобитите нови задачи на ЕАОС са покрити от оперативен персонал, но че съотношението на помощния персонал е намаляло значително, което изисква допълнителни ресурси, за да се гарантира, че агенцията ще може да изпълнява своите задачи, включително във връзка с Европейската мрежа за информация и наблюдение на околната среда (EIONET); подчертава, че влошаването на числеността на персонала на агенциите би могло да застраши, наред с другото, постигането на Европейския зелен пакт или успешната превенция и успешното управление на рисковете за околната среда и общественото здраве; подчертава, че агенциите не следва да бъдат в положение, което ги принуждава да определят отрицателни приоритети; подчертава, че възлагането на нови задачи на агенциите

¹² Европейска агенция за околна среда.

¹³ Европейска агенция по химикали.

¹⁴ Европейска агенция по лекарствата.

¹⁵ Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията.

¹⁶ Европейски орган за безопасност на храните.

следва да бъде придружено от допълнителни и подходящи ресурси;

17. подчертава значението на прозрачността при финансирането на публичните органи, включително институциите, органите и агенциите на ЕС; подчертава, че независимостта и почтеността на органите на ЕС са от решаващо значение и поради това трябва да се гарантира висока степен на прозрачност чрез всички дейности, за да се избегне обсебването на регулаторни органи от частни интереси и да се гарантира, че гражданите запазват доверието си в процеса на вземане на решения в ЕС;
18. отново изразява пълен ангажимент по отношение на система от собствени ресурси, която може да допринесе за постигането на целите на Съюза в областта на климата, околната среда и здравето; подчертава необходимостта от оценка на въздействието на инфлацията върху бюджета на Съюза.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	30.8.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 59 -: 9 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Sergio Berlato, Malin Björk, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Nathalie Colin-Oesterlé, Cyrus Engerer, Eleonora Evi, Agnès Evren, Emmanouil Fragkos, Malte Gallée, Catherine Griset, Anja Hazekamp, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Petros Kokkalis, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Stanislav Polčák, Jessica Polfjärd, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyrali, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds, Edina Tóth, Véronique Trillet-Lenoir, Petar Vitanov, Mick Wallace, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Stefan Berger, Michael Bloss, Biljana Borzan, Milan Brglez, Catherine Chabaud, Asger Christensen, Rosanna Conte, Nicolás González Casares, Stelios Kympouropoulos, Robert Roos, Christel Schaldemose, Susana Solís Pérez, Róza Thun und Hohenstein, Marie Toussaint
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Rosa D'Amato, Herbert Dorfmann, Claudia Gamon, Ladislav Ilčić, Juozas Olekas, Jutta Paulus, Sven Simon, Lucia Vuolo

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

59	+
NI	Edina Tóth
PPE	Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Stefan Berger, Nathalie Colin-Oesterlé, Herbert Dorfmann, Agnès Evren, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Stelios Kympouropoulos, Peter Liese, Marian-Jean Marinescu, Dolors Montserrat, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Christine Schneider, Sven Simon, Maria Spyraki, Lucia Vuolo, Pernille Weiss
RENEW	Catherine Chabaud, Asger Christensen, Claudia Gamon, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Susana Solís Pérez, Nicolae Ștefănuță, Róza Thun und Hohenstein, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Emma Wiesner, Michal Wiezik
S&D	Biljana Borzan, Milan Brglez, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Cyrus Engerer, Nicolás González Casares, César Luena, Alessandra Moretti, Juozas Olekas, Christel Schaldemose, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
THE LEFT	Malin Björk, Anja Hazekamp, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Mick Wallace
VERTS/ALE	Michael Bloss, Rosa D'Amato, Eleonora Evi, Malte Gallée, Yannick Jadot, Tilly Metz, Jutta Paulus, Marie Toussaint

9	-
ECR	Sergio Berlato, Emmanouil Fragkos, Ladislav Ilčić, Joanna Kopcińska, Robert Roos, Anna Zalewska
ID	Rosanna Conte, Catherine Griset, Sylvia Limmer

1	0
NI	Ivan Vilibor Sinčić

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

5.10.2022 г.

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ПРОМИШЛЕНОСТ, ИЗСЛЕДВАНИЯ И ЕНЕРГЕТИКА

на вниманието на комисията по бюджети

относно общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички раздели (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Кристиан Елер

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по промишленост, изследвания и енергетика приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. припомня, че бюджетът на Съюза за 2023 г. следва да вземе под внимание последиците от агресията на Русия срещу Украйна чрез пряка подкрепа за Украйна и чрез укрепване на отворената стратегическа автономност, енергийната независимост и отбранителните способности на Съюза, както и вторичните последици, като рекордно високите цени на енергията; отново изтъква необходимостта от предоставяне на помощ на Украйна, както за хора, бягащи от страната вследствие на агресията на Русия, така и за тези, които остават в Украйна;
2. изразява съжаление във връзка със съкращенията на бюджета на „Хоризонт Европа“, предложени от Съвета в неговата позиция относно бюджета за 2023 г.; изразява твърдо убеждение, че Съветът подкопава доверието в Съюза, като съкращава бюджета на „Хоризонт Европа“, който е от критично значение за прилагането на неотдавна приетото амбициозно законодателството на Съюза в областта на климата и цифровите технологии, което ще зависи в голяма степен от научните изследвания и иновациите, осигуряващи нови технологични и нетехнологични иновации; припомня, че съкращенията на бюджетните кредити по функция 1 подкопава постигането на целите на Съюза в областта на енергетиката, климата и цифровите технологии за 2030 и 2050 г. от гледна точка на създаването на висококачествени работни места;
3. призовава за пълноценното използване на разпоредбите на член 15, параграф 3 от Финансовия регламент за разпределянето на всички налични отменени бюджетни кредити от 2020 и 2021 г. в полза на програмата „Хоризонт Европа“; категорично отхвърля неправилната употреба на този член и настоява за алтернативни решения с цел предоставяне на допълнително финансиране за програмата

„Цифрова Европа“ по реда на европейския законодателен акт за интегралните схеми;

4. отхвърля използването на бюджета на „Хоризонт Европа“ за финансирането на нови инициативи и твърдо подкрепя принципа, че за новите инициативи следва да бъдат осигурени нови бюджетни средства; изразява твърдо убеждение, че подобни инициативи и програми, като законодателният акт на ЕС за интегралните схеми, инициативата за сигурна свързаност и други, следва да са придружени от собствено финансиране и да не застрашават други програми и проекти на Съюза;
5. изразява дълбока загриженост във връзка с неуспешното прилагане на инструмента „Ускорител“ на Европейския съвет по иновациите (ЕСИ) и е убеден, че от кандидатите не следва да се изисква да отделят време за подаване на заявления, докато не бъде сигурно, че програмата може да бъде изпълнена в съответствие със законодателството относно „Хоризонт Европа“; предлага наличният бюджет за инструмента „Ускорител“ на ЕСИ да се постави в резерв, докато се потвърди, че гореспоменатата сигурност е факт чрез приемането на работна програма, в която се определя задоволителен план за бъдещото управление на фонда на ЕСИ;
6. призовава Съвета и Комисията да осигурят достатъчно финансиране за постигане на целите на плана RePowerEU; припомня, че тези инвестиции не следва да бъдат за сметка на инвестициите в по-широкообхватната конкурентоспособност и стратегическата автономност на Съюза и че целите за солидарност и сближаване на плана RePowerEU следва естествено да съгласуват неговите инвестиционни потребности с инструменти като Механизма за възстановяване и устойчивост, Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) и Кохезионния фонд; подкрепя предложението на Комисията да се използват квоти от резерва за стабилност на пазара за набиране на средства до 20 милиарда евро и по този начин да се финансира необходимата инфраструктура, която да намали зависимостта на ЕС от руския газ и петрол;
7. призовава, в съответствие с резолюцията на Парламента от 14 септември 2022 г. относно новия европейски Баухаус¹, за действия за координация и подкрепа в рамките на работната програма за 2023 и 2024 г. на „Хоризонт Европа“, за да се подготви мисия на инициативата „Нов европейски Баухаус“, която да започне през втората половина от изпълнението на „Хоризонт Европа“;
8. подчертава, че бюджетът на Съюза за 2023 г. следва да гарантира предоставянето на адекватна подкрепа на най-уязвимите граждани, които са засегнати от енергийната криза, нейните социални и икономически последици, включително чрез целеви мерки за енергийна ефективност и внедряване на възобновяеми източници;
9. припомня спешната необходимост от укрепване на устойчивостта на икономиката на Съюза и на конкурентоспособността на промишлените предприятия в Съюза; припомня, че отворената технологична автономност, устойчивият растеж и създаването на качествени работни места са от основно значение за постигането

¹ Приети текстове: P9_TA(2022)0319.

на дългосрочните цели на Съюза в областта на енергетиката и климата;

10. подкрепя съществуващите мерки, насочени пряко към гражданите и предприятията, особено към бедните и уязвими граждани и МСП, както и за защита на работниците и служителите в настоящия период на криза, включително чрез подкрепа за бързото внедряване на енергийната ефективност и енергията от възобновяеми източници; отново изтъква въздействието на ситуацията върху енергийния пазар, върху енергоемките отрасли и засегнатите сектори; в този контекст призовава Комисията да предостави препоръки за исканията и бързото одобрение на държавна помощ;
11. подчертава, че въздействието и последиците от избухването на пандемията от COVID-19 показаха слабостите в здравните системи и изтъкнаха необходимостта от публични инвестиции в научни изследвания в областта на здравето, за да се повиши качеството на живот на гражданите;
12. изразява дълбоко съжаление във връзка с позицията на Съвета, който съкрати със 120 милиона евро вноската на Съюза за международния експериментален термоядрен реактор (ITER), което ще повлияе отрицателно на цялостното изпълнение на проекта, въпреки че той може да осигури на държавите членки евтина, надеждна и неутрална по отношение на климата енергия;
13. призовава за обезпечаването на достатъчно финансови и човешки ресурси за всички агенции и органи на Съюза в областите на политики на промишлеността, научните изследвания и енергетиката, и по-специално за Европейския институт за иновации и технологии, Агенцията на ЕС за космическата програма и Агенцията на ЕС за сътрудничество между регулаторите на енергия.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	3.10.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 37 -: 1 0: 16
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Matteo Adinolfi, François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Paolo Borchia, Marc Botenga, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Ciarán Cuffe, Josianne Cutajar, Nicola Danti, Marie Dauchy, Pilar del Castillo Vera, Martina Dlabajová, Christian Ehler, Valter Flego, Niels Fuglsang, Jens Geier, Bart Groothuis, Christophe Grudler, András Gyürk, Ivo Hristov, Łukasz Kohut, Andrius Kubilius, Miapetra Kumpula-Natri, Marisa Matias, Georg Mayer, Dan Nica, Niklas Nienaaß, Mikuláš Peksa, Tsvetelina Penkova, Morten Petersen, Markus Pieper, Clara Ponsatí Obiols, Manuela Ripa, Riho Terras, Grzegorz Tobiszowski, Marie Toussaint, Isabella Tovaglieri, Viktor Uspaskich, Henna Virkkunen, Carlos Zorrinho
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Franc Bogovič, Damien Carême, Jakop G. Dalunde, Alicia Homs Ginel, Adriana Maldonado López, Jutta Paulus, Jordi Solé, Ivan Štefanec
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Svenja Hahn, Colm Markey

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

37	+
ECR	Grzegorz Tobiszowski
NI	András Gyürk, Viktor Uspaskich
PPE	François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Franc Bogovič, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Andrius Kubilius, Colm Markey, Markus Pieper, Ivan Štefanec, Riho Terras, Henna Virkkunen
RENEW	Nicola Danti, Martina Dlabajová, Valter Flego, Bart Groothuis, Christophe Grudler, Svenja Hahn, Morten Petersen
S&D	Josianne Cutajar, Niels Fuglsang, Jens Geier, Alicia Homs Ginel, Ivo Hristov, Łukasz Kohut, Miapetra Kumpula-Natri, Adriana Maldonado López, Dan Nica, Tsvetelina Penkova, Carlos Zorrinho

1	-
ID	Georg Mayer

16	0
ID	Matteo Adinolfi, Paolo Borchia, Marie Dauchy, Isabella Tovaglieri
NI	Clara Ponsatí Obiols
THE LEFT	Marc Botenga, Marisa Matias
VERTS/ALE	Damien Carême, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Niklas Nienaf, Jutta Paulus, Mikuláš Peksa, Manuela Ripa, Jordi Solé, Marie Toussaint

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

13.7.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

на вниманието на комисията по бюджети

Общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички раздели (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Андреас Шваб

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. отбелязва, че в бюджетната процедура комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите отговаря за функция 1 – Единен пазар, иновации и цифрови технологии, включваща бюджетни клъстери 03 02 Програма за единния пазар, 03 03 Програма на Съюза за борба с измамите и 03 05 Сътрудничество в областта на митниците;
2. призовава за подходящи и ефективни инициативи за възстановяване, по-нататъшно задълбочаване и завършване на единния пазар, като същевременно се подкрепя преходът към цифрова, устойчива и неутрална по отношение на въглеродните емисии социална пазарна икономика, за насърчаване на интересите на европейските потребители чрез обезпечаване на висок стандарт на защита и за преодоляване на необоснованите и непропорционални пречки пред четирите свободи, което ще направи единния пазар по-силен и по-устойчив с цел увеличаване на търговските потоци на ЕС и усъвършенстване на веригите за създаване на стойност, допринасяйки по този начин за икономическия растеж; подчертава, че единният пазар е основен елемент за постигането на кръгова, неутрална по отношение на въглеродните емисии и енергийно ефективна икономика с ефективно използване на ресурсите;
3. подчертава по-специално големия потенциал на свободното движение на услуги, което все още е недостатъчно развито, и призовава за инициативи и действия за насърчаване на трансграничната търговия с услуги при пълно зачитане на свободата на предоставяне на услуги и вземане под внимание на правото на държавите членки да определят правилата относно услугите в съответствие с общия обществен интерес, като същевременно се спазват критериите за недискриминация, необходимост и пропорционалност;

4. отбелязва, че икономическите последици от кризата, предизвикана от COVID-19, продължават да засягат европейските предприятия и потребителите в дългосрочен план, което води до нарушения на свободното движение на хора, стоки и услуги; поради това призовава за мерки за защита на единния пазар и за подкрепа на потребителите и микро- и малките предприятия чрез програмата „Единен пазар“, която играе основна роля в процеса на икономическо възстановяване и в екологичния и цифровия преход;
5. отбелязва, че незаконната и необоснована руска война срещу Украйна засегна допълнително всички икономически субекти във всички сектори на европейската икономика, и особено малките и средните предприятия и единния пазар, и че в резултат на това веригите на доставки и търговските потоци са нарушени; призовава по тази причина за стимули за повишаване на издръжливостта на единния пазар и за намаляване на зависимостите, диверсифициране на веригите на доставки и разширяване на международното сътрудничество и търговията с демократични единомислещи държави;
6. подчертава, че Законодателният акт за цифровите услуги и Законодателният акт за цифровите пазари ще укрепят цифровата икономика, ще защитят потребителите онлайн, ще обезпечат справедливост и достъпност на цифровия пазар и ще установят ясни правила за функционирането на онлайн платформите и на пазачите на информационния вход; подчертава, че прилагането на разпоредбите на двата регламента ще изисква достатъчно човешки ресурси в рамките на Комисията и че това трябва да бъде взето предвид в бюджета на Европейския съюз;
7. подчертава, че преобразуването и модернизирането на Системата на ЕС за бърз обмен на информация за опасни нехранителни продукти (RAPEX) следва да бъде бюджетен приоритет, за да се даде възможност на системата да функционира пълноценно и да защитава европейските граждани от опасни продукти;
8. подчертава, че са необходими допълнителни мерки, за да се гарантира, че хората с увреждания имат пълен достъп до единния пазар както онлайн, така и офлайн; подчертава освен това, че Съюзът следва да осигури финансиране и проекти в подкрепа на тази цел и за пълното прилагане на съществуващото право на Съюза;
9. отново подчертава значението на адекватното и ефективно равнище на бюджетните кредити за поети задължения, за да бъде възможно модернизирането на митническия съюз в подкрепа на прилагането на Митническия кодекс на Съюза и разработването на електронни и автоматизирани в по-голяма степен митнически системи; подчертава, че за правилното прилагане на митническото обслужване на едно гише националните органи на държавите членки следва да разполагат с достатъчно ресурси; подчертава, че недостигът на финансови и човешки ресурси на митническите органи може да застраши правилното функциониране на вътрешния пазар и на митническия съюз;
10. подчертава значението на видимостта и прозрачността на финансираните от ЕС проекти в държавите членки; насърчава във връзка с това по-добрата проследимост на разходите на ЕС на единния пазар, например чрез по-видимо посочване на използването на финансиране от бюджета на ЕС в държавите членки; изисква от

Комисията да направи оценка на възможностите и най-добрите практики в държавите членки и по целесъобразност да предложи ефикасни решения за подобряване на проследимостта и прозрачността на бюджетните разходи на ЕС, включително разходите за финансирани от ЕС проекти; призовава Комисията да подобри мониторинга на изпълнението на бюджета чрез постоянно подобряване на показателите за ефективно въздействие и за постигане на резултати с цел да се осигурят по-ефективен бюджет, благосъстояние на потребителите и по-добра стойност за гражданите и предприятията;

11. изисква Комисията да подкрепи предложенията за пилотни проекти и подготвителни действия в рамките на правомощията на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	12.7.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 37 -: 0 0: 7
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Adam Bielan, Biljana Borzan, Markus Buchheit, Andrea Caroppo, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Krzysztof Hetman, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Maria-Manuel Leitão-Marques, Morten Løkkegaard, Antonius Manders, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Marco Campomenosi, Salvatore De Meo, Malte Gallée, Ivars Ijabs, Katrin Langensiepen, Antonio Maria Rinaldi, Dominik Tarczyński, Edina Tóth, Kosma Złotowski

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

37	+
ECR	Adam Bielan, Eugen Jurzyca, Dominik Tarczyński, Kosma Złotowski
NI	Edina Tóth
PPE	Pablo Arias Echeverría, Andrea Caroppo, Deirdre Clune, Salvatore De Meo, Krzysztof Hetman, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann
RENEW	Andrus Ansip, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Alex Agius Saliba, Brando Benifei, Biljana Borzan, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose
VERTS/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Malte Gallée, Marcel Kolaja, Katrin Langensiepen

0	-

7	0
ID	Alessandra Basso, Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi
THE LEFT	Kateřina Konečná, Anne-Sophie Pelletier

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

4.10.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ТРАНСПОРТ И ТУРИЗЪМ

на вниманието на комисията по бюджети

относно общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички раздели (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Влад Дан Георге

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по транспорт и туризъм приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

- А. като има предвид, че транспортният сектор на Съюза е от съществено значение за икономическото, социалното и екологичното развитие на Съюза и за неговата устойчивост и че той следва да се стреми да осигурява териториална достъпност, свързаност и сближаване на всички региони на Съюза, по-специално на периферните, селските, островните и най-отдалечените региони, както и на други райони в неравностойно положение;
- Б. като има предвид, че транспортът е от ключово значение за постигането на неутралност по отношение на климата до 2050 г., както и на всички междинни цели за намаляване на емисиите на парникови газове, определени в европейския законодателен акт за климата, като се започне с най-малко 55% през 2030 г.; като има предвид, че са необходими още инвестиции, за да се ускори приобщаващият и социално справедлив преход към устойчива и интелигентна мобилност в съответствие с Европейския зелен пакт, включително за инициативи по пакета „Подготвени за цел 55“ и плана REPowerEU;
- В. като има предвид, че туризмът е важен сектор за икономиката на Съюза и допринася за ускоряването на растежа на много други сектори, осигурявайки пряко или косвено повече от 10% от БВП на ЕС и над 11% от работните места, че той играе важна роля за увеличаване на конкурентоспособността на Съюза, на заетостта и социалното благосъстояние, особено в области, които са изключително зависими от туризма, и допринася за териториалното сближаване; като има предвид, че за да се запази важната му роля в рамките на Европейския зелен пакт е необходим по-устойчив туризъм, осигуряващ стабилни работни места и подходящи условия на труд;
- Г. като има предвид, че секторите на транспорта и туризма бяха сред най-силно засегнатите от кризата с COVID-19 и че сега те са засегнати от руската война срещу Украйна; като има предвид, че в резултат на това милиони работни места

са загубени или са застрашени; като има предвид, че транспортният сектор на Съюза трябва да стане независим от руските изкопаеми енергийни източници и да избягва всякакви бъдещи зависимости от отделни държави или световни региони по отношение на доставките на енергия, горива или суровини от критично значение, включително за производството на батерии за използване в електрически превозни средства с акумулаторни батерии и решения за съхранение на електроенергия;

- Д. като има предвид, че сериозните проблеми с пътуванията на много летища в ЕС, включително хилядите отменени полети, изгубения багаж, сериозните закъснения и др., се дължат главно на значителния недостиг на персонал в сектора;
- Е. като има предвид, че високите равнища на инфлация може да повлияят отрицателно на финансовата надеждност на инфраструктурните проекти за организаторите на проекти и превозвачите поради неочаквани увеличения на разходите; като има предвид, че икономическата заплаха от висока инфлация налага мобилизирането на достатъчно финансиране, за да се засили устойчивостта на туристическия сектор на Съюза и призовава да се включи основа за бързото разработване на пътна карта за устойчив туризъм;
1. подчертава, че подходящото финансиране за транспортни проекти ще допринесе за стимулирането на възстановяването на Съюза и за напредъка в областта както на екологичния, така и на цифровия преход, включително за постигането на свързаните с тях цели за намаляване на емисиите, посочени в Европейския законодателен акт за климата; призовава Комисията и държавите членки да използват наличните финансови инструменти — Механизма за свързване на Европа (МСЕ), Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ), Кохезионния фонд, InvestEU, Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — по ясен и допълващ начин, за да увеличат максимално тяхното въздействие върху възстановяването, като същевременно гарантират подходящо дългосрочно финансиране на транспортните проекти на Съюза с възможно най-висока европейска добавена стойност и възвръщаемост на инвестициите, като също така се фокусират върху периферните региони и регионите в неравностойно положение на Съюза;
2. отново изтъква изключително важната роля на МСЕ в подкрепа на развитието и своевременното завършване на изграждането на високоефективна трансевропейска мрежа, която представлява устойчива и взаимосвързана, безопасна и сигурна инфраструктура, включително по отношение на зоните за паркиране на камиони, и за подобряване на участието на гражданите в оценката на пътната мрежа в Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2019/1936; отчита лекото увеличение на бюджета на МСЕ – Транспорт за 2023 г. в сравнение с 2022 г., но отбелязва, че то се заличава от настоящата икономическа и геополитическа ситуация и високата инфлация и произтичащите от тях растящи нужди на транспортния сектор; припомня освен това, че планът REPowerEU на Комисията предвижда мобилизирането на финансиране по МСЕ за постигане на поставените цели по отношение на производството на водород от възобновяеми източници, както и за инфраструктура и устройства за крайна употреба; повтаря призива си за увеличаване на финансирането на програмата за МСЕ;

3. отбелязва със сериозна загриженост, че предложението за Европейски законодателен акт за интегралните схеми предвижда преразпределяне на средства от пакетите за „МСЕ — Транспорт“ и „МСЕ — Цифрови технологии“ към тази нова инициатива, като така бюджетът за МСЕ се намалява с 400 милиона евро, включително със 150 милиона евро от „МСЕ — Цифрови технологии“ и с 250 милиона евро от „МСЕ — Транспорт“, които следва да бъдат преразпределени за финансирането по Европейския законодателен акт за интегралните схеми; подчертава, че всяка нова политика на Съюза трябва бъде съпътствана от нов разпределен бюджет, а не от преразпределяне на средства в действащата МФР;
4. призовава за увеличаване на подкрепата за транспортната инфраструктура и за насърчаването на обществения транспорт и устойчивата мобилност и подчертава, че предвид разнообразието на видовете обществен транспорт в метрополните области на Съюза, бюджетът за 2023 г. следва да подкрепя план за действие за прилагане на единна и мултимодална система за издаване на билети;
5. подчертава ролята на МВУ и на свързаните с него национални планове за стимулирането на възстановяването в секторите на транспорта и туризма, както и че за да се увеличи максимално тяхното въздействие по отношение на проправянето на пътя към екологичния и цифровия преход, тези планове следва да бъдат приведени в съответствие с целите на Европейския зелен пакт и да установяват полезни взаимодействия с различните инвестиционни програми по МФР;
6. приветства предложението за план REPowerEU, в което се предвижда 20 милиарда евро от приходите от тръжната продажба на квоти по схемата за търговия с емисии (СТЕ) да се използват за допълване на финансирането по МВУ в рамките на модула на REPowerEU в МВУ, както и по-голяма гъвкавост за държавите членки да прехвърлят ресурси към главата за REPowerEU в МВУ;
7. подчертава, че може да се постави по-силен акцент върху трансграничните проекти, преминаването към железопътен и воден транспорт, установяването на повече и по-добри връзки между управлението и други мерки за гарантиране на дългосрочна и устойчива промяна, както и върху засиленото и по-добро използване на финансовите инструменти чрез подкрепа за подходящи за банково финансиране проекти и проекти, разработени от частния сектор; призовава държавите членки да включат специален компонент за транспортния сектор в следващите си национални планове за възстановяване и устойчивост (НПВУ), за да се гарантира съпоставимост и взаимно допълване на националните мерки с цел постигане на възможно най-висока европейска добавена стойност;
8. изразява съжаление, че социални аспекти, като справедлива, достъпна и равнопоставена мобилност и условията на труд в транспортния сектор, не са обхванати в достатъчна степен в НПВУ; поради това призовава Комисията и държавите членки да включват социалните аспекти като хоризонтален приоритет за различните мерки в транспортния сектор;
9. приветства увеличението на средствата от Кохезионния фонд за МСЕ — Транспорт за 2023 г.; отново посочва съществената роля на транспортната политика и инвестициите на Съюза за засилване на териториалното, социалното и

икономическото сближаване в Съюза и призовава за по-нататъшно укрепване на Кохезионния фонд за посрещане на нуждите от модернизация на транспортния сектор, за намаляване на неговият въглероден отпечатък и изграждане на нови инфраструктурни елементи за устойчив транспорт;

10. посочва опита на няколко града и региона в Съюза, в които общественият транспорт е безплатен, нискотарифен или с отстъпки; призовава за извършване на проучвания за оценка на въздействието на тези системи, по-специално по отношение на разликите в броя на пътниците, продължителността на пътуванията, броя на пътнотранспортните произшествия и техните жертви, въздействието върху изменението на климата и възможното въздействие върху пестенето на енергия и горива; резултатите от тези проучвания могат да допринесат за разработването на планове за действие, позволяващи прилагането на сходни системи за обществен транспорт в различни градски и селски райони;
11. отбелязва увеличението на бюджета на InvestEU и неговото съществено укрепване със средства от NextGenerationEU, възлизащи на почти 2,5 милиарда евро през 2023 г.; приканва Комисията да поддържа високо равнище на инвестиции след 2024 г., за да запази ролята на InvestEU за насърчаване на устойчива и безопасна инфраструктура; припомня на Комисията, че адекватното финансиране на InvestEU след периода на действие на NextGenerationEU и чрез МФР за периода 2021 — 2027 г. е от ключово значение за насърчаването на устойчиви и безопасни решения, инфраструктура и оборудване за мобилност и за внедряването на иновативни технологии и устойчиви алтернативни горива;
12. приветства финансирането на Фонда за справедлив преход по линия на Механизма за справедлив преход (JTM) за 2023 г. и подчертава ролята на този механизъм в регионите в неравностойно положение; подчертава ролята на JTM и на неговия механизъм за отпускане на заеми в публичния сектор за инвестирането в безопасна, устойчива и издръжлива транспортна и туристическа инфраструктура в регионите, които са най-силно засегнати от предизвикателствата на прехода, като селските и слабо населените райони и районите в неравностойно положение и уязвимите от гледна точка на околната среда територии, както и за насърчаването на достъпни, включително във финансово отношение, услуги за мобилност за всички пътници, включително за тези с увреждания и намалена подвижност; подчертава необходимостта от подкрепа за повишаването на квалификацията и преквалификацията на работниците и на лицата, търсещи работа в транспортния сектор, както и за продуктивните и устойчиви инвестиции в МСП; подчертава необходимостта от улесняване на достъпа до банкови заеми за МСП в туризма;
13. отбелязва скромното увеличение на бюджета за военна мобилност за 2023 г. и опита за адаптиране на части от TEN-T за двойна употреба на транспортната инфраструктура с оглед на подобряването на положението както с гражданската, така и с военната мобилност; изразява съжаление, че увеличението е под необходимото с оглед на настоящата руска заплаха за териториалната цялост на Съюза и общия европейски мирен ред и че то не е достатъчно, за да компенсира съкращаването на окончателния пакет по бюджетния ред за военна мобилност, създаден в рамките на МСЕ за периода 2021—2027 г.; подчертава, че е

необходимо допълнително увеличение, като се има предвид геополитическото положение, за да се укрепят критични инфраструктури като пристанища, летища, тунели и мостове, особено в граничните държави членки;

14. призовава по-специално за използване на неизразходваните средства по МВУ и NextGenerationEU за краткосрочно увеличаване на разходите за военна мобилност до необходимото равнище, докато стане възможно общият пакет за военна мобилност по МСЕ да бъде съответно увеличен;
15. призовава за специален нов бюджетен ред „Механизъм за свързване на Украйна — коридори за солидарност“ за подкрепа на транспортна инфраструктура във и към Украйна, за да се даде възможност за транспортиране на стоки от критично значение и в двете посоки и по-специално, за да се даде възможност за транспортиране на зърно, торове, машини и металургични продукти с оглед на руската блокада на украинските пристанища; подчертава, че това включва не само терминалите на непосредствената граница на Съюза с Украйна, но и железопътната транспортна инфраструктура, каналите, железопътните и пристанищните терминали в държавите членки, които трябва да бъдат приведени в състояние да поддържат търговските потоци на Украйна и да предотвратяват глобална продоволствена криза;
16. припомня, че туристическият сектор е основна икономическа дейност в Съюза с широкообхватно въздействие върху икономическия растеж, заетостта и социалното развитие; изразява съжаление, че широкият спектър от програми за финансиране, финансирани от бюджета на Съюза и NextGenerationEU, е твърде сложен като система, на първо място за МСП; отново настоява за създаване на конкретна програма на Съюза за устойчив туризъм в целия Съюз, подкрепена от специален бюджетен ред, който да отразява както значението на сектора за икономиката на Съюза, така и неговите нужди след минали и настоящи кризи; призовава Комисията и държавите членки да осигурят обучение на регионалните и местните органи за механизмите, предлагани от Съюза, и да гарантират обмена на добри практики в това отношение; същевременно приканва за създаване на механизъм на Съюза за наблюдение на предоставянето на подкрепа за микропредприятията и МСП в сектора на туризма, с акцент върху ликвидността и осигуряването на европейска добавена стойност и прозрачността с цел улесняване на модернизацията и осъществяването на иновативни и устойчиви проекти, като се гарантира отчетност и опростяване на административните процедури;
17. изразява съжаление, че в много национални планове по МВУ делът на средствата, предназначени за подкрепа на туризма, не е достатъчен за покриването на реалните нужди на сектора след две години пандемия и че в някои случаи националните планове са изготвени така, че до голяма степен изключват МСП от възможността да се възползват от подкрепа по МВУ; поради това призовава държавите членки да се уверят, че техните национални планове осигуряват подходящ стимул за възстановяване на туристическия сектор, като вземат предвид нуждите на МСП, които съставляват 90% от предприятията в сектора;
18. подчертава освен това, че разходите при смущения в пътуванията не следва да се поемат от пътниците и че подобни смущения следва да бъдат предотвратявани

чрез предвиждане на пътничопотока; подчертава, че един специален бюджетен ред за туризма следва също така да се използва за прогнозиране на притока на пътници и адаптиране на предоставянето на транспортни услуги в съответствие с тенденциите;

19. призовава за бързо разработване на пътна карта за устойчив туризъм, която да включва иновативни мерки за намаляване на отпечатъка на сектора върху климата и околната среда чрез развитие на по-устойчиви форми на туризъм, диверсифициране на предлагането, стимулиране на нови инициативи за сътрудничество и разработване на нови цифрови услуги и същевременно справяне с несигурната икономическа ситуация поради високата инфлация;
20. приветства увеличението на средствата от бюджета за агенциите на Съюза — Европейската агенция за морска безопасност (ЕАМБ), Агенцията за железопътен транспорт на Европейския съюз (ЕРА) и Агенцията за авиационна безопасност на Европейския съюз (ЕААБ); подчертава допълнителните нужди от бюджетни средства и отново посочва, че финансирането на тези агенции следва да бъде в съответствие с равнището на тяхната отговорност и съответната им роля в прехода към декарбонизация на видовете транспорт, като се отчитат по-специално целите за преминаване към други видове транспорт, определени в Стратегията за устойчива и интелигентна мобилност;
21. припомня, че всяко ново законодателство, приложимо за транспортния сектор, като например Европейския зелен пакт и по-специално Стратегията за устойчива и интелигентна мобилност, предполага допълнителни отговорности за транспортните агенции на Съюза; подчертава, че Агенция за железопътен транспорт на Европейския съюз (ЕРА) има изключителни резултати по отношение на климата и околната среда и играе решаваща роля за постигането на преход към други видове транспорт и на напредък в създаването на единно европейско железопътно пространство и внедряването на Европейската система за управление на железопътното движение; припомня, че ЕРА може да предостави допълнителна подкрепа за целите за завършване на TEN-T, особено в трансграничните сектори, и следователно би могла да играе ключова роля в подпомагането на държавите членки при създаването на новите „коридори на солидарност между ЕС и Украйна“; отново заявява, че е необходимо подходящо финансиране на Агенция за авиационна безопасност на Европейския съюз (ЕААБ) в съответствие с нейния принос за екологосъобразното възстановяване на авиационната промишленост на Съюза; подчертава важната роля на Европейска агенция по морска безопасност (ЕАМБ) в подкрепа на устойчивостта на морския транспорт;
22. отбелязва лекото увеличение на бюджетите на съвместните предприятия „Чисто въздухоплаване“, „Европейски железопътен транспорт“, „Изследване на управлението на въздушното движение в единното европейско небе 3“ (SESAR 3) и „Чист водород“; подчертава необходимостта от допълнителни бюджетни средства в светлината на изключителното значение на тяхната работа за насърчаването на научните изследвания и иновациите с цел подобряване на резултатите на транспортния сектор в областта на климата, безопасността и устойчивостта на транспорта и призовава за подходящо финансиране.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	3.10.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 40 -: 0 0: 5
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Andris Ameriks, Erik Bergkvist, Izaskun Bilbao Barandica, Paolo Borchia, Karolin Braunsberger-Reinhold, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Carlo Fidanza, Mario Furore, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Elena Kountoura, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Philippe Olivier, Rovana Plumb, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Vera Tax, Barbara Thaler, Henna Virkkunen, Lucia Vuolo, Roberts Zīle
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Leila Chaibi, Nicola Danti, Roman Haider, Ondřej Kovařík, Ljudmila Novak, Jutta Paulus, Dorien Rookmaker, Annalisa Tardino, Kathleen Van Brempt, Marianne Vind, Jörgen Warborn
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Eugen Tomac, Iuliu Winkler

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

40	+
ECR	Carlo Fidanza, Dorien Rookmaker, Roberts Zīle
ID	
NI	Mario Furore
PPE	Karolin Braunsberger-Reinhold, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Ljudmila Novak, Massimiliano Salini, Barbara Thaler, Eugen Tomac, Henna Virkkunen, Lucia Vuolo, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Nicola Danti, Søren Gade, Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Erik Bergkvist, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Isabel García Muñoz, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Vera Tax, Kathleen Van Brempt, Marianne Vind
THE LEFT	Leila Chaïbi, Elena Kountoura
VERTS/ALE	Ciarán Cuffe, Jakob G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Jutta Paulus

0	-

5	0
ECR	Peter Lundgren
ID	Paolo Borchia, Roman Haider, Philippe Olivier, Annalisa Tardino

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

29.9.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

на вниманието на комисията по бюджети

относно общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички раздели (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Андреа Каропо

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по земеделие и развитие на селските райони приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. подчертава необходимостта от строги мерки, насочени към гарантиране на приемствеността между поколенията в селскостопанския сектор чрез подпомагане на стартиращите предприятия на млади земеделски стопани, улесняване на навлизането им в областта на селското стопанство и облекчаване на придобиването на земеделски стопанства от млади хора и от жени, тъй като те играят основна роля за поддържането на икономическата устойчивост на селските райони; призовава за увеличаване на равнищата на подкрепа за младите земеделски стопани;
2. отбелязва със загриженост, че в селските райони делът на приходите от селскостопански дейности се понижава, а деаграризацията на селските райони продължава, с последващо намаляване на броя на хората, които работят на пълен работен ден в този сектор, както и спад на дела на доходите от селското стопанство в структурата на доходите на домакинствата, управляващи земеделски стопанства; изтъква, че обезлюдяването на селските райони оказва отрицателно въздействие върху селското стопанство и върху отдалечените селски райони; подчертава, че това увеличава риска от бедност и социално изключване; призовава Комисията и държавите членки да обърнат повече внимание на финансирането на селските райони от Фонда за регионално развитие и политиката на сближаване; отбелязва все по-голямата нужда от висококвалифицирани млади специалисти в регионите и призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, включително и финансови стимули, за да насърчат младите хора да изучават селскостопански специалности, както и за да улеснят предаването на знания от по-възрастните хора на по-младото поколение;
3. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат бюджетни средства за

разработване и прилагане на мерки за борба с неравенството между половете; отбелязва решаващата необходимост от осигуряване на благоприятна среда за жените предприемачи в селските райони, включително от правна и политическа гледна точка, което да обезпечи по-голям достъп до информация, знания и умения, както и от улесняване на достъпа до финансови средства, което да способства за създаването на повече работни места в селските райони;

4. подчертава значението на финансирането на научните изследвания и иновациите в хранително-вкусовата промишленост чрез бюджета на програма „Хоризонт Европа“, европейските партньорства за иновации (ЕПИ), пилотни проекти и подготвителни действия, както и чрез въвеждането на иновативни селскостопански технологии, както и на устойчиви биотехнологии за асистирана еволюция; припомня, че Комисията трябва по-специално да набележи мерки за предоставяне на независима и справедлива техническа помощ и актуална информация за земеделските стопани, включително малките и средните селскостопански предприятия и младите земеделски стопани, с цел да им се осигури достъп до ползите от тези програми; в тази връзка подчертава необходимостта от осигуряване на географски баланс между държавите членки при достъпа им до средства от тези програми; подчертава, че е необходимо да се гарантира, че резултатите от научните изследвания и от иновациите достигат до земеделските стопанства; подчертава, че земеделските стопани се нуждаят от алтернативи на химическите продукти за растителна защита и синтетичните торове, като за целта е необходимо да се ускори одобряването на тези продукти и тяхното пускане на пазара; приканва Комисията да види кои източници на финансиране биха могли да бъдат насочени към разработването на устойчиви изкуствени торове и алтернативни продукти за растителна защита, като например бюджетния ред за Европейския институт за иновации и технологии (ЕИТ) по програмата „Хоризонт Европа“;
5. подчертава централната роля на инициативите за водено от общностите местно развитие за поддържането и възстановяването на жизнени и процъфтяващи местни икономики в селските райони, както и необходимостта от поддържане на достатъчно равнище на финансиране за програмата LEADER; призовава държавите членки да се възползват пълноценно от възможностите, предлагани от LEADER;
6. приветства усилията на Съюза за ускоряване на цифровата трансформация в селското стопанство и в селските райони, което е от решаващо значение за осигуряването на устойчивост и за спиране на обезлюдяването на тези райони; отбелязва, че продължава да е важна подкрепата за инвестициите за модернизация и иновации, за да може селскостопанският сектор да допринесе за постигането на целите на Европейския зелен пакт, на стратегията за биологичното разнообразие и на стратегията „От фермата до трапезата“; подчертава, че цифровата трансформация в селското стопанство се нуждае от повече подкрепа, особено като се има предвид, че участниците във веригата на хранително-вкусовата промишленост са изправени пред все по-голямото въздействие на руската война в Украйна и пандемията от COVID-19; отбелязва, че въпреки програмата за цифровизация, в неотдавнашен доклад на ЕСП се подчертава, че някои основни пречки, като например липсата на стандартизация при форматите на данните,

водят до това, че голяма част от селскостопанските данни все още не се използват ефективно или пълноценно;

7. подчертава липсата на политики за селските райони, насочени към изграждането на екосистема за иновации в подкрепа на създаването на знания и технологичното разпространение; призовава Комисията и държавите членки да осигурят достатъчно инвестиции за изграждането на умения и инфраструктура в областта на ИКТ, като улеснят достъпа на предприемачите и на МСП и подкрепят развитието на местните вериги за доставки;
8. настоява, че приходите в бюджета на Съюза, произтичащи от целеви приходи или възстановявания на средства във връзка с нередности в областта на земеделието през предходните години, следва да си останат в същата област;
9. настоява Комисията да представи общи планове за конверсия на сортовете в регионите, които вече са засегнати от патогени, и да осигури съответната финансова подкрепа и безплатна техническа помощ за земеделските стопани за тази цел; припомня, че и в това отношение проучванията са от съществено значение за намирането на технически решения, които да могат да се използват за адаптиране на селското стопанство към изменението на климата;
10. отбелязва, че селските общности и земеделските стопани, и по-специално дребните и младите земеделски стопани, са засегнати поради ограничения си инвестиционен капацитет, като основната причина за това са покачващите се цени на енергията и газовата криза, които оказват верижен ефект, увеличавайки цените на суровините;
11. настоява, че увеличението на бюджета е необходимо с оглед на големите предизвикателства, пред които е изправена хранително-вкусовата промишленост през 2022 г. и пред които тя ще продължи да бъде изправена и през 2023 г., по-специално поради все по-осезаемите последици от необоснованата и непровокирана агресия на Русия в Украйна и пандемията от COVID-19, които също така оказват въздействие върху продоволствената сигурност и ценовата достъпност на храните в рамките на Съюза, тъй като войната на Русия срещу Украйна влоши допълнително така или иначе трудната и сложна ситуация с достъпа до суровини и тяхната ценова достъпност, както и засилените спекулации на пазарите за селскостопански стоки; припомня, че трябва да се осигурят достатъчни маржове под таваните за справяне с евентуалните непредвидени обстоятелства, с оглед на продължаващата несигурност на икономическите перспективи;
12. изтъква, че редица селскостопански сектори бяха тежко засегнати от избухването на COVID-19, от руското нашествие в Украйна и от други кризи; отново заявява, че тези фактори водят до сериозни последици, включително рязко покачване на цените на енергията и на селскостопанските суровини, като например торовете, и по този начин излагат на риск доходите на земеделските стопани; призовава за продължаване и увеличаване на целевите средства по съответните бюджетни редове, финансиращи мерки за подкрепа на пазара, като се вземе предвид също така неблагоприятното въздействие на африканската чума по свинете и на птичия

грип върху земеделските стопани в Съюза, а следователно и върху веригата за доставки на храни; подчертава значението на увеличаването на независимостта и капацитета на Съюза за износ на украински селскостопански продукти, предвид продължителната блокада на украинските пристанища; призовава Комисията да увеличи финансовите средства за държавите членки, които граничат с Украйна и имат достъп до море, за да се увеличи капацитетът за съхранение в пристанищата и да се подкрепи местната инфраструктура; приветства също така предоставянето от Комисията на всякакви други допълнителни форми на подкрепа за засегнатите от войната в Украйна земеделски стопани, като например интервенциите на пазара, извънредната подкрепа по линия на ЕЗФРСР, ранното изплащане на директните плащания, както и дерогациите от задълженията за екологизиране; изразява надежда, че Комисията ще бъде готова да подкрепи земеделските стопани и през 2023 г., тъй като кризата и последиците от войната в Украйна ще продължат и в бъдеще;

13. приветства факта, че в проектобюджета Комисията предложи новият резерв за селското стопанство за 2023 г. да включва единствено наличните средства по подтаваните на ЕФГЗ, а останалият резерв за кризи от 2022 г. да бъде преразпределен обратно на земеделските стопани; настоява финансовата дисциплина да не се използва за попълване на новия селскостопански резерв през 2023 г.;
14. насочва вниманието към прогресивната глобализация на икономическите процеси, бързата концентрация и интеграция в останалата част от пазарната верига, повишаващите се производствени стандарти в ЕС и концентрацията на инвестициите в градските центрове и в секторите с по-високи нива на възвръщаемост; отбелязва, че тези явления изострят разликите в доходите между селското стопанство и останалата част от икономиката, поради което в бюджетната перспектива за ОСП през следващите години следва да се отдаде приоритет на поддържането на възможно най-високо ниво на рентабилност на селскостопанското производство и обезпечаването на възможно най-силна позиция за земеделските стопани във веригите за доставки;
15. приветства мобилизирането на резерва за кризи с цел финансиране на извънредни мерки за земеделските стопани от Съюза, които са най-силно засегнати от войната в Украйна; призовава Комисията да изготви подробен анализ за това как държавите членки са изразходвали средствата от резерва при кризи, и да проучи дали подкрепата е била насочена към секторите, които бяха най-силно засегнати от настоящата криза; същевременно призовава за задълбочен анализ на въздействието на тази интервенция върху селскостопанския сектор и подчертава значението на разпределянето на нови ресурси, включително и извън ОСП, за стабилизиране на ситуацията на пазарите за горива и неорганични торове; подчертава, че резервът при кризи трябва да може пак да се мобилизира бързо;
16. подчертава, че прилагането на националните стратегически планове по линия на ОСП трябва да се наблюдава внимателно, за да се гарантира ефективна и стабилна дейност на земеделските стопанства в Съюза, включително във веригата на хранително-вкусовата промишленост, както и жизнеспособност и обезпечаване на продоволствената сигурност, и за да се успокоят пазарните сътресения,

произтичащи от руското нашествие в Украйна; отново изтъква необходимостта Съветът да поддържа амбициозен многогодишен бюджет по функция 3, предвид необходимостта от осигуряване на подкрепа за земеделските стопани с оглед на постигане на продоволствена сигурност;

17. отново посочва, че земеделските стопани и производителите на селскостопански и хранителни продукти в Съюза трябва да се подкрепят и да им се осигурят възможности да се подготвят за посрещане на бъдещите предизвикателства, като същевременно се гарантират техните доходи и конкурентоспособност, с цел те да могат да обезпечат продоволствената сигурност; припомня, че пандемията от COVID-19 и руското нашествие в Украйна подчертаха стратегическата роля на селското стопанство за гарантиране на продоволствената сигурност; призовава държавите членки да осигурят допълнителни външни целеви приходи за финансиране на продоволствената сигурност чрез Механизма за възстановяване и устойчивост и Кохезионния фонд; призовава Комисията да превърне продоволствената сигурност в основен приоритет за резерва от неразпределени средства за 2023 г.; приканва Комисията да мобилизира специални инструменти за предоставяне на допълнителни средства в рамките на ИССРМС;
18. изразява съжаление за рязкото увеличение на горските пожари в Европа поради изменението на климата и настоятелно призовава държавите членки да засилят мерките за предотвратяването на пожари и да подобрят достъпа на земеделските производители до напояване, както и да модернизират съоръженията в рамките на националните стратегически планове; освен това счита, че е налице належаща необходимост от насърчаване на възстановяването на горите в Съюза;
19. приветства целта на Комисията за намаляване на зависимостта на Съюза от енергията, доставяна от трети държави, но категорично отхвърля нейното предложение да се осигури възможност за държавите членки да обезпечават до 12,5% от средствата по линия на ЕЗФРСР чрез Механизма за възстановяване и устойчивост, в подкрепа на инвестициите по главата за RePowerEU; счита, че подобно прехвърляне застрашава постигането на основните цели на ОСП и че необходимостта от препрограмиране на средствата може да доведе до забавяния и до ненужна административна тежест; припомня, че ОСП не може да се използва като лост за реализацията на всички нови политически цели на Съюза и че тя трябва да продължи да изпълнява задачите си спрямо земеделските производители, за да се гарантира продоволствената независимост на Съюза; посочва, че Регламентът за стратегическите планове по ОСП вече дава възможност за финансиране на инвестиции и мерки, подобни на предложените в рамките на инициативата REPowerEU;
20. подчертава, че 2023 г. е първата година от прилагането на новата ОСП, с нов модел за реализация на политиката, базиран на постигнатите резултати; посочва, че е много важно новата ОСП да бъде подкрепена от силен бюджет и че държавите членки трябва да бъдат подготвени и подкрепени финансово, за да могат да осъществят този преход към нова система; подчертава, че съществуват редица нови практики и мерки в рамките на стратегическите планове, като например новите подобрени екосхеми, както и консултантски услуги или практики в областта на селското стопанство, които ще спомогнат за постигане на

целите, заложи в стратегията „От фермата до трапезата“, като например въглеродното земеделие, агролесовъдството и палудикултурните практики; подчертава, че за да се постигне висока степен на внедряване на тези практики от земеделските стопани, те ще трябва да получат и финансова подкрепа;

21. подчертава, че е необходимо да се намери финансиране извън Общата селскостопанска политика, с цел оказване на специална подкрепа за секторите, които са засегнати от външни политически или здравни фактори;
22. подчертава, че Комисията признава изменението на климата като риск, който вероятно ще повлияе на разходите за хуманитарна помощ по функция 6: Съседните региони и светът, през 2023 г.; изразява съжаление, че независимо от това оставащият марж по функция 6 е нула, въпреки необходимостта от гъвкавост в отговор на хуманитарните кризи, които могат да произтекат от изменението на климата или да бъдат засегнати от него, както и от въздействието на COVID, инфлацията при цените на храните и руското нашествие;
23. призовава Комисията да увеличи средствата по бюджетния ред за механизма за действие при кризи на ИССРМС, за да се създаде програма за продоволствена сигурност в южните части от света, в рамките на стълба за бързо реагиране.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	29.9.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 36 -: 0 0: 4
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Camilla Laureti, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Eugenia Rodríguez Palop, Bronis Ropè, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Marc Tarabella, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Eric Andrieu, Marie Dauchy, Ladislav Ilčić, Benoît Lutgen, Cristina Maestre Martín De Almagro, Tilly Metz, Tom Vandenkendelaere
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Alessandra Basso, Gianna Gancia, Niclas Herbst, Krzysztof Hetman, Rainer Wieland

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

36	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
ID	Alessandra Basso, Marie Dauchy, Gianna Gancia
NI	Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Niclas Herbst, Krzysztof Hetman, Benoît Lutgen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Tom Vandenkendelaere, Rainer Wieland, Juan Ignacio Zoido Álvarez
RENEW	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Eric Andrieu, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Cristina Maestre Martín De Almagro, Maria Noichl, Juozas Olekas, Marc Tarabella
The Left	Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Bronis Ropė

0	-

4	0
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Sarah Wiener

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

2.9.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РИБНО СТОПАНСТВО

на вниманието на комисията по бюджети

относно общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички раздели (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Пиер Карлескинд

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по рибно стопанство приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. припомня икономическото, социалното и свързаното с околната среда измерение на рибарството, аквакултурите и морското дело; подчертава тяхната жизненоважна роля за осигуряване на безопасността на храните и устойчивостта на продоволствените системи в световен мащаб, но също така и за стимулиране на развитието на устойчивата синя икономика, както и техния принос за развитието и съживяването на крайбрежните зони, особено в най-отдалечените региони, които са ограничени поради своята отдалеченост, островен характер, малка площ, труден релеф и климат и икономическата си зависимост от малък брой продукти; счита, че запазването на конкурентната позиция на сектора на рибарството и на сектора на аквакултурите трябва да върви ръка за ръка с постигането на социалните и икономическите цели и на целите в областта на околната среда, определени в общата политика в областта на рибарството (ОПОР), както и в Зеления пакт и последващите стратегии, като се зачитат резултатите от оценките на въздействието и консултациите със заинтересованите лица;
2. посочва, че военната агресия на Русия срещу Украйна оказва въздействие върху рибарството в множество аспекти, по-специално като прекъсна риболовните дейности в Черно море, след като от съображения за сигурност бяха наложени временни забрани във водите на някои държави членки, например в румънските води, граничещи с Украйна в делтата на река Дунав, като сходни смущения възникнаха, особено в Средиземно море, в резултат на повишените цени на горивата вследствие на конфликта; посочва, че тя засегна сериозно жизнеспособността на риболовната дейност и аквакултурите в цяла Европа, и особено в най-отдалечените региони;
3. подчертава, че военната агресия на Русия доведе до значителни смущения в търговските потоци и до повишаване на цените на енергията, засягайки особено тежко дребномащабния риболов, което налага използването на кризисните мерки

по линия на Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури (ЕФМДРА); призовава Комисията да увеличи още повече тези усилия с цел да се компенсират с максимална гъвкавост рязкото увеличение на цените на горивата и други допълнителни разходи, които от март 2022 г. насам се удвоиха в сравнение със средната цена през 2021 г.; приветства изменението на регламента за ЕФМДР¹ с цел смекчаване на последиците от войната за сектора и за пазарите; призовава държавите членки да използват изцяло и бързо предоставената подкрепа;

4. предупреждава поради това за продължаващите трудности, пред които е изправен секторът на рибарството, които понастоящем бяха утежнени от значителното покачване на цените на горивата;
5. счита, че ЕФМДРА трябва да улеснява специфичната подкрепа за дребномащабния риболов чрез субсидии за горива;
6. предупреждава за високата средна възраст на дребномащабните риболовни флотове, която изисква програма за тяхното обновяване и актуализиране, за да се подобрят безопасността и условията на живот на борда, енергийната ефективност и екологичната устойчивост, като същевременно се гарантира социалната и икономическата устойчивост на общностите, които зависят от тях;
7. счита поради това, че ЕФМДРА трябва да улеснява финансирането за обновяването, модернизиранието или дори промяната на размерите на дребномащабните крайбрежни и непромишлени флотове; отново заявява, че обновяването на флота не трябва да се бърка с разширяването на флота или увеличаване на риболовния капацитет;
8. отново призовава Комисията да улесни предоставянето на подкрепа от ЕФМДРА за съхранението, замразяването и охлаждането като решителна стъпка в посока към създаването на условия за пълноценно използване на рибните ресурси — без да се унищожават или изчерпват запасите — и за гарантиране на редовни доставки за потребителите и хранително-вкусовата промишленост;
9. приканва Комисията да ускори изготвянето на стратегия за увеличаване на световния дял на устойчивото производство на аквакултури на ЕС, което допринася за снабдяването с храни и за продоволствената сигурност, особено в контекста на украинската криза; призовава Комисията да използва в пълна степен наличните финансови ресурси на Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури (ЕФМДРА), тъй като това е инструментът за финансиране, който е специално предназначен за целите на управлението на рибарството и аквакултурите в ЕС; настоятелно призовава държавите членки да заделят достатъчно финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост в подкрепа на иновациите, устойчивостта и издръжливостта на сектора на аквакултурите на ЕС;
10. приветства приетата временна рамка при кризи², благодарение на която държавите членки могат да създават схеми за предоставяне на помощ на

¹ COM(2022)0179 final.

² C(2022) 1890 final.

дружества, които произвеждат, преработват и търгуват с рибни продукти и продукти от аквакултури, засегнати от кризата; призовава държавите членки да използват тези възможности изцяло и бързо; счита обаче, че Комисията трябва да осигури допълнителни възможности за гъвкавост, за да се противодейства на отрицателните последици от настоящата криза;

11. припомня, че в резултат на излизането на Обединеното кралство от ЕС риболовният сектор на ЕС продължава да понася значителни икономически загуби; счита поради това, че е от приоритетно значение Комисията да осигури компенсация, съизмерима с щетите, понесени от сектора и рибарските общности, като се вземат предвид всички преки и косвени последици от споразумението; подчертава трудностите за сектора при получаването на разрешения за риболов в зоната от 6 — 12 морски мили и във водите на Гърнзи и Джърси; във връзка с това настоятелно призовава държавите членки да използват изцяло всички ресурси по линия на резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брексит;
12. подчертава значението на справянето с икономическите и социалните щети, причинени от пандемията от COVID-19, която засегна тежко целия сектор на рибарството и аквакултурите и от която секторът все още се възстановява; призовава поради това Комисията да подкрепи ефективно най-застрашените риболовни зони, например западната част на Средиземно море, която също така страда от въздействието на намаляването с 6% на риболовното усилие за запасите от дънни видове през 2022 г.;
13. приветства одобренията от страна на Комисията на плановете за възстановяване на държавите членки; подчертава, че е важно държавите членки да използват тези ресурси, за да гарантират устойчиво възстановяване на сектора на рибарството и аквакултурите при изпълнението на своите плановете за възстановяване;
14. обръща внимание на потенциала на един устойчив европейски сектор на аквакултурите, включително по отношение на продоволствената сигурност и ползите за здравето в контекста на кризата в Украйна; призовава Комисията да насърчава устойчивия растеж на този сектор над настоящите 2% от световното производство на аквакултури с конкретни, приемливи и споделени цели за 2030 г.;
15. настоява, че е необходимо да се подобрят научните и техническите знания, за да се гарантира вземането на най-надеждните решения, основани на научни изследвания; отново подчертава, че е важно да се осигурят достатъчно финансови ресурси за събирането, управлението, анализа, използването и обмена на данни в сектора на рибарството от националните и европейските научни органи и да се инвестира в научни изследвания в областта на селективните техники за риболов;
16. настоятелно призовава Комисията да публикува подробен доклад относно препрограмирането на неусвоените средства от ЕФМДР и ЕФМДРА; изразява тревога поради факта, че към 31 декември 2021 г. остава да бъдат изплатени или

възстановени 3 513,8 милиона евро³, свързани с програмата ЕФМДР за периода 2014 — 2020 г., и че все още предстои да бъдат разпределени 14% от средствата; приканва държавите членки и Комисията спешно да приемат оперативните програми по линия на ЕФМДРА и да увеличат изплащането и гъвкавостта при разпределянето на тези неизразходвани средства;

17. подчертава, че за да се използва по-ефективно ЕФМДРА и да се гарантира, че дребномащабният, крайбрежният и непромишленият риболов имат достъп до подпомагане, е необходимо: а) да се проучат и приложат мерки за рационализиране на процедурите, като по този начин се намали бюрокрацията, свързана със заявленията; б) да се заменят настоящите договорености за финансиране със система за авансови плащания; в) да се увеличат таваните за финансиране;
18. обръща внимание на международното измерение на ОПОР и нейните икономически и социални ползи и ползи за околната среда и призовава Комисията да отдели достатъчно ресурси за управлението на океаните; подчертава значението на международното сътрудничество, прозрачността, проследимостта и еднаквите условия на конкуренция за изпълнението на ангажиментите на ЕС;
19. подкрепя нулевата толерантност на ЕС към незаконния, недеклаиран и нерегулиран (ННН) риболов, която има за цел по-специално да премахне незаконно уловените морски храни от веригите на доставки на ЕС и да осигури еднакви условия на конкуренция за европейските рибари; отбелязва обаче, че за прилагането на тази политика на нулева толерантност се предоставят оскъдни човешки и финансови ресурси, въпреки че по-голямата част от консумираните в ЕС морски храни се внасят и съществува нарастваща загриженост относно ННН риболов в трети държави, включително тези, които имат споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство; призовава поради това за адекватно и увеличено финансиране за политиката на ЕС за борба с ННН риболов в световен мащаб, като се използват всички възможни политически действия за тази цел, като засилването на контрола върху стоките по границите на ЕС или помощта за развитие;
20. подчертава, че е важно да се разпределят повече ресурси за смекчаване на изменението на климата, на неговите отрицателни въздействия и за предотвратяване на по-нататъшна загуба на биологично разнообразие; изменението на климата е с тежки последици за океаните и рибарството, поради което е необходимо подходящо финансиране за опазването и възстановяването на морските екосистеми, които действат като въглеродни погълтители и зони с голямо биологично разнообразие;
21. подчертава значението на контрола за постигането на целите на ОПОР; отбелязва във връзка с това, че увеличението на финансирането (0,8%), разпределено за Европейската агенция за контрол на рибарството (EFCA), не стига дори за да покрие процента на инфлация в ЕС; счита поради това, че увеличението е до голяма степен недостатъчно, за да се осигурят еднакви условия на конкуренция и надеждна борба срещу ННН риболов; подчертава ролята на EFCA за осигуряване

³ <https://cohesiondata.ec.europa.eu/funds/emff>.

на еднакви условия на конкуренция за флота на ЕС, и особено за възпиране и ограничаване на ННН риболов в европейски води, но също и на световно равнище, и изисква по-амбициозно финансиране в дългосрочен план, за да бъдат постигнати целите на ОПОР;

22. подчертава, че един от приоритетите на европейския сектор на рибарството е приемствеността между поколенията; приканва държавите членки да се възползват от ЕФМДРА, за да финансират въвеждането на програми, специално предназначени да помогнат на младите хора да започнат кариера в областта на рибарството, да направят сектора по-разнообразен и да насърчават хората от по-слабо представените групи, и по-специално жените, да се присъединят към сектора; в допълнение призовава във връзка с това Комисията да подкрепи мобилизирането на бюджетни ресурси за подобряване на условията на труд на борда на риболовните кораби и за изпълнението на проекти в подкрепа на създаването на асоциация на млади европейски рибари;
23. отново посочва необходимостта от предоставяне на значителна подкрепа за крайбрежните зони в неравностойно положение и за най-отдалечените европейски региони въз основа на член 349 от ДФЕС, включително за обновяването на плавателните съдове за непромишлен и традиционен риболов, регистрирани и извършващи дейност в тези региони, за да се гарантира тяхното оцеляване и устойчиво развитие, и в съответствие с принципите на диференцирано третиране на малките острови и териториите, посочени в цел за устойчиво развитие (ЦУР) 14;
24. посочва, че бъдещето на риболова, и особено на дребномащабния, крайбрежния и непромишления риболов, зависи от конкретни, ефективни и незабавни мерки с подходящо финансиране, а именно чрез ЕФМДРА;
25. изразява поради това съжаление във връзка с намаляването на финансирането, и по-специално на бюджетните кредити за плащания, предвидени за ЕФМДРА, както в предложението на Комисията, така и в позицията на Съвета;
26. счита, че с оглед на предизвикателствата, пред които е изправен секторът, бюджетните кредити за ЕФМДРА са недостатъчни и трябва да бъдат увеличени.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	1.9.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 20 -: 1 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Clara Aguilera, Izaskun Bilbao Barandica, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Anja Hazekamp, Niclas Herbst, Jan Huitema, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Francisco José Millán Mon, João Pimenta Lopes, Manuel Pizarro, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Peter van Dalen
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Gabriel Mato, Lucia Vuolo, Emma Wiesner
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Anna-Michelle Asimakopoulou, Alessandra Basso, Camilla Laureti

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

20	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
ID	Alessandra Basso, Rosanna Conte, France Jamet
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Lucia Vuolo
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Jan Huitema, Pierre Karleskind, Emma Wiesner
S&D	Clara Aguilera, Camilla Laureti, Manuel Pizarro
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Caroline Roose

1	-
THE LEFT	Anja Hazekamp

1	0
THE LEFT	João Pimenta Lopes

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

6.10.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО КУЛТУРА И ОБРАЗОВАНИЕ

на вниманието на комисията по бюджети

относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички раздели (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Мортен Льокегор

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по култура и образование приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. подчертава необходимостта от продължаване на подкрепата за културните и творческите сектори и индустрии, както и за спортния сектор, които бяха засегнати от пандемията от COVID-19 и от дълготрайните ѝ отрицателни последици, както и необходимостта от спешно разглеждане на новите приоритети, свързани с войната в Украйна, по-специално чрез увеличаване на подкрепата за украинските учещи, преподаватели, хора на изкуството, културни дейци, журналисти и неправителствени организации (НПО);
2. счита във връзка с това, че бюджетът на Съюза следва да предостави значително увеличение от 200 милиона евро спрямо проектобюджета на бюджетните кредити, разпределени за програмата „Еразъм+“ за финансовата 2023 г., така че системите за образование и обучение да могат да се справят с новите предизвикателства, а учещите, преподавателите, училищата, младежките организации и НПО да получат подходящи ресурси; счита освен това, че увеличаването на бюджета гарантира също така продължаване на екологизирането и цифровизацията на програмата „Еразъм+“, както и допълнителни мерки за приобщаване, за да могат да участват по-голям брой млади европейци в неравностойно положение и повече учещи; подчертава освен това, че е важно да се осигури подходящо подпомагане с цел укрепване на инициативата „Европейски университети“, както и за правилното функциониране на съществуващите съюзи, и да се направи равностойка на действията на академиите за учители в рамките на програмата „Еразъм+“ с оглед на новите покани за представяне на предложения през 2023 г.;
3. призовава Комисията да гарантира пълното изпълнение на програмите на Съюза в областта на културата и образованието през 2023 г.; отново изтъква необходимостта да се гарантира, че всички програми са достъпни в цяла Европа, по-специално за малките организации, уязвимите лица и хората от отдалечените, селските и изолираните райони; призовава следователно Комисията и държавите

членки да се стремят към справедлива и равнопоставена цифровизация на различните програми и проекти на Съюза, така че всички да могат да участват;

4. подчертава освен това значението на финансовата подкрепа за приобщаващи събития, които насърчават видимостта на хората с увреждания в културата и спорта, като Специалните олимпийски световни игри през 2023 г.;
5. припомня ангажимента на съзаконодателите да осигурят дълготрайното наследство на Европейската година на младежта (2022 г.), в т.ч. чрез набелязване на адекватно финансиране от имащите отношение програми на Съюза за последващи дейности през идните години; подчертава необходимостта Комисията своевременно да докладва на Парламента относно резултатите от Европейската година на младежта (2022 г.);
6. освен това, в съответствие с препоръките на Конференцията за бъдещето на Европа, призовава за насърчаване на интегрирането на въпросите на младежта във всички свързани политики на Съюза и за усъвършенстване на гражданското образование чрез укрепване на програмите и проектите на Съюза в подкрепа на образованието относно Съюза;
7. отбелязва, че културните и творческите сектори и индустрии и спортният сектор продължават да страдат от последиците от пандемията от COVID-19; посочва, че в допълнение към въздействието на пандемията тези сектори са изправени пред нови предизвикателства, като нарастващата инфлация, покачващите се цени на енергията и свързаната с това загуба на покупателна способност сред гражданите на Съюза; посочва освен това, че войната в Украйна влошава положението; призовава по тази причина за подсилване на програмата „Творческа Европа с цел да се осигури целева подкрепа за творческите сектори и индустрии, в т.ч. сценичните изкуства; настоява следователно, че е необходимо да се увеличат бюджетните кредити за програмата „Творческа Европа“ с 40 милиона евро спрямо проектобюджета;
8. подчертава необходимостта от допълнително финансиране за действието на Съюза „Европейски столици на културата“, тъй като то има голяма добавена стойност за европейското общество и тъй като пандемията от COVID-19 и нарастващата инфлация значително влошиха рамковите условия за изпълнението му;
9. отбелязва трайния проблем с дезинформацията, манипулирането на общественото мнение и чуждестранното вмешателство по отношение на информацията, които възпрепятстват функционирането на демократичните процеси; подчертава следователно неотложната необходимост от повече финансиране в подкрепа на независимата журналистика и на свободата на изразяване на мнение, успоредно с борбата срещу дезинформацията; настоява във връзка с това, че бюджетът за междусекторното направление и за направление „MEDIA“ на програмата „Творческа Европа“ следва да бъде увеличен съответно с 10 милиона и 12 милиона евро спрямо проектобюджета, и отново посочва, че е необходимо да се проучи възможността за създаване на постоянен фонд на Съюза за редакционните и новинарските медии, за да се подкрепя независимото отразяване

на новини, да се защити независимостта на европейските журналисти и европейската журналистика и да се гарантира свободата на печата;

10. счита в този контекст, че освен предложеното увеличение на бюджетните кредити за програмата „Творческа Европа“ и по отношение на предизвикателствата, породени от дезинформацията във външната политика на Съюза, е необходимо да се подкрепят лицата, участващи в дейностите по проверка на фактите; призовава следователно за разпределянето на допълнителни 1 милион евро за бюджетния ред „Информационна политика и стратегическа комуникация във връзка с външната дейност“;
11. счита, че е необходимо укрепване на програмата на Европейския корпус за солидарност, за да се подкрепят младите хора и организациите, участващи в действия за солидарност, като се вземат предвид и последиците от войната в Украйна;
12. припомня значението на дейностите за ангажиране на гражданите, включително побратимяването на градове и възпоменателните прояви, за опазването на мира в Европа; счита във връзка с това, че е необходимо да се отпуснат допълнителни 2 милиона евро в сравнение с проектобюджета за направлението „Ангажираност и участие на гражданите“ на програмата „Граждани, равенство, права и ценности“;
13. изтъква отново значението на финансирането на мултимедийните действия, чиято цел е да се предоставя независима информация по европейски теми, укрепвайки по този начин демократичните принципи на Европа; във връзка с това подчертава необходимостта от дългосрочна стабилност на мрежите, подкрепяни от бюджетния ред „Мултимедийни действия“, за да се гарантира последователна журналистика на високо ниво; поради това подчертава необходимостта от открити покани за представяне на предложения, които да гарантират дългосрочно и достатъчно финансиране за независимо журналистическо отразяване на европейските теми;
14. подчертава освен това необходимостта от по-голяма прозрачност и от цялостен преглед на разходите на Съюза за мултимедийни действия, за да се осигурят стабилност, предвидимост и контрол на тези действия;
15. настоява, че инициативата „Нов европейски Баухаус“, стартирана през 2021 г., се нуждае от подходящо и достатъчно финансиране, за да може да бъде изпълнена и да постигне целите си след 2022 г., и припомня, че тя не следва да се финансира за сметка на програмата „Творческа Европа“; припомня във връзка с това позицията на Парламента за задължителен и бърз междинен преглед на многогодишната финансова рамка за годините 2021 — 2027, за да се отговори на дългосрочните последици на настоящата криза, да се проучат допълнително възможностите за създаване на дългосрочно специално финансиране за инициативата „Нов европейски Баухаус“ и за европейското пространство за образование;
16. призовава освен това за допълнителна сума в размер на 50 милиона евро от програма „Хоризонт Европа“, която да бъде заделена за инициативата „Нов европейски Баухаус“ с цел финансиране на конкретни проекти; призовава в допълнение за действия за координация и подкрепа, които да започнат през

2023 г., за да се подготви започването на мисия на „Хоризонт Европа“ относно инициативата „Нов европейски Баухаус“ през 2025 г.;

17. противопоставя се на позицията на Съвета, който предлага общо съкращение с 16 милиона евро на трите бюджетни реда в обхвата на компетентност на генерална дирекция „Комуникации“, и по-специално съкращение с 8 милиона евро на бюджетния ред за услуги за комуникация на висше управленско равнище и за институционална комуникация; предлага поради това да се възстанови равнището на бюджетните кредити за поети задължения и за плащания за финансовата 2023 година, за да се осигури непрекъснатост на основните комуникационни дейности, включително мониторинг на медиите, продължаване на разработването на уебсайта *Europa*, борба с дезинформацията и невярната информация, инициативи за участие на гражданите и дейности на местно равнище;
18. призовава Комисията и държавите членки активно да включват социалните партньори и гражданското общество в разработването и изпълнението на програмите на Съюза;
19. подчертава значението на пилотните проекти и подготвителните действия в рамките на бюджета на Съюза и припомня необходимостта да се осигури финансиране за висококачествените и балансирани предложения, представени от комисията по култура и образование.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	3.10.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 24 -: 1 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Asim Ademov, Andrea Bocskor, Gianantonio Da Re, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Romeo Franz, Catherine Griset, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Niyazi Kizilyürek, Predrag Fred Matić, Niklas Nienaf, Peter Pollák, Diana Riba i Giner, Monica Semedo, Andrey Slabakov, Massimiliano Smeriglio, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Loucas Fourlas, Martina Michels, Salima Yenbou

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

24	+
ECR	Andrey Slabakov
NI	Andrea Bocskor
PPE	Asim Ademov, Loucas Fourlas, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver
RENEW	Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo, Salima Yenbou
S&D	Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matic, Massimiliano Smeriglio
THE LEFT	Niyazi Kizilyürek, Martina Michels
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Diana Riba i Giner

1	-
ID	Catherine Griset

1	0
ID	Gianantonio Da Re

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

7.9.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО КОНСТИТУЦИОННИ ВЪПРОСИ

на вниманието на комисията по бюджети

относно общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички раздели (2022/0212(BUD))

Докладчик по становище: Антонио Таяни

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по конституционни въпроси приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. изразява съжаление относно намалението с 21% на бюджетните кредити за поети задължения и със 17% на бюджетните кредити за плащания в проектобюджета за 2023 г. в сравнение с бюджета за 2022 г. за „Ангажираност и участие на гражданите в демократичния живот на Съюза“; изразява несъгласие с допълнителните съкращения с 3% на бюджетните кредити за поети задължения, предложени от Съвета; счита, че трябва да бъдат предоставени подходящи ресурси за програмата „Граждани, равенство, права и ценности“, Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), както и за други инструменти за участие, като например гражданските форуми, и настоява, че е важно да бъде осигурено достатъчно финансиране, за да се гарантират правилни последващи действия във връзка с Конференцията за бъдещето на Европа (КБЕ); предлага увеличение с 26% на бюджетните кредити за поети задължения и с 20% на бюджетните кредити за плащания за този бюджетен ред;
2. счита за недостатъчно увеличението с 1% на бюджетните кредити за поети задължения за „Представителствата на Комисията“ в сравнение с бюджета за 2022 г.; изразява разочарование от позицията на Съвета за намаляване съответно с 14% и с 8% на бюджетните кредити за поети задължения и на бюджетните кредити за плащания за този бюджетен ред; предлага увеличение с 5% на бюджетните кредити за поети задължения в сравнение с проектобюджета за 2023 г. и възстановяване на равнището на бюджетните кредити за плащания в проектобюджета за 2023 г.; предлага увеличение на средствата за бюрата за връзка на Европейския парламент, тъй като тези представителства играят важна роля за информирането на гражданите относно дейностите на Съюза след приключването на Конференцията за бъдещето на Европа; счита, че това увеличение е необходимо с цел насърчаване на проактивен диалог по въпросите на ЕС с гражданите в държавите членки, изпълнение на предложенията, включени в заключенията на КБЕ, както и разработване на комуникационни

дейности за борба срещу дезинформацията и чуждестранните намеси;

3. счита за недостатъчно увеличението с 1,5% на бюджетните кредити за поети задължения за „Комуникационни услуги за гражданите“ в сравнение с бюджета за 2022 г.; противопоставя се на позицията на Съвета за намаляване на финансирането на бюджетните кредити за поети задължения и на бюджетните кредити за плащания съответно с 12% и с 6%; поради това предлага увеличение с 5% на бюджетните кредити за поети задължения в сравнение с проектобюджета за 2023 г. и възстановяване на равнището на бюджетните кредити за плащания в проектобюджета за 2023 г. с оглед на финансирането на дейности за повишаване на осведомеността и информационни дейности относно ЕГИ, както и на изпълнението на предложенията, включени в заключенията на КБЕ; подчертава значението на включването на по-малки НПО, местни органи на власт и заинтересовани страни в комуникационните стратегии и действия; призовава за предоставяне на съдържание на всички езици на ЕС и за предоставяне на съдържание на роден език на европейците, живеещи в други държави от ЕС;
4. подчертава необходимостта от увеличаване на ресурсите и числеността на персонала на Органа за европейските политически партии и европейските политически фондации с оглед на значителното разширяване на неговите задачи, както е предвидено в предложението на Комисията за преработване на Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014;
5. подчертава необходимостта от повече гъвкавост при бюджетирането на ЕС, в координация с Европейския парламент, за да се гарантира адаптирането на МФР към евентуални нови предизвикателства, които са важни за гражданите на ЕС;
6. призовава Комисията и Съвета, в контекста на нарастващия брой трансфери и корекции в бюджета на ЕС, да зачитат правата на Европейския парламент във връзка с неговата бюджетна роля, и изисква провеждането на прозрачен, открит и предвидим процес за прилагането на тези мерки;
7. настоятелно призовава Комисията да покаже по-голяма гъвкавост по отношение на адаптирането и промените, въведени от държавите членки в плановете за възстановяване и устойчивост, и изисква специална извънредна и бърза процедура за всички промени, породени от настоящия контекст и предизвикателства; призовава Комисията да инициира такава промяна на политиката в срок от 30 дни след одобрението на бюджета на ЕС, което да позволи на държавите да подобрят плановете си до края на периода на договаряне; приканва Комисията и Съвета да направят оценка на възможността за удължаване с една година на прилагането на Механизма за възстановяване и устойчивост;
8. предлага да се увеличат средствата, за да се даде възможност за по-задълбочено участие на младите хора по отношение на демократичните ценности и политики на Съюза в контекст, който все още е белязан от последиците от пандемията от Covid-19 и войната в Украйна; за тази цел предлага изпълнението на пилотни проекти от Комисията относно действията за европейско гражданско

образование, европейските фестивали на културата и идеите около 9 май, както и младежките конкурси; настоятелно призовава Комисията и Съвета да включат в бюджета на ЕС за 2023 г. допълнителни финансови ресурси, позволяващи изпълнението на резултатите и препоръките, произтичащи от Европейската година на младежта;

9. настоятелно призовава комисията по бюджети да включи в своето предложение за резолюция горепосочените предложения за увеличения на бюджета, тъй като те служат за постигане на конкретни резултати и качествена комуникация с гражданите.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	5.9.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 17 -: 3 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Gerolf Annemans, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Charles Goerens, Sandro Gozi, Laura Huhtasaari, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Antonio Tajani, Guy Verhofstadt, Loránt Vincze
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Vladimír Bilčík, Gilles Boyer, Christian Doleschal, Niklas Nienäß
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Anna-Michelle Asimakopoulou, Maria Grapini, Lídia Pereira

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

17	+
PPE	Anna Michelle Asimakopoulou, Vladimír Bilčík, Christian Doleschal, Lídia Pereira, Antonio Tajani, Loránt Vincze
Renew	Gilles Boyer, Charles Goerens, Sandro Gozi
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Maria Grapini, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund, Niklas Nienäß

3	-
ECR	Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari

0	0

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

ЗАБЕЛЕЖКА: Ги Верхофстад (Renew) не разполага със своята карта за гласуване, но заяви, че желае да гласува „за“ при окончателното гласуване (това гласуване не се брой в окончателния резултат)

8.9.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ПРАВАТА НА ЖЕНИТЕ И РАВЕНСТВОТО МЕЖДУ ПОЛОВЕТЕ

на вниманието на комисията по бюджети

относно общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички
раздели
(2022/0000(BUD))

Докладчик по становище: Моника Вана

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по правата на жените и равенството между половете приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

- А. като има предвид, че равенството между половете е основна ценност на Съюза, заложена в член 2 от Договора за Европейския съюз (ДЕС); като има предвид, че съгласно член 8 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) във всички свои дейности Съюзът полага усилия за премахването на неравенствата, като установява принципа за интегриране на принципа на равенство между половете;
- Б. като има предвид, че европейска стратегия за равенство между половете за периода 2020 — 2025 г. представи цели и действия на политиката за постигане на значителен напредък в утвърждаването на равенството между половете в Европа до 2025 г.;
- В. като има предвид, че Парламентът многократно настоятелно призовава Комисията да насърчава и прилага интегрирането на принципа на равенство между половете в своите действия, съобразено с равенството между половете бюджетирани и оценки на въздействието по признак пол във всички области на политиката на Съюза; като има предвид, че бюджетите никога не са неутрални по отношение на пола и следователно трябва да бъдат изготвяни с ясна цел за борба с дискриминацията и целта да се достигне до всеки с неговите специфични потребности; като има предвид, че Парламентът настоятелно поиска интегрирането на принципа на равенство между половете и съобразеното с пола бюджетирани да бъдат прилагани през цялата бюджетна процедура;
- Г. като има предвид, че в Специален доклад № 10/2021 на Европейската сметна палата¹ се потвърждава, че равенството между половете все още не се взема

¹ Европейска сметна палата, Интегриране на принципа на равенство между половете в бюджета на ЕС —

предвид по адекватен начин в бюджетния цикъл на Съюза и че Комисията все още не е изпълнила ангажимента си за интегриране на принципа на равенство между половете в бюджета на Съюза;

- Д. като има предвид, че Парламентът многократно призова за достатъчно финансиране за Европейския институт за равенство между половете (EIGE), за програмата „Права, равенство и гражданство“ и за последващата програма „Граждани, равенство, права и ценности“², както и за достатъчно финансиране и приоритизиране на нейното направление „Дафне“, за да се прилагат принципите на недискриминация и равенство между половете;
- Е. като има предвид, че необоснованата война на Русия срещу Украйна и произтичащата от това хуманитарна и енергийна криза са причина за допълнително увеличаване на бедността, особено сред жените; като има предвид, че бюджетът на Съюза следва да разполага с необходимите средства, за да реагира на нарастващата несигурност; като има предвид, че следва да се обмислят конкретни мерки и приоритети с оглед на потребностите на жените и момичетата както като бежанци, така и като лица, засегнати от последиците от кризата;
- Ж. като има предвид, че кризата, предизвикана от COVID-19, оказва непропорционално въздействие върху жените и момичетата и че тя изостря съществуващите неравенства, което води до повишен риск от насилие, основано на пола, особено по време на ограничаване на движението на гражданите, и до по-високи нива на напускане на пазара на труда, свързани с по-висока тежест на полагането на грижи; като има предвид, че в секторите, засегнати от кризата, работят предимно жени;
- З. като има предвид, че жените продължават да бъдат недостатъчно представени на ръководни длъжности и на длъжности, свързани с вземане на решения, като същевременно са свръхпредставени в нископлатени сектори, като полагане на грижи и предоставяне на услуги, както и в неформалната икономика и в секторите с по-несигурни условия; като има предвид, че е жизненоважно да се гарантира, че жените имат право на труд с гарантирани права и право на майчинство, без да бъдат ощетявани за това; като има предвид, че примерите за дискриминация включват натиск от страна на работодателите върху жените при събеседванията при наемане на работа, заедно с нарастващия икономически и свързан с работата натиск върху жените служителки да не вземат отпуск по майчинство; подчертава, че дори като се вземе предвид балансът между личния, семейния и професионалния живот, бюджетът на Съюза следва да включва увеличаване на инвестициите в обществени услуги, включително висококачествени здравни системи и публична система за социална сигурност, като се гарантира нейната универсалност;
- И. като има предвид дисбаланса между половете в цифровата икономика и секторите на науката, технологиите, инженерството и математиката по отношение на образованието, обучението и заетостта; като има предвид, че ресурсите в

време е да превърнем думите в дела. Специален доклад № 10/2021, Служба за публикации на Европейския съюз, Люксембург, 2021 г.

² Създадена с Регламент (ЕС) 2021/692.

подкрепя на овластяването на всички малцинствени полове чрез електронно приобщаване могат да доведат до напредък в равенството между полове в цифровата ера;

1. подчертава, че свързаният с равенството между полове аспект следва да бъде напълно и адекватно интегриран на всички равнища на бюджетния процес, особено с оглед на свързаното с пола въздействие на пандемията от COVID-19 и все по-голямото отстъпление по отношение на правата на жените и равенството между полове в няколко държави членки; призовава за бюджетиране, съобразено с равенството между полове, за включване на свързани с пола цели във всички програми на Съюза и за определяне на съответните бюджетни редове, ефективно наблюдение на приноса на бюджета на Съюза за равенството между полове и отчитащ свързаните с пола аспекти преглед на програмите, като разходите се коригират в съответствие със заключенията;
2. приветства в този контекст ангажимента на Комисията да разработи методика за измерване на разходите, свързани с равенството между полове, както и нейната текуща оценка на събирането на данни, свързани с пола; очаква да се провеждат консултации с Парламента през целия процес на оценка; очаква Комисията да изпълни изцяло своите ангажименти и да докладва конкретно по този въпрос на бюджетния орган;
3. подчертава, че тъй като програмата „Граждани, равенство, права и ценности“ е единствената програма с разходни цели, свързани с пола, включително за предотвратяване и борба с насилието, основано на пола, е наложително да се разпредели достатъчно финансиране, като по този начин се увеличи бюджетът ѝ, както се счита за подходящо, за да се работи за борба с неравенствата, които бяха изострени от различните кризи, включително пандемията от COVID-19, войната в Украйна и отстъплението по отношение на правата на жените, и по-специално правата в областта на сексуалното и репродуктивното здраве, в някои държави членки, и за да се постигне най-накрая значителен напредък;
4. подчертава необходимостта от адекватно финансиране за насърчаване на основните цели на стратегията на ЕС за равенство между полове за периода 2020 — 2025 г., наред с другото за прекратяване на насилието, основано на пола, борба със свързаните с пола стереотипи, премахване на различията между полове на пазара на труда и постигане на равно участие в различните сектори на икономика;
5. отново настоятелно изисква увеличаване на ресурсите за борба с насилието, основано на пола, както и адекватно увеличено финансиране за равенство между полове и интегриране на принципа на равенство между полове и за съответните организации по направленията „Дафне“ и „Ценности“, особено с оглед на измеримото увеличение на случаите на насилие срещу жени след избухването на пандемията от COVID-19; подчертава необходимостта от увеличаване на публичните, финансовите и човешките ресурси, за да се подкрепят групите, изложени на риск от бедност, и за справяне със ситуации, представляващи риск за децата и младите хора, възрастните хора, хората с увреждания и бездомните лица;

6. призовава при тези обстоятелства за разделяне на бюджетния ред „Равенство и права“ с цел осигуряване на прозрачност чрез създаване на специален бюджетен ред за мерки, свързани изключително с равенството между половете; призовава също за целево заделяне на средства за проекти, които допринасят за изпълнението на конкретни цели за насърчаване на равенството между половете и интегрирането на принципа на равенство между половете;
7. препоръчва по-специално увеличаване на финансирането за насърчаване на защитата на майчинството, бащинството и ранното детство чрез подходящи програми; призовава за тази цел да се придаде специално значение на здравето на майките и децата в бюджета на Съюза за 2023 г.; препоръчва освен това да се осигурят финансови средства за защитата, насърчаването и подкрепата на кърменето, като по този начин се допринесе за усилията за постигане на целта на Световната здравна организация 50% от бебетата по света да бъдат единствено кърмени през първите шест месеца от живота си до 2025 г., което ще изисква, наред с други мерки, да се гарантира, че отпускът по майчинство и бащинство е достатъчно дълъг и достатъчно добре възнаграден;
8. настоятелно призовава за отхвърляне на създаването на несигурни работни места; призовава Комисията и държавите членки да насърчават колективните трудови договори, повишаването на заплатите, насърчаването на безсрочни договори и регулирането на работното време; настоятелно призовава Парламента и другите институции на Съюза да се справят с несигурността чрез насърчаване на колективните трудови договори и заетостта с гарантирани права, като се отхвърля използването на подизпълнители и се гарантира равно заплащане за еднакъв труд;
9. подчертава, че сексуалното и репродуктивното здраве и права са основни права и предпоставка за равенство между половете; отново заявява необходимостта от увеличаване на бюджетните средства по програмата „ЕС в подкрепа на здравето“, които да подкрепят действия, гарантиращи свързания с пола аспект на здравето, включително сексуалното и репродуктивното здраве, неразделна част от здравеопазването, която трябва да бъде поставена в центъра на здравната политика, за да се осигури всеобщ достъп, като и качество на услугите, особено като се има предвид отстъплението по отношение на правата на жените и на достъпа до безопасен и законен аборт в някои държави членки, както и видовете грижи и лекарства, които са от съществено значение за доброволното семейно планиране, майчиното здраве и здравето на новородените, както и за изследвания и лечение на специфични за пола състояния като фиброзни тумори, предменструален синдром и ендометриоза с междусекторна перспектива, по-специално по отношение на диагностиката и лечението на цветнокожи жени и жени от малцинствата;
10. подчертава необходимостта бюджетът на Съюза да играе по-активна роля в усилията за постигане на целите на ООН за устойчиво развитие; призовава следователно бюджетът да се използва за подпомагане на мерки и проекти, предназначени за изкореняване на бедността сред жените и децата, увеличаване и подобряване на интеграцията на пазара на труда, премахване на неравенството в заплащането и труда между мъжете и жените, подобряване на достъпа до и предоставянето на здравно обслужване и борба с насилието срещу жени, деца и

младежи;

11. подчертава критично важната работа на EIGE за повишаване на осведомеността относно степента и причините за неравенство между половете в Съюза, което е отразено в увеличаването на възложените му задачи и е особено важно с оглед на продължаващите кризи; изразява опасения, че по-нататъшното намаляване на дейностите на EIGE застрашава политическите приоритети на Съюза относно равенството между половете; изисква поради това предоставянето на осем длъжности за договорно наети служители, за да може EIGE ефективно да изпълнява мандата си на основна агенция за разработването, анализа, оценката и разпространението на методически инструменти в подкрепа на интегрирането на равенството между половете във всички политики на Съюза и произтичащите от тях национални политики;
12. изразява съжаление във връзка с разликата между половете в областта на цифровите умения, както и в професиите в областта на науките, технологиите, инженерството и математиката, в индустриалното лидерство и в предприемачеството; призовава Комисията да укрепи наличните инструменти и да развие полезни взаимодействия; призовава бюджетът на Съюза да насърчава участието на жените в секторите на цифровата икономика и науките, технологиите, инженерството и математиката, както и в професии чрез програми на Съюза, например в областта на научните изследвания, иновациите и технологиите;
13. подчертава, че е важно да се използват европейските структурни и инвестиционни фондове като Европейския социален фонд плюс (ЕСФ+) за насърчаване на равенството между половете, заетостта и достъпа на жените до пазара на труда, ученето и обучението през целия живот, грижите за деца и заведенията за дългосрочни грижи, особено предвид средната разлика от 14% в заплащането на жените и мъжете в Съюза и за справяне със системните предизвикателства пред участието на пазара на труда, включително разликата между половете по отношение на грижите, стереотипите, нормите, ролите и традициите;
14. подчертава, че общата цел на направлението „Заетост и социални иновации“ на ЕСФ+ е да насърчава заетостта, равния достъп до пазара на труда, образованието и обучението, равенството между половете и социалното приобщаване чрез предоставяне на финансова подкрепа за целите на Съюза, като тази подкрепа следва да е насочена също към потребностите на украинските жени и деца бежанци, що се отнася до помощта за регионите, които ги приемат; призовава следователно Комисията и Съвета да увеличат бюджетните средства по програмите на ЕСФ+, „Равенство и права“ и фонд „Убежище, миграция и интеграция“ (ФУМИ) за организации на гражданското общество, приюти и доставчици на услуги, които подкрепят жените в Украйна, както и организации на гражданското общество в ЕС, които подкрепят бежанци от Украйна, включително оцелели от сексуално насилие, използвано като оръжие по време на война; призовава освен това за допълнителни средства от ФУМИ в подкрепа на усилията на държавите членки за борба с трафика на хора и за защита на жените и децата от тази форма на организирана престъпност;

15. призовава Комисията и Съвета да увеличат бюджетните средства за организациите на гражданското общество, които насърчават правата на жените, и особено организациите, които работят за насърчаване на сексуалното и репродуктивното здраве и права, като глобалната инициатива *She Decides*, и за правата на ЛГБТИ+ в контекста на отстъплението по отношение на правата на жените, особено в областта на сексуалното и репродуктивното здраве и права, и да гарантират, че организации, които са против пола и избора, не получат достъп до финансови средства от Съюза.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	8.9.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 21 -: 3 0: 2
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Robert Biedroń, Annika Bruna, Margarita de la Pisa Carrión, Frances Fitzgerald, Heléne Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Radka Maxová, Karen Melchior, Andżelika Anna Możdżanowska, Maria Noichl, Sandra Pereira, Samira Rafaela, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider, Sylwia Spurek
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Cindy Franssen, Marina Kaljurand, Predrag Fred Matić, Monika Vana, Pernille Weiss
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Giuliano Pisapia

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

21	+
PPE Group	Isabella Adinolfi, Frances Fitzgerald, Cindy Franssen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Christine Schneider
Renew Group	Karen Melchior, Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos
S&D Group	Robert Biedroń, Heléne Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Marina Kaljurand, Predrag Fred Matić, Radka Maxová, Maria Noichl, Giuliano Pisapia
The Left Group	Sandra Pereira
Verts/ALE Group	Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Sylwia Spurek, Monika Vana

3	-
ECR Group	Margarita de la Pisa Carrión
ID Group	Christine Anderson, Annika Bruna

2	0
ECR Group	Andzelika Anna Mozdzanowska
PPE Group	Pernille Weiss

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ, ПРИЕТО НА ТРИСТРАННАТА СРЕЩА ПО ВЪПРОСИТЕ НА БЮДЖЕТА НА 28 март 2022 г.

Дати за бюджетната процедура и условия за функционирането на помирителния комитет през 2022 г.

- А. В съответствие с част А от приложението към Междуинституционалното споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси, Европейският парламент, Съветът и Комисията се договарят за следните ключови дати за бюджетната процедура за 2023 г.:
1. Комисията ще положи усилия да представи разчета за 2023 г. до началото на юни;
 2. Тристранни разговори ще бъдат свикани на 14 юли (сутринта), след приемането на позицията на Съвета;
 3. Съветът ще положи усилия да приеме позицията си и да я представи на Европейския парламент в края на 36-ата седмица, за да спомогне за своевременно постигане на споразумение с Европейския парламент;
 4. Комисията по бюджети към Европейския парламент ще се стреми да гласува измененията на позицията на Съвета най-късно до края на 39-ата седмица (последната седмица на септември);
 5. Тристранни разговори ще бъдат свикани на 12 октомври (следобед), преди четенето в Европейския парламент;
 6. Европейският парламент ще гласува на пленарно заседание в рамките на своето четене през 42-та седмица (пленарно заседание на 17 — 20 октомври);
 7. Помирителният период ще започне на 25 октомври. В съответствие с разпоредбите на член 314, параграф 4, буква в) от ДФЕС срокът, определен за помирителната процедура, ще изтече на 14 ноември 2022 г.;

8. Помирителният комитет ще заседава на 27 октомври (сутринта) в Европейския парламент и на 11 ноември в Съвета, а по целесъобразност може да заседава и след това; за подготовката на заседанията на помирителния комитет ще бъдат проведени тристранни разговори. Такива тристранни разговори са насрочени за 27 октомври (сутринта). По време на помирителния период от 21 дни могат да бъдат проведени допълнителни тристранни разговори, включително евентуално на 10 ноември под домакинството на Съвета.
- Б. Условията за функционирането на помирителния комитет са изложени в част Д от приложението към посоченото по-горе междуинституционално споразумение.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	10.10.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 32 -: 0 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, David Cormand, Andor Deli, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Francisco Guerreiro, Niclas Herbst, Camilla Laureti, Janusz Lewandowski, Silvia Modig, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Angelika Winzig
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Anna-Michelle Asimakopoulou, Jonás Fernández, Petros Kokkalis, Jan Olbrycht, Monika Vana
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Maria da Graça Carvalho, Claudia Gamon, Fulvio Martusciello, Thijs Reuten, Andreas Schwab, Ramona Strugariu, Cristian Terheș

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

32	+
ECR	Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Johan Van Oortveldt
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Maria da Graça Carvalho, Lefteris Christoforou, Niclas Herbst, Janusz Lewandowski, Fulvio Martusciello, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Andreas Schwab, Rainer Wieland, Angelika Winzig
RENEW	Olivier Chastel, Claudia Gamon, Vlad Gheorghe, Nicolae Ştefănuţă, Ramona Strugariu, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Camilla Laureti, Thijs Reuten, Nils Ušakovs
THE LEFT	Petros Kokkalis, Silvia Modig
VERTS/ALE	David Cormand, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Monika Vana

0	-

1	0
NI	Andor Deli

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“